ပုံစံ (၃)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၈၂/၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ 15 ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ-၂၅ (ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. SEONG JOON, PARK

(၂) နိုင်ငံသား KOREAN

(၃) နေရပ်လိပ်စာ 319-2,GEUMIL-RO, GEUMWANG-EUP, EUMSEONG-GUN, CHUNGCHEONGBUK-DO, REPUBLIC OF KOREA

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ U-WON INC, 319-2 , GEUMIL-RO, GEUMWANG-EUP, EUMSEONG-GUN, CHUNGCHEONGBUK-DO, REPUBLIC OF KOREA

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် REPUBLIC OF KOREA

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့်နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၆၅ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၆၅သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(၁၁) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

Form (3)

P000124

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 182/2019 Dated 15 August 2019

This permit is issued by the Myanmar Investment Commission in accordance with Section 25 (c) of the Myanmar Investment Law.

(1) Investor Name MR. SEONG JOON, PARK

(2) Citizenship KOREAN

(3) Residential Address 319-2 GEUMIL-RO, GEUMWANG-EUP,EUMSEONG-GUN, CHUNGCHEONGBUK-DO, REPUBLIC OF KOREA

(4) Name and Address of Principal Organization U-WON INC, 319-2 GEUMIL-RO,GEUMWANG-EUP, EUMSEONG-GUN, CHUNGCHEONGBUK-DO, REPUBLIC OF KOREA

(5) Place of Incorporation REPUBLIC OF KOREA

(6) Type of Business MANUFACTURING, INSTALLATION AND SALES OF DOUBLE WALL TANK AND RELATED COMPONENTS

(7) Place(s) of Investment Project PLOT NO. 37, LOCAL INDUSTRIAL ZONE, BAGO TOWNSHIP, BAGO REGION

(8) Foreign Capital Amount US$ 1.265 MILLION

(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 1.265 MILLION

(11) Construction/Preparation Period 1 YEAR

(12) Validity of Permit 10 YEARS

(13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(14) Name of Company Incorporated in Myanmar U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

Myanmar Investment Commission

Thaung Tun

(Thaung Tun)

Chairperson

Republic of the Union of Myanmar
Sr. No. ....
Date ....
Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our ref: MIC-3/P-053/2019(143)
Dated : 15 August 2019

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission regarding a Permit for manufacturing, installation and sales of double wall tank and related components under the name of U-Won Tank Myanmar Company Limited**

Reference: U-Won Tank Myanmar Company Limited's Letter dated 31/05/2019

1. The Myanmar Investment Commission, at its 13/2019 meeting held on 13/08/2019, approved the Permit for investment for manufacturing, installation and sales of double wall tank and related components under the name of U-Won Tank Myanmar Company Limited submitted by U-Won Inc. (100 %) from the Republic of Korea as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are as follows:

(a) The term of the permitted project shall be ten (10) years commencing from the date of the issuance of the Permit by the Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Land Lease Agreement shall be ten (10) years commencing from the date of the agreement between The One International Limited and U-Won Tank Myanmar Company Limited (Lessee).

(c) The annual rent for land shall be US$ 42,000 (United States Dollar forty-two thousand only) for the total area of the land measuring 8093.72 square metres (2 acres) out of 4.50 acres.

(d) U-Won Tank Myanmar Company Limited may submit an application form for the right to use land under Chapter XII and exemptions

and reliefs under Sections 75, 77 and 78 of Chapter XVIII of the Myanmar Investment Law.

(e) U-Won Tank Myanmar Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Permit application.

(f) U-Won Tank Myanmar Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under Section 65 of the Myanmar Investment Law and Chapter XX of the Myanmar Investment Rules.

(g) U-Won Tank Myanmar Company Limited shall carry out of prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) U-Won Tank Myanmar Company Limited shall abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, U-Won Tank Myanmar Company Limited shall undertake fire prevention measures such as the appropriate placement of water storage tank, fire hooks, sand bags, and fire extinguishers, and training will be provided to all employees regarding the use of fire fighting equipment. U-Won Tank Myanmar Company Limited shall also appoint a specific individual who shall be called the Fire Safety Officer (FSO) who shall be designated responsible for on-site safety and coordination within the organization.

(i) U-Won Tank Myanmar Company Limited shall submit to the Myanmar Investment Commission any sublease, mortgage, transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with Section 72 of the Myanmar Investment Law and Rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(j) U-Won Tank Myanmar Company Limited shall submit an annual report in the prescribed form to the Myanmar Investment Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with Rule 196 of the Myanmar Investment Rules and shall disclose a summary of the report on its website or the Myanmar Investment Commission's website.

(k) U-Won Tank Myanmar Company Limited must, during the operation period under the permit of the Myanmar Investment Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with Rule 197 of the Myanmar Investment Rules.

3. U-Won Tank Myanmar Company Limited shall carry out in accordance with the laws, rules, regulations and stipulations of the relevant Union Ministries, governmental department and governmental organizations the obtaining of any licence, permit or registration as per Section 65 (d) of the Myanmar Investment Law.

4. U-Won Tank Myanmar Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and Land Lease Agreement to the Myanmar Investment Commission.

(Thaung Tun)
Chairperson

U-Won Tank Myanmar Company Limited

cc: 1. The Office of the Union Government
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Office of the Union Government
4. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
5. Ministry of Labour, Immigration and Population

6. Ministry of Industry
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Planning and Finance
9. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations
10. Central Bank of Myanmar
11. Bago Region Investment Committee
12. Office of the Bago Region Government
13. Director General, Department of Environmental Conservation
14. Director General, Directorate of Labour
15. Director General, Department of Immigration
16. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
17. Director General, Department of Trade
18. Director General, National Archives Department
19. Director General, Customs Department
20. Director General, Internal Revenue Department
21. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
22. Bago Region Office, Directorate of Investment and Company Administration

U-Won Tank Myanmar Co., Ltd. နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု Diary

စဉ်	ဆောင်ရွက်သည့်အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် ရက်စွဲ	အကြောင်းပြန်ကြားသည့်ရက်စွဲ/ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသည့် ရက်စွဲ	မှတ်ချက်
၁	ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်း	၃၁-၅-၂၀၁၉		
၂	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၂၃/၂၀၁၉)သို့ တင်ပြခြင်း	၈-၇-၂၀၁၉		
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေး အဖွဲ့၏ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း	၁၇-၇-၂၀၁၉		
၄	လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနသို့သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း	၄-၆-၂၀၁၉	၁၈-၆-၂၀၁၉	
၅	လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရသယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားတောင်းခံခြင်း	၁၄-၆-၂၀၁၉	၃-၇-၂၀၁၉	
၆	စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့သဘောထားတောင်းခံခြင်း	၁၄-၆-၂၀၁၉	၁၅-၇-၂၀၁၉	
၇	စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန	၁၄-၆-၂၀၁၉	၂၈-၆-၂၀၁၉	
၈	ကုမ္ပဏီမှအဆိုပြုချက်ပြန်လည်တင်ပြခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ချက်များပေး ပို့ခြင်း	၂-၈-၂၀၁၉		
၉	ကုမ္ပဏီသို့အဆိုပြုလွှာလက်ခံကြောင်း ပြန်ကြားခြင်း	၁၃-၈-၂၀၁၉		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	ရက်ပေါင်း ၇၂		

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆွေးနွေးချက်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု

ကုမ္ပဏီအမည် - U-Won Tank Myanmar Co., Ltd.

လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ခဲတံဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီ နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

PATအကြိမ်/နေ့စွဲ - ၂၃/၂၀၁၉ (၈-၇-၂၀၁၉)

စဉ်	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ပြင်ဆင်ရန်အချက်များ	ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု ပြီး မပြီး	မှတ်ချက်
၁	လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြရန်။	ပြီး	
၂	Technology Transfer Agreement နှင့် Brand အသုံးပြုခွင့်တင်ပြရန်။	ပြီး	
၃	မိခင်ကုမ္ပဏီ၏အထောက်အထား တင်ပြရန်။	ပြီး	
၄	ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ရောင်းဈေး ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။	ပြီး	

အကြောင်းအရာ။ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U-Won Tank Myanmar Company Limited မှ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလွှာ တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/	- U-Won Tank Myanmar Company Limited
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- Mr. Seong Joon, Park
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	- ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - U-Won INC. (ကိုရီးယား) ၁၀၀ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- The One International Limited
	မြေ/အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄.၅၀ ဧကအနက်မှ ၂ ဧက (၈၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ)
	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၂,၀၀၀
	မြေငှားရမ်းအသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်သက်တမ်း	- ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုး
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင်ဆင်မှုကာလ	- ၁ နှစ်
၆။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၆၅သန်း

	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- US$(သန်း)
	ငွေသား	၀.၅၀၀
	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၀.၄၂၄
	ရုံးအသုံးဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၂၄၁
	အဆောက်အဦတန်ဖိုး	၀.၁၀၀
	စုစုပေါင်း	**၁.၂၆၅**
၇။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	**- ၁၀၀% ပြည်တွင်း**
၈။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း (ပထမနှစ်)	အရေအတွက် / ရောင်းဈေးနှုန်း(ကျပ်ထောင်ပေါင်း) Double Wall Tank (20,000 Liter)(Unit): ၃၀၀ / ၁၀,၂၉၈ Tank Accessories(Set): ၁၀၀ / ၁,၅၂၀ Other-Pipe Fitting & Accessories(Pcs): ၁၀၀ / ၇၆၀
၉။	အခြားတင်ပြချက်	ပြည်တွင်း(kyat) / ပြည်ပ(USD) **ဝန်ထမ်းဦးရေ**: ၁၂၀ / ၁၉ **အမြင့်ဆုံးလစာ**: ၃၀၀,၀၀၀ / ၉၀၀ **အနိမ့်ဆုံးလစာ**: ၁၈၀,၀၀၀ / ၄၀၀ - U-Won Tank Myanmar Company Limited ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်အမှတ်-120002872 နှင့် ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Industrial Bank of Korea တွင် ၂၄-၅-၂၀၁၉ ရက်စွဲဖြင့် ကိုရီးယားဝမ် ၂၁၂၁၂၁၂၁၉ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၇၈,၉၂၉.၇၅) ရှိကြောင်းအထောက်အထားကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။ - ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းနမူနာများနှင့် ကုန်ချောနမူနာများ တင်ပြထားပါသည်။ - ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီ အစဉ်၊ Corporate Social Responsibility (CSR) အတွက် ဆောင်ရွက် မည့်အစီအစဉ်နှင့် မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံ ချက်များ

		တင်ပြထားပါသည်။
၁၀။	စိစစ်တင်ပြချက်	- အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC Code. 2510 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်း (Brand New) များကို ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ - ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ - **လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ** ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်ကိုက်ညီပါက လျှပ်စစ်ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း** သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ - **စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ** တင်ပြထားသည့် စက်ပစ္စည်း နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကုန်သွယ်မှုရုံးထောင်မှ **ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း** သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်။ - **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှ** ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (Environmental Impact Assessment-EIA) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP)အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ် ထုံးလုပ်နည်းပါအချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန် သဘောထားပြန် ကြားထားပါသည်။ - **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန** မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းသဘာဝ၊ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်တို့နှင့် **ကိုက်ညီမှုရှိပါကြောင်း** သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက- ၃/ခ-၀၅၃/၂၀၁၉(၁၃၅)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့

တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်U-Won Tank Myanmar Company Limited မှ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ U-Won INC မှ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U-Won Tank Myanmar Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ စုစုပေါင်းမြေရိယာ ၄.၅၀ ဧက အနက်မှ ၂ ဧက (၈,၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ)တွင် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ The One International Limited နှင့် U-Won Tank Myanmar Company Limited တို့ အကြားချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ်မူကြမ်း၊ မြေဆိုင်ရာအထောက်အထားများ နှင့် ထုတ်လုပ်မှုပစ္စည်းနမူနာဓာတ်ပုံများအား ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စုစုပေါင်းမြေရိယာ ၄.၅၀ ဧကအနက်မှ ၂ ဧက (၈၀၉၃.၇၂ စတု ရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ နှစ်စဉ် မြေငှားရမ်းခမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၂၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုးဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၁ နှစ် ကြာမြင့် မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၂၆၅ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုများမှာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

	US$ သန်း
ငွေသား	၀.၅၀၀
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၀.၄၂၄
ရုံးအသုံးဆောင်ပစ္စည်း(ပြည်တွင်း)	၀.၂၄၁
အဆောက်အဦတန်ဖိုး	၀.၁၀၀
စုစုပေါင်း	**၁.၂၆၅**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၁၂၀ ဦးနှင့် ပြည်ပဝန်ထမ်း ၁၉ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၈၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၃၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ်ဆုံးလစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော ဆီတိုင်ကီနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၌ ၁၀၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

အမျိုးအစား	**အရေအတွက်**	**ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)**
Double Wall Tank(20,000 Liter)(Unit)	၃၀၀	၁၀,၂၉၈
Tank Accessories(Set)	၁၀၀	၁,၅၂၀
Other-Pipe Fitting & Accessories(Pcs)	၁၀၀	၇၆၀

၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်-

(က) **လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ** ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် ကိုက်ညီပါက လျှပ်စစ်ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း**သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-(က)**

(ခ) **စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန**မှ တင်ပြထားသည့် စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ

ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကုန်သွယ်မှုရှုထောင့်မှ **ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း** သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**

(ဂ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့**မှပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း(Environmental Impact Assessment–EIA) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan–EMP) အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့် အညီအစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန် သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ **ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**

(ဃ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန** မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းသဘာဝ၊ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်တို့နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ **ကုမ္ပဏီမှ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)**

၉။ U–Won Tank Myanmar Company Limited ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံ တင်လက်မှတ်အမှတ်–120002872 နှင့် ငွေကြေးအထောက်အထား အဖြစ် Industrial Bank of Korea တွင် ၂၄–၅–၂၀၁၉ ရက်စွဲဖြင့် ကိုရီးယားဝမ် ၂၁၂,၂၁၂,၂၁၉ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၇၈,၉၂၉.၇၅) ရှိကြောင်းအထောက်အထားကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၁၀။ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်–

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ (ဂ) အရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (EIA) ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း) အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) Corporate Social Responsibility (CSR) အစီအစဉ်၊ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှု အစီအစဉ်တို့ကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်ပြီး သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၁။ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U-Won Tank Myanmar Company Limited မှ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ( )
(သန့်စင်လွင်၊ ခေတ္တအတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

DDG2_21
21/6/19

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန

နောက်ဆက်တွဲ-က

စာအမှတ်၊ MOEE-၂/(၁၅)/ (U-Won INC-၂) /(၉၇၇၃)/၂၀၁၉
ရက်စွဲ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇွန် လ ၁၈ ရက်

NPT-2665
20.6.19

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M.589
21/6/19

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၄-၆-၂၀၁၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မကရ- ၃/ န-ထွေ / ၂၀၁၉ (၂၄၈)
၀၇၈

၁။ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းထားသော U-Won INC မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U-Won Tank Myanmar Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ အထူးစက်မှုဇုန်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄.၅၀ ဧကအနက်မှ ၂ ဧက (၈,၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ)တွင် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီ သိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်တင်ပြလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ ရေနံနှင့်ရေနံထွက်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ သယံဇာတနှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ရေနံနှင့် ရေနံထွက်ပစ္စည်းတစ်မျိုးမျိုးကို ထည့်သွင်း သိုလှောင်သည့် သိုလှောင်ကန်များအတွက် သိုလှောင်ခွင့်လိုင်စင်ကိုထုတ်ပေးခြင်းနှင့် သိုလှောင်ကန် များ၏ စံချိန်စံညွှန်းအရည်အသွေးနှင့် သက်ဆိုင်သည့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များအား သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်း အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် ကိုက်ညီပါက လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်(ကိုယ်စား)

(ငွေးအောင်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

မြန်မာ့ရေနံထွက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

NPT-2835
2.7.19

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

နောက်ဆက်တွဲ-ခ

စာအမှတ် ၊ စက - ၁၄/ ၄ - ၁၂ / ၂၀၁၉ (၄၂)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ ၂၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

ဂ.643
4/7/19

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပို့ခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၄ - ၆ - ၂၀၁၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက - ၃/ အ - ၆၅/ ၂၀၁၉ (၀၃၇)

၁။ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ U-Won INC မှ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U-Won Tank Myanmar Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊အထူးစက်မှုဇုန်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄.၅၀ ဧက အနက်မှ ၂ ဧက (၈,၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ) တွင် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ် ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြထားမှုအပေါ် လုပ်ငန်းအတွက်တင်ပြထားသည့် စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အားပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့်သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် တင်ပြထားသည့် စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကုန်သွယ်မှုရှုထောင့်မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိသဘောတူညီပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းများအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် တင်ပို့/တင်သွင်းခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်လာပါက စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် သတ်မှတ်ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ( )
(အောင်စိုး ၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

နောက်ဆက်တွဲ-ဂ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ ၀၀၁/ MIC (OSS) / ၀၁(၄၇/၁၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **U-Won Tank Myanmar Company Limited မှ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

M.638
3/7/19

ရည် ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၄-၆-၂၀၁၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃ / အ-၆၅/၂၀၁၉ (၀၃၆)

၁။ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ U-Won INC မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် U-Won Tank Myanmar Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်- ၃၇၊ အထူးစက်မှုဇုန်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ ၄.၅၀ ဧက အနက်မှ ၂ ဧက (၈,၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ)တွင် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါပေးပို့လာသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ အဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို လေ့လာတွေ့ရှိရပါသည် -

(က) ပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလမှာ (၁၀) နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ သက်တမ်းတိုး (၁၀) နှစ် (၂) ကြိမ်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကာ၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၁) နှစ် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားမြေ (၈,၀၉၃.၇၂ စတုရန်းမီတာ) တွင် တည်ဆောက်ပြီးဖြစ်သည့်အဆောက်အဦအား ပြုပြင်မွမ်းမံ၍ လိုအပ်သည့်အဆောက်အဦများ ထပ်မံတည်ဆောက်ကာလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့် ပထမနှစ်တွင် Double Wall Tank (၃၀၀)၊ Tank Accessories (၁၀၀) နှင့် Other (၁၀၀) ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ကာနှစ် (၃၀) အတွင်း Double Wall Tank (၁၁၀၀)၊ Tank Accessories (၆၅၀) နှင့် Other (၆၅၀) ထိတိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်ကာ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ရေသုံးစွဲမှုအနေဖြင့် ပထမနှစ်တွင် (၅၅၀၀m^3) နှင့် နှစ် (၃၀) အတွင်း (၁၃,၀၂၈m^3) အထိ တိုးမြှင့်သုံးစွဲသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(င) ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များ၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကိုလည်းထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(စ) လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကိုလူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR)လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဆ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး/ လုပ်နည်း၊ အမိန့်နှင့်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ကြောင်း လေ့လာသုံးသပ်ရပါသည်-

(က) U-Won Tank Myanmar Company Limited မှ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသို လှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အဆောက်အဦများတည်ဆောက်ရာ၌ မြေပြုပြင်ခြင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းခွင်မှ ထွက်ရှိလာမည့်ဖုန်မှုန့်များ၊ တုန်ခါမှုများ၊ လုပ်ငန်းသုံးယာဉ်/ ယန္တရားများမှ ထွက်ရှိလာမည့် စက်ဆီ၊ချောဆီ၊ အခိုးအငွေ့များကြောင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လေထု၊ မြေထုနှင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်း၊

(ခ) တည်ဆောက်လုပ်ငန်းသုံး ယာဉ်ယန္တယားများနှင့် စက်ပစ္စည်းများမှ ထွက်ရှိလာမည့် စက်ဆီ၊ ချောဆီနှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိမြေထု၊ ရေထုနှင့် လေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဂ) အလုပ်သမားများ၏ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် မိလ္လာအညစ်အကြေးများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရာတွင် လိုအပ်သည့် ရေအားစနစ်တကျ ထုတ်ယူသုံးစွဲမှုမရှိခြင်းကြောင့် မြေအောက်ရေ အရည်အသွေးနှင့် မျက်နှာပြင် နိမ့်ကျခြင်း၊

(င) အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန် အချိန်ကြာမြင့်ခြင်း၊ ဆေးမှုတ်ရာတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းများမှ အလွန်သေးငယ်သည့် အမှုန်အမွှားများ ထွက်ရှိမည့်အပြင် စက်ရုံလည်ပတ်ခြင်းမှ ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်၊ ကာဗွန် မိုနောက်ဆိုဒ် အစရှိသည့် ဓါတ်ငွေ့များ ထုတ်လွှတ်အခိုးအငွေ့များ ထွက်ရှိခြင်းကြောင့် လေထုညစ်ညမ်းခြင်းနှင့် စက်ရုံတွင်း ဝန်ထမ်းများ၏ အဆုတ်နှင့် အသက်ရှုလမ်းကြောင်းများ ထိခိုက်နိုင်ခြင်း၊ စက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်အစိုင်အခဲနှင့် စွန့်ပစ်အရည်များအား သန့်စင်မှု မပြုလုပ်ဘဲ မြစ်၊ ချောင်း၊ အင်းအိုင်များအတွင်းသို့ တိုက်ရိုက် စွန့်ပစ်ခြင်းကြောင့် ရေထုညစ်ညမ်းခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ U-Won Tank Myanmar Company Limited မှ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်

ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကိုအသုံးပြုခြင်း အပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျ လိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၄၉)၊ (၆၃) နှင့်အညီ ပြုစု ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆ တို့အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း **(EnvironmentalImpact Assessment-EIA)** မစတင်မီအဆိုပါလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်မည့်တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက် ရယူရန်၊

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၄၇ မှ အပိုဒ် ၅၄ ထိ ဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူရန်၊

(င) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာပါ အချက်များအပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၆၃) ပါအချက်များနှင့်အညီ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ (EIA)** ကို ဆောင်ရွက်ပြီး သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊

(စ) အထက်ပါ လေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက်သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်** (En-

vironmental Management Plan-EMP) ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်း ထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့် အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့်ပုံစံများ ဖြည့်စွက်၍ တစ်ပါတည်းတင်ပြရန်၊

(ဇ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် နေရာဒေသတွင် နေထိုင်သော ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများကိုလည်း ရယူ ဆောင်ရွက်ရန်၊

2/7/18.

(အောင်သူကျော်)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ပတ်ဝန်းကျင်)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

နောက်ဆက်တွဲ-ဃ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၅- စမ(၂) ၂၀၁၈-၂၀၁၉(၃၄၅၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၄.၆.၂၀၁၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက - ၃ / အ - ၆၅ / ၂၀၁၉ (၀၃၈)

၁။ U– Won Tank Myanmar Company Limited. မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ အထူးစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၇)ရှိ မြေဧရိယာ(၄.၅၀)ကေအနက်မှ (၂)ကေတွင် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် လုပ်ငန်းအတွက် တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းသဘာဝ၊ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်တို့နှင့် ကိုက်ညီခြင်းရှိ/ မရှိ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းနှင့်သင့်လျော်မှုရှိ/မရှိစသည့် အချက်များအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုးများမှာ အနီးစပ်ဆုံး မှန်ကန်မှုရှိပြီး Welding နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်း(၇၉)မျိုးနှင့် သံပြား၊ ပိုက်၊ ဘို့နပ်စသည့် ပစ္စည်း(၇)မျိုးတို့အား ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) Steel Plate, End Plate နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား တင်သွင်းပြီး Fabricate လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) တင်သွင်းမည့် Steel Plate များသည် Industry နှင့် Construction လုပ်ငန်းများတွင် အသုံးများသည့် Grade ASTM A – 36 (Hot – rolled Steel)ရှိ Steel များ ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းများမှာ Flammable Storage Tank တည်ဆောက်ရန် လိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(င) မီးလောင်လွယ်သည့် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့် တိုင်ကီများ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်၍ အသုံးပြုမည့် Material အမျိုးအစားနှင့် Accessories များ၊ သံပြားများအား ဆီတိုင်ကီပုံစံ တည်ဆောက်ရန် တွဲဆက်ခြင်းနှင့် ဂဟေဆက်ခြင်းများ (Welding and Fabrication Accuracy)၊ ဆီတိုင်ကီ၏ အတွင်း / အပြင်တို့တွင် သံချေးတက်ခြင်းမှ ကာကွယ်ခြင်းများ (Anti – Corrosion Resistant Coating)၊ ဆီသိုလှောင်ထားစဉ်တွင်ဖြစ်ပေါ်မည့် ဖိအားသက်ရောက်မှုများ (Pressure Impact)နှင့် ဆီယိုစိမ့်မှုမဖြစ်စေရန်၊ ကိုင်တွယ်အသုံးပြုမည့် လျှပ်စစ်နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများသည် (Explosion Proof Type)ဖြစ်ရန်နှင့် အရည်အသွေးပြည့်မီရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(စ) Korea နိုင်ငံရှိ မူရင်းကုမ္ပဏီဖြစ်သော U –Won,Inc Co.,Ltd. အနေဖြင့် Double Wall Tank ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ Korea Fire Institute (KFI)၏ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်များ ရရှိထားပြီး စပ်းသပ်စစ်ဆေးမှုများအား Korea နိုင်ငံတွင်းရှိ နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု အဖွဲ့အစည်းများဖြစ်သော Korea Testing & Research Institute (KTR)၊ Hyundai Steel Co.,Ltd.တို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်ထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဆ) တင်သွင်းမည့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၄၃,၈၇၉) တန်ဖိုးရှိ Spare Parts for Machinery ၏ Item (၅၇)မျိုးတွင် Storage Tank (20,000 litres) (၄)လုံးနှင့် Storage Tank (30,000 litres) (၂)လုံး၊ Iltem (၄)မျိုးသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃၅,၆၇၄.၅၂)ဖြစ်၍ တန်ဖိုး၏ (၈၁ %)ခန့်ဖြစ်ပြီး၊ Spare Parts အနေဖြင့် တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝအရ Welding Facilityများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်၍ Safety ပိုင်းဆိုင်ရာများ၊ Safety Equipment များနှင့် Employee's Health Care အတွက် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) လောင်စာဆီ သိုလှောင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်၍ ဆီယိုစိမ့်မှု အာရုံခံကိရိယာများပါဝင်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ည) တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများအား မူရင်းကုမ္ပဏီ၏ ဒီဇိုင်းနှင့်အရည်အသွေးများအတိုင်း ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ဆီတိုင်ကီများအတွက် အာမခံသက်တမ်းပေးရန်လည်း လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဋ) လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

(ဌ) စက်ရုံတစ်ရုံတည်ဆောက်ရာတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် လျှပ်စစ်နှင့်အခြားစက်မှုပိုင်းဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များကို သက်ဆိုင်ရာ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၏ ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

(ဍ) စက်ရုံအဆောက်အဦအားလုံး တည်ဆောက်ပြီးစီးပါက သက်ဆိုင်ရာ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ရန်နှင့် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ ထောက်ခံချက်များ ရယူဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

(ဎ) ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုရာတွင် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရေးအတွက် **ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေများ**အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် " **ထိန်းချုပ် ဓာတုပစ္စည်းကြီးကြပ်ရေးဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများ** " ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဏ) လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ သန့်စင်ခြင်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ စွန့်ပစ်ရေးအတွက် အသုံးပြုနိုင်သည့်နည်းစနစ် (Waste Treatment System)ကို တစ်ပါတည်း ထည့်သွင်းတည်ဆောက်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းချုပ်ရေးစီမံခန့်ခွဲခြင်း (Pollution Control Management) ကို သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

(တ) လုပ်ငန်းအတိုင်းအတာအလျောက် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးအရထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental & Social Impact Assessment – ESIA) (သို့မဟုတ်) ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan – EMP) တို့ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်းရေးဆွဲရန် ဖြစ်ပါသည်။

(ထ) ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် လူနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးနှင့် စက်ရုံအတွင်း လုပ်သားများ၏ ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး နှင့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုတို့ကို စနစ်တကျ အစီအမံများရေးဆွဲပြီး ကြပ်မတ်ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

(ဒ) ရပ်ရွာလူမှုအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ Corporate Social Resposibility (CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ် (Net Profit)၏ ၂ % ထည့်ဝင်မည့် အစီအမံများသည် သတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ U- Won Tank Myanmar Company Limited. မှ ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီ သိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းသဘာဝ၊ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်တို့နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါကြောင်းနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကိုကိုလွင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးဦးစီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
မျှောစာတွဲ

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

100 % FOREIGN INVESTMENT IN

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

SUBMITTED BY

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.)

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (   )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုတင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၅-၇-၂၀၁၉)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်-၃/အ-၀၆၅/၂၀၁၉(၁၀၇-က)။

၁။ ကျွန်တော်များ **" U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED "** သည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ အထူးစက်မှုဇုံ၊ မြေကွက်အမှတ်-(၃၇)အရ မြေဧရိယာ-(၄. ၅၀)ဧကအနက်မှ မြေဧရိယာ-၂. ၀ဧက (၈၀၉၃. ၇၂စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေကွက်တွင် ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီ သိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း (Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components)လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့ အဆိုပြုတင်ပြရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာအရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခဲ့သည့်အပေါ် ကုမ္ပဏီသည် -

(က) အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းနှင့်ကုန်ကြမ်းများမှာ Flammable Storage Tank တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) မီးလောင်လွယ်သည့် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီများထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်၍ အသုံးပြုမည့် Material အမျိုးအစားနှင့် Accessories များ၊ သံပြားများအား ဆီတိုင်ကီပုံစံတည်ဆောက်ရန်တွဲဆက်ခြင်းနှင့် ဂဟေဆက်ခြင်းများ (Welding and Fabrication Accuracy)၊ ဆီတိုင်ကီ၏ အတွင်း/အပြင်တို့တွင် သံချေးတက်ခြင်းမှ ကာကွယ်ခြင်းများ (Anti-Corrosion Resistant Coating)၊ ဆီသိုလှောင်ထားစဉ်တွင် ဖြစ်ပေါ်မည့်ဖိအားသက်ရောက်မှုများ (Pressure Impact)နှင့်ဆီယိုစိမ့်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရန်၊ ကိုင်တွယ်အသုံးပြုမည့်လျှပ်စစ်နှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများသည် (Explosion Proof Type) ဖြစ်ရန်နှင့် အရည်အသွေးပြည့်မီရန် တာဝန်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝအရ Welding Facility များဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်၍ Safety ပိုင်းဆိုင်ရာများ၊ Safety Equipment များနှင့် Employee's Health Care အတွက် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

(ယ) လောင်စာဆီသိုလှောင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်၍ ဆီယိုစိမ့်မှုအာရုံခံကိရိယာများ ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများအား မူရင်းကုမ္ပဏီ၏ ဒီဇိုင်းနှင့်အရည်အသွေးများအတိုင်း ကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆီတိုင်ကီများအတွက် အာမခံသက်တမ်းပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

(စ) လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) ဓာတုပစ္စည်းများအသုံးပြုရာတွင်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရေးအတွက် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့်ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနမှထုတ်ပြန်ထားသည့်ထိန်းချုပ်ဓာတုပစ္စည်းကြီးကြပ်ရေးဆိုင်ရာနည်းဥပဒေများပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသောစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းခြင်း၊ သန့်စင်ခြင်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာစွန့်ပစ်ရေးအတွက် အသုံးပြုနိုင်သည့် နည်းစနစ် (Waste Treatment System)ကို တစ်ပါတည်းထည့်သွင်းတည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုထိန်းချုပ်ရေးစီမံခန့်ခွဲခြင်း (Pollution Control Management)ကို သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ ကျွန်တော်များ **U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED** သည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ အထူးစက်မှုဇုံ၊ မြေကွက်အမှတ်-(၃၇)အရ မြေဧရိယာ-(၄. ၅၀)ဧကအနက်မှ မြေဧရိယာ-၂. ၀ဧက (၈၀၉၃. ၇၂စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေကွက်တွင် ဓာတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီ သိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် သွယ်တန်းသည့်ဆပ်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR CO., LTD

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (   )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၄-၇-၂၀၁၉)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်-မရက-၃/အ-၀၆၅/၂၀၁၉(၀၅၃)။

၁။ ကျွန်တော်များ **" U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED "** သည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ အထူးစက်မှုဇုံ၊ မြေကွက်အမှတ်-(၃၇)အရ မြေဧရိယာ-(၄. ၅၀)ဧကအနက်မှ မြေဧရိယာ-၂. ၀ဧက (၈၀၉၃. ၇၂စတုရန်းမီတာ)ရှိ မြေကွက်တွင် ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီ သိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း (Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components)လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့ အဆိုပြုတင်ပြရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခဲ့သည့်အပေါ် ကုမ္ပဏီသည် -

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့်နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility - CSR)အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂%ကို အသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျလိုက်နာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် အညီပြုစုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းအရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (Environmental Impact Assessment-EIA)မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်မည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းအရ နယ်ပယ်အတိုင်းအတာသတ်မှတ်ခြင်းအစီရင်ခံစာနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

(င) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းတာသတ်မှတ်ချက်ခြင်းအစီရင်ခံစာပါ အချက်များအပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ (EIA)ကို ဆောင်ရွက်ပြီး၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြမည်ဖြစ်ပါသည်။

(စ) အဆိုပါလေ့လာဆန်းစစ်ရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည့်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP)ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြမည်ဖြစ်ပြီး၊ စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု)လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့်လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့်အစီအစဉ်အလိုက်လိုအပ်သည့်ပုံစံများဖြည့်စွက်တင်ပြမည်ဖြစ်ပါသည်။

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

၃။ ကုမ္ပဏီသည် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏သဘောထားမှတ်ချက်ကို သိရှိလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment - EIA)ကို ရေးဆွဲဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP)အစီရင်ခံစာကို သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးပို့မည်ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR CO., LTD

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region.

Date : : ,July' 2019.

Subject : : **Submission of the proposal to Yangon Region Investment Committee**

We have a great pleasure to inform you that U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act.

We would like to apply MIC Permit for U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED which will be rented with building in No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar for Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.

Yours Faithfully,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region.

Date : : , July' 2019.

Subject : : **Application for issue of Permit for 100% Foreign Investment Company in the Republic of the Union of Myanmar.**

Dear Sir,

1. We have the pleasure and honor to inform you that a Foreign Company of 100% Foreign Investment Company by the name of U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED desires to obtain an " Investment Permit " under the Myanmar Investment Law and in accordance wtih Myanmar Companies Act and to have share holdings of 100% contributed by U-WON INC COMPANY LIMITED to Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.

2. In accordance with Republic of the Union of Myanmar Investment Law,U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED is now applying for issue of Permit under Section 25(c) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

3. We propose that the 100% Foreign Investment Company lease the land and building from **Daw Naw Hser Eh Moo(12/AhSaNa(Naing)027134)** other fixed assets such as machine and spares parts to be purchased from local and abroad, as well as the Company will apply leading local and foreign technicians and qualified staff who will collaborate with foreign experts.

4. At the same time, in accordance with the basic principles of Myanmar Investment Law, U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED put up this application for tax exemption.

5. The U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED in its Memorandum of Association contains an objective to establish Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Accessories With the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Accessories in No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar which is leased from **Daw Naw Hser Eh Moo(12/AhSaNa(Naing)027134),** we have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

6. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.
   (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
   (b) Lease Agreement (draft).
   (c) Investment Proposal & Attachments.
   (d) References for Business and Financial Standing.
   (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

7. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or relief from taxation in allowed as per Section 74 of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.
   (a) Exemption from income tax for a period extending to 3 consecutive years, inclusive of the year of Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components as per Section 75 of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(b) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machines equipment, spare parts, factory and construction items, office furnitures, imported motor vehicles and other imported items required for business operations as per Section 77(a) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(c) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machines equipment, spare parts, factory and construction items, office furnitures, imported motor vehicles and other imported items required for business operations as per Section 77(d) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(d) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made as per Section 78(a) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(e) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment as per Section 78(b) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

(f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union as per Section 78(c) of Republic of the Union of Myanmar, Myanmar Investment Law.

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

8. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.

9. We hope that we shall accomplish the Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the international standard recycling industry in the Republic of the Union of Myanmar.

10. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,
Yours Faithfully,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

ပုံစံ (၂)

အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ •
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ( )ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် ....MR. SEONG JOON, PARK..........

(ခ) အဖအမည်..........-..........

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/..........-..........
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်..........M 43850649..........

(ဃ) နိုင်ငံသား ....Korea..........

(င) နေရပ်လိပ်စာ..........–..........
(၁)ပြည်တွင်း..........မရှိပါ။..........
(၂)ပြည်ပ..........319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup,
..........Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea...........

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်..........+821024233268..........

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ..........pkjoy815@nate.com..........

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည်..........U-WON INC..........

(ဈ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ..........319-2 Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun,
..........Chungcheongbuk-do, Republic of Korea...........

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား..........ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန်တိုင်ကီနှင့်
..........ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။..........

(ဋ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုကွင်းဆက်နှင့် ....ရှိ..........
အခြားဆက်စပ်လုပ်ငန်းများအပေါ် အကျိုးပြုမှု (ရှိ/မရှိ) ....

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်……………………မရှိပါ။……………………

(ခ) အဖအမည်……………………

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/……………………

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်……………………

(ဃ) နိုင်ငံသား ……………………

(င) နေရပ်လိပ်စာ……………………

(၁) ပြည်တွင်း……………………

(၂) ပြည်ပ……………………

……………………

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည်……………………

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ……………………

……………………

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသားစီစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ)နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည်……………………မသဇင်ဦး……………………

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်……………………Focus Consulting Group Limited

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ ပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်……………………၁၂/ဒပန(နိုင်)၀၅၆၀၂၈

(ဃ) နိုင်ငံသား……………………မြန်မာနိုင်ငံသား……………………

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် နေရပ်လိပ်စာ .... အမှတ်-(၁၈၀-ပထမထပ်)၊ တော်ဝင်မြန်မာကွန်ဒို၊ ဗိုလ်တစ်ထောင်ဘုရားလမ်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် 01-297249

(ဆ) အီးမေးလိပ်စာ .... focusgroup.financial@gmail.com

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☑ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
A-	U-WON INC Represented by its Directors :-	Incorporated in Republic of Korea Registration No. 3038150354	100%
(1)	MR. SEONG JOON PARK	Korea	
(3)	MR. WUNG GU, KANG	Korea	

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ကုမ္ပဏီအမျိုးအစား .... နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား .... အမေရိကန်ဒေါ်လာ-၁ ဒေါ်လာတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၃,၀၀၀,၀၀၀)စု

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ .... မတည့်ရင်းနှီးငွေ၏ USD ၃,၀၀၀,၀၀၀

(ဃ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအကျဉ်းချုပ် .... ပူးတွဲထားပါသည်။

(င) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏ .... USD ၂,၀၀၀,၀၀၀

(စ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် ငွေကြေးထည့်ဝင်နိုင်မှု .... 1.265 (Million)

(ဆ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ နည်းပညာအတွေ့အကြုံများ .... ၁၂ နှစ်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ -

ကျပ်/US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း .... USD - (Million)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာသည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း .... USD 1.265 (Million)

စုစုပေါင်း USD 1.265 (Million)

================================

(ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်းနှစ်အလိုက် ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ
အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁. ၂၆၅ (သန်းပေါင်း) (၁၀၀%)

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်သက်တမ်း........ **ကနဦး (၁၀)နှစ်**

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလသို့မဟုတ်ပြင်ဆင်မှုကာလ........ **ခန့်မှန်း (၁) နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်**

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၈(င) နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့်ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	၀. ၆၀၀	၉၁၂
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	၀. ၄၂၄	၆၄၄. ၄၈
(ဂ) ကနဦး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူ ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(ဃ) လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်	-	-

မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများကိုတန်ဖိုးဖြတ်နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		
(င) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(စ) အခြား (ဥပမာ-ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ)	-	-
စုစုပေါင်း	၁. ၀၂၄	၁,၅၅၆. ၄၈

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၉(ဃ) (င) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများ ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

၁၀။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

	ကျပ် (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့်နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)
(က) ငွေပမာဏ	-	-
(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(ဂ) မြေ/အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	-	-
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	-	-
(င) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ	၃၆၇. ၄၀၂	၀. ၂၄၁
(အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲ တင်ပြရန်)	-	-
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)		
(ဆ) အခြား	-	-
စုစုပေါင်း	၃၆၇. ၄၀၂	၀. ၂၄၁

၁၁။ ချေးငွေနှင့် သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ-

☐ ပြည်တွင်းချေးငွေ ......မရှိပါ။...... ကျပ်

......အမေရိကန်ဒေါ်လာ

☐ ပြည်ပချေးငွေ ......မရှိပါ။......အမေရိကန်ဒေါ်လာ

၁၂။ ဆောက်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့ အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ (များ)/တည်နေရာ......
အမှတ်-(၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့် အဆောက်အအုံနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ အမှတ်-(၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံအကျယ်အဝန်းအရေအတွက် (2.0)Acres out of (4.50) acres(8,093.72) Square Meter

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ ......ဒေါ်နော်ဆဲအယ်မူး

(ကက)အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန THE ONE INTERNATIONAL LIMITED

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/အစန (နိုင်) ၀၂၇၁၃၄

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-(၁၅၀)၊ နံ့သာကုန်းလမ်း၊ နံ့သာကုန်းရပ်ကွက်၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၄) မြေအမျိုးအစား ......စက်မှုဇုန်

(၅) မြေငှားရန် ခွင့်ပြုကာလ ......နှစ် (၆၀)

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ ......ကနဦး (၁၀) နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား......

(ကက)မြေ USD 42,000 For First 10 year (USD 5.189 per square meter)

(ခခ)အဆောက်အအုံ Please See Factory Layout Plan

(၈) ရပ်ကွက် ......အမှတ်-(၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်

(၉) မြို့နယ် ......ပဲခူးမြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ......ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် ......MR. SEONG JOON, PARK

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(ခခ) အဖအမည် ......-

(ဂဂ) နိုင်ငံသား ......Korea

(ဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်/ ......M 43850649
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ............319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့် အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/အရေအတွက် Please See Factory Layout Plan

(၂) အကျယ်အဝန်း............(1.926)Acres (83917) Square Meter

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသို့လှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်............၁,၂၀,၀၀၀ kWh

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်............၄၅,၃၀၀ m^3

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၁၂ (ခ) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များ ပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/ မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့်မြေပုံ

(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်............MR. SEONG JOON, PARK

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်............M 43850649

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ်............511-013601-01-016
(မိခင်နိုင်ငံရှိဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့်နှစ်ချုပ် စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင်လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
(က)	အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊ အဆင့်မြင့်အရာရှိများ)	3	1	4
(ခ)	အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု(အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ)	16	12	28
(ဂ)	သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ	40	6	46
(ဃ)	နည်းပညာနှင့်ဆက်စပ်သည့် သက်မွေးပညာရှင်	-	-	-
(င)	အကြံပေး	-	-	-
(စ)	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	33		33
(ဆ)	အခြေခံလုပ်သား	28		28
	စုစုပေါင်း	120	19	139

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များပူးတွဲဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများ

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့်အစီအစဉ်များ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့် အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိဖော်ပြရန်-

☑ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း အကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်............

အမည်............MR. SEONG JOON, PARK

ရာထူး............Promotor

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်...U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ် (နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွားသိသာထင်ရှားစွာပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ၏ ၁၀% နှင့် အထက်ကိုပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏

(၁) အမည် .... **MR. SEONG JOON, PARK**

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ .... **319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.**

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် .... **M 43850649**
(တစ်ဦး ထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲ ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ခွင့်ပြုမည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောက်ရွက်ရာတွင်တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏အမည်ကိုဖော်ပြရန်-

(၁) .... **မရှိပါ။**

(၂) ....

(၃) ....

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ .... **အမှတ်-(၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။**

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့်ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖော်ပြချက် .... **ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။**

၄။ အဆိုပြုထားသောရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) .... **အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁. ၂၆၅ (သန်းပေါင်း)**
မြန်မာကျပ်ငွေ ၁,၉၂၂. ၈ ကျပ်(သန်းပေါင်း)

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယားအပါအဝင် အစီအစဉ် ဖော်ပြချက်-

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလသို့မဟုတ် ......ခန့်မှန်း (၁) နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်......

ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊လ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ....

(ခ) စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ ......ခန့်မှန်း (၁) နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်......

(နှစ်၊လ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ....

၆။ ခန့်ထားမည့်အလုပ်သမားဦးရေ-

(က) ပြည်တွင်း ......၁၂၀ ဦး......

(ခ) ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ) ......၁၉ ဦး......

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှုပမာဏ (Capital in-Cash)-ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds)-တို့အား တိကျစွာ ခွဲခြားသတ်မှတ်ဖော်ပြပေးရန် (မြန်မာကျပ်နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာတို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်)-

(က) ငွေသားဖြင့်ယူဆောင်မှုပမာဏ ......အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀. ၈၄၁ (သန်းပေါင်း)......
မြန်မာကျပ်ငွေ ၁,၂၇၈. ၃၂ ကျပ်(သန်းပေါင်း)

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ ......အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀. ၄၂၄ (သန်းပေါင်း)......
မြန်မာကျပ်ငွေ ၆၄၄. ၄၈ ကျပ်(သန်းပေါင်း)......

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်းအချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်းဆိုနိုင်သည်။

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်တွင် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှစိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန်ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့်နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် ....

အမည် .... MR. SEONG JOON, PARK

ရာထူး .... Promotor

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် .... U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

Form (2)

Proposal Form for the Investment to be made
in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. - **July- 2019**

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Section 36 of the Myanmar Investment Law by furnishing the Following particulars:-

1. The Investor's :-

(a) Name .... **MR. SEONG JOON, PARK**

(b) Father's Name........ -

(c) ID No. / National Registration Card No. / Passport No........ **M 43850649**

(d) Citizenship .... **Korea**

(e) Address ....

(i) Address in Myanmar........ **Nil**

(ii) Residence aborad........ **319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.**

(f) Phone / Fax .... **+821024233268**

(g) E-mail address .... **pkjoy815@nate.com**

(h) Name of principle organization........ **U-WON INC**

(i) Principle company's address........ **319-2 Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.**

(j) Type of Business........ **Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.**

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partner's:-

(a) Name........ **Nil**

(b) Father's name........ -

(c) ID No./National Registration Card No./Passport No........

(d) Citizenship........

(e) Address:..

(i) Address in Myanmar..

....

(ii) Residence abroad..

(f) Parent company..

(g) Parent company's address..

....

Note: The Following documents need to be attached according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company registration certificate (Copy)

(2)National Regsitration Card (Copy) and passport (copy):

(3)Evidence about the business and financial conditions of the participants of the proposed invest ment business.

3. If the investor don't apply for permission to make investment by himself / herself, the applicant ;

(a) Name.......Daw Tha Zin Oo

(b) Name of contact person....Focus Consulting Group Limited

(if applicant is business organization)

Remark: To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No./National Registration Card No./Passport No...12/DaPaNa(Naing) 056028

(d) Citizenship : ......Myanmar

(e) Address in Myanmar : ......No.(180-First Floor), Taw Win Myanmar Condo Batataung Pagoda Road, Yangon Region, Myanmar.

(f) Phone / Fax :......01-297249

(g) E-mail :......focusgroup.financial@gmail.com

4 Type of proposed investment business:-.Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.

5. Type of business organization to be formend:-

☑ One Hundred Percent ☐ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
A-	U-WON INC Represented by its Directors :-	Incorporated in Republic of Korea Registration No. 3038150354	100%
(1)	MR. SEONG JOON PARK	Korea	
(3)	MR. WUNG GU, KANG	Korea	

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital ....US$ - 3,000,000..

(b) Type of Share........................3,000,000 ordinary shares of US$ 1 each...........

(c) Number of Shares ....100 % of Authorized Capital..............................

(d) Profile of Company ....-...

(e) Parent Company's Capital Amount ....USD 2,000,000..................................

(f) Parent Company's Capital Contribution .....1.265 (Million)..................................
in proposed investment project ....

(g) Parent Company's technical Experiences .....12 Years..

Note : Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 7.

8. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

		Kyat / US$ (Million)
(a)	Amount / Percentage of local capital to be contributed	USD - (Million)
(b)	Amount / Percentage of foreign capital to be brought in	USD 1.265 (Million)
	Total	USD 1.265 (Million)

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in..
.................................Within 1 year as soon as MIC approval..................................

(d) Value/Amount of investment
.................................USD - 1.265 (Million)..

(e) Investment period.....................Initially (10)years...

(f) Construction/Preparation Period..............Within 1 Year..

Note: Describe with annexure if it is required for the specific condition in regard to the above Paragraph 8 (e).

9. Detailed list of foreign capital to be brought in -

		Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a)	Foreign currency (Type and Value)	0.600	912.00
(b)	Machinery and equipment (to enclose detailed list)	0.424	644.48
(c)	The value of initial raw materials and other similar materials (to enclose detailed list)	-	-
(d)	Value of licence, intellectual property, industrial design, trade mark, partent,etc.	-	-
(e)	Value of technical know-how	-	-
(f)	Others(eg: Construction materials)	-	-
	Total	US$ 1.024	MMK 1,556.48

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above paragraph 9 (d) and (e).

10. Details of local capital to be contributed-

		Kyat (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a)	Amount	-	-
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose the detailed list)	-	-
(c)	Value or rental rate of land buildings	367.402	0.241
(d)	Cost of building construction	-	-
(e)	Value of furniture and assets (to enclose the detailed list)	-	-
(f)	Value of initial raw material (to enclose the detailed list)	-	-
(g)	Others	-	-
	Total	367.402	0.241

11. Particulars of Loans-

☐ Loan (Local) .... Nil ....

☐ Loan(abroad) .... Nil ....

12. Particulars about the Investment Business-

(a) Investment location (s)/place... No.(72), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location... No.(72), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

(ii) Area and number of land/building... (2.0)Acres (83917 Square Meter) out of 4.50 Acres

(iii) Owner of the land... DAW NAW HSER EH MOO

(aa) Name/company/department... THE ONE INTERNATIONAL LIMITED

(bb) National Registration Card No... 12/AhSaNa (Naing) 027134

(cc) Address... No.(150), Nant Thar Gone Road, Nant Thar Gone Quarter, Inn Sein Township, Yangon Region.

(iv) Type of land... No.(72), Local Industrial Zone

(v) Period of land lease contract... 60 Years

(vi) Lease period... Initially (10)years

(vii) Lease rate...

(aa) Land... USD 42,000 For First 10 year (USD 5.189 per square meter)

(bb) Building... Please See Factory Layout Plan

(vii) Ward... Local Industrial Zone

(ix) Township... BagoTownship

(x) State/Region... Bago Region

(xi) Lessee... MR. SEONG JOON, PARK

(aa) Name/Name of company/Department U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(bb) Father's name... -

(cc) Citizenship... Korea

(dd) ID No./Passport No... M 43850649

(ee) Residence Address... 319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.

Note: The Following documents have to be enclosed for above Paragraph 12 (b)

(i) to enclose land ownership and ownership evidences (except industrial zone) and land map;

(ii) land lease agreement (draft);

(c) Requirement of building to be constured;

(i) Type/number of building... Please See Factory Layout Plan

(ii) Area... (1.926)Acres (83917) Square Meter

(d) Annual products to be produced/Services... Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.

(e) Annual electircity requirement ....120,000 kWh....................

(f) Annual requirement of water supply..........45,300 m^3..........

13. Detailed information about financial standing-

(a) Name/company's name..........MR. SEONG JOON, PARK..........

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No.....M 43850649..........

(c) Bank Account No..........511-013601-01-016..........

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 13.

14. List of Empolyment:-

Item	Designation/Rank	Citizen	Foreign	Total
a	Senior management/(HR) (managers, senior officials)	3	1	4
b	Other management level (Except form senior management)	16	12	28
c	Professionals	40	6	46
d	Technicians	-	-	-
e	Advisors	-	-	-
f	Skilled Labour	33		33
g	Workers	28		28
	Total	120	19	139

The following information shall be enclosed:-

(i) Social security and welfare arrangements for all employees;

(ii) Evaluation of environmental impace arrangements

15. Describe whether other Applications are being submitted together with the Porposal or not:

☑ Land Rights Authorisation Application

☐ Tax Incentive Application

16. Describe with annexure the summary of proposed investment.

Singature of the applicant

Name:........................**MR. SEONG JOON. PARK**

Title:..........................**Promotor**...........................

Department/Company.**U-WON TANK MYANMAR**

(Seal/Stamp)..............**COMPANY LIMITED**.......

Date:..

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has a singnificant direct or indirect interest in the investment.

(a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:

(1) Name ....MR. SEONG JOON, PARK....

(2) Address ....319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea....

(3) Company Registration No. or N.R.C No./ Passport No. ....M 43850649....

(b) If there si directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that compaines:

(1) ....Nil....

(2) ....

(3) ....

2. The principal location or location of the investment: ....No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar....

3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted: ....Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components....

4. The proposed amount ot the investment (in Kyat and US$) ....US$ 1.265 (Million)....
....MMK 1,922.8 (Million)....

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:

(a) Construction or Preparatory Period (Describe MM/YY) ....1 Years....

(b) Commercial Operation Date (Decribe MM/YY) ....1 Years....

6. Number of employees to be appointed:

   (a) Local 120

   (b) Foreign (Expert/Technican).................. 19

7. Please specify the detailed list of foreign capital (capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:

   (a) Capital in-cash to be brough in.................. US$ 0.841 (Million)
   MMK 1,278.32 (Million)

   (b) Capital in-kind to be brough in.................. US$ 0.424 (Million)
   MMK 644.48 (Million)

Note The investor may request the Commission to regrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/ our knowledge and belief.

I / We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I / We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant..

Name........................**MR. SEONG JOON, PARK**

Title........................**Promotor**

Department / Company**U-WON TANK MYANMAR**

(Seal / Stamp) **COMPANY LIMITED**

Exhibit (1)

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED
LIST OF DIRECTORS

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Designation	Address	Numbers Of Shares Capital	Shares Capital Ratio
A -	**U-WON INC**	Incorporated in Republic of Korea Registration No. 3038150354				3,000,000 Shares	100%
	Represented by its Directors :-						
1	MR. SEONG JOON, PARK	Korea	M 43850649	Director	319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.		
2	MR. WUNG GU, KANG	Korea	M 54035898	Director	319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.		

Signature of bearer

대한민국 REPUBLIC OF KOREA

여권 PASSPORT



PM KOR M54035898

KANG

WUNG GU

REPUBLIC OF KOREA

26 JAN 1961 1392411

M

07 APR 2011

07 APR 2021

강웅구

PMKORKANG<<WUNG<GU<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

M540358988KOR6101264M2104072139241<<V17281584

여권은 별도 ... This passport is valid

... 모든 국가에서 for all countries unless

유효함 otherwise endorsed

... 형법에 의해 처벌받게 됩니다.

Signature of bearer

대 한 민 국 REPUBLIC OF KOREA

여 권 PASSPORT

종류/ Type PM
발행국/ Issuing country KOR
여권번호/ Passport No. M43850649



성/ Surname
PARK
이름/ Given names
SEONG JOON
국적/ Nationality
REPUBLIC OF KOREA
생년월일/ Date of birth
14 NOV 1969
1057021
성별/ Sex
M
발급일/ Date of issue
29 JAN 2019
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
기간만료일/ Date of expiry
29 JAN 2029
박성준

PMKORPARK<<SEONG<JOON<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

M438506493KOR6911144M2901293105702 1V13474026

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED
Company Registration No. 120002872

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ၂၀၁၇ အရ
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED
အား ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၃ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 23 April 2019 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Directorate of Investment and Company Administration

COMPANY PROFILE

+NEW FILING | ORDER DOCUMENTS | PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)	Company Name (Myanmar)	Registration Number	Registration Date
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED		120002872	23/04/2019

Company Type	Status	Foreign Company	Small Company
Private Company Limited by Shares	Registered	Yes	Yes

Principal Activity

25 - Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | SHAREHOLDINGS | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Document No.	Form/Filing Type	Filing Date	Effective Date
12778570015	AR - Annual Return	02/05/2019	02/05/2019
12704350013	A-1 - Application for incorporation as a private company limited by shares	23/04/2019	23/04/2019

OMPANY PROFILE

+NEW FILING ORDER DOCUMENTS PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)	Company Name (Myanmar)	Registration Number	Registration Date
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED		120002872	23/04/2019

Company Type	Status	Foreign Company	Small Company
Private Company Limited by Shares	Registered	Yes	Yes

Principal Activity

25 - Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | SHAREHOLDINGS | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Type	Address	Effective Date
Principal Place Of Business In Union		23/04/2019
Registered Office In Union	No.37, Local Industrial Zone, Bago Township., Bago Region, Myanmar	23/04/2019

COMPANY PROFILE

NEW FILING | ORDER DOCUMENTS | PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)	Company Name (Myanmar)	Registration Number	Registration Date
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED		120002872	23/04/2019

Company Type	Status	Foreign Company	Small Company
Private Company Limited by Shares	Registered	Yes	Yes

Principal Activity

25 - Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | SHAREHOLDINGS | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Name	Type	Nationality	N.R.C. (For Myanmar Citizens)	Effective Date
MR.SEONG JOON, PARK	Director	Korea, Republic of	M 43850649	23/04/2019
MR.WUNG GU, KANG	Director	Korea, Republic of	M 54035898	23/04/2019

Officer Details

Close

Officer Type

Director

Appointment Date

23/04/2019

Effective Date

23/04/2019

Full Name in English

MR.SEONG JOON, PARK

Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality

Korea, Republic of

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)

M 43850649

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender

Male

Date of Birth

14/11/1969

Phone number

+82-10-2423-3268

Email address

pkjoy815@nate.com

Address

319-2, Geumil-ro,

Geumwang-eup,

Officer Details

Close

Officer Type

Director

Appointment Date

23/04/2019

Effective Date

23/04/2019

Full Name in English

MR.WUNG GU, KANG

Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality

Korea, Republic of

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)

M 54035898

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender

Male

Date of Birth

26/01/1961

Phone number

Email address

uwontank@naver.com

Address

319-2, Geumil-ro,

Geumwang-eup,

Eumseong-gun, , Chungcheongbuk-do, Korea, Republic of

COMPANY PROFILE

+NEW FILING | ORDER DOCUMENTS | PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)	Company Name (Myanmar)	Registration Number	Registration Date
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED		120002872	23/04/2019

Company Type	Status	Foreign Company	Small Company
Private Company Limited by Shares	Registered	Yes	Yes

Principal Activity

25 - Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | **SHAREHOLDINGS** | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Total Shares Issued by Company	Currency of Share Capital
3000000	USD

ULTIMATE HOLDING COMPANY

Company Name	Registration Number	Jurisdiction of Incorporation

SHARE CAPITAL STRUCTURE

Share Class	Class Title	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	3,000,000	3,000,000	0

COMPANY PROFILE

+NEW FILING | ORDER DOCUMENTS | PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

Registration Number
120002872

Registration Date
23/04/2019

Company Type
Private Company Limited by Shares

Status
Registered

Foreign Company
Yes

Small Company
Yes

Principal Activity
25 - Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | SHAREHOLDINGS | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Individual Members

Name	Nationality	N.R.C / Passport Number

Corporate Members

Name	Registration Number	Jurisdiction Of Incorporation
U-WON INC.	303-81-50354	Korea, Republic of

Member Details

Close

Company Name

U-WON INC.

Registration Number

303-81-50354

Jurisdiction Of Incorporation

Korea, Republic of

Address

319-2, Geumil-ro,
Geumwang-eup,
Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Korea, Republic of

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	3,000,000	3,000,000	0

U-WON INC.

319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun,
Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.

MINUTES OF MEETING OF THE BOARD OF DIRECTORS OF U-WON INC. held on 18th day of April' 2019

ATTENDANCE	DESIGNATION
1- MR. SEONG JOON, PARK	Director
2- MR. WUNG GU, KANG	Director

Chaired by MR. SEONG JOON, PARK (Director)

AGENDA

Setting up a 100% owned Subsidiary Company in Myanmar by the name of " **U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED** " for Manufacturing and Installation of Double Wall Tank and Related Accessories.

DISCUSSIONS

The meeting was chaired by MR. SEONG JOON, PARK, Chairman of the Board, and a consensus was reached as follows ;-

RESOLUTIONS

Resolved

1. To incorporate 100% Subsidiary company in Myanmar by the name of **U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED** according to the laws of Myanmar for Manufacturing and Installation of Double Wall Tank and Related Accessories.

   U-WON INC. (100%) (3,000,000) Shares / US$ 1

2. The following Directors / Officers of the company are hereby nominated to represent onbehalf of **U-WON INC.** in Myanmar.

   (1) MR. SEONG JOON, PARK (P.P.No. M 43850649)
   (2) MR. WUNG GU, KANG (P.P.No. M 54035898)

3. That the Company contribute the prescribed amount of initial capital / investment capital in any acceptable foreign currency to the Myanmar Foreign Trade Bank or Myanma Investment and Commercial Bank or any other private Bank by telegraphic transfer.

There being no further matters to discuss, the meeting was brought to a close with thanks to the Chairman.

Approved By :

MR. SEONG JOON, PARK
Director
U-WON INC.

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **"U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED"** ၏ မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော **U-WON INC** ၏ **Bank** စာရင်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ **"U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED"** သည် အမှတ်(၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုံ၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ-(၄. ၅၀)ဧကအနက်မှ မြေဧရိယာ-(၂. ၀)ဧက၊ (၈,၀၉၃. ၇၂) စတုရန်းမီတာ မြေကွက်အား ငှားရမ်း၍ Manufacturing and Installation Sales of Double Wall Tank and Related Accessories လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ **"U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED"** ၏မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော **U-WON INC** သည် **Industrial Bank of Korea** တွင် **Account No-01360101016** ဖြင့်**US$ 178,929.75** နှင့်ညီမျှသော**Korea Won-212,121,219** သည် (၂၄. ၅. ၂၀၁၉) အထိ လက်ကျန်အအနေဖြင့်ကျန်ရှိကြောင်းလေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

MR. SEONG JOON, PARK

Promoter

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

거래내역조회_자유예금

계좌번호 : 511-013601-01-016
예금종류 : 대한민국UP통장(보통예금)
출금가능금액 : 87,878,781
조회종료일자 : 2019-05-24

예금주명 : (주)유원
현재잔액 : -212,121,219
조회시작일자 : 2019-03-24

No	거래일시	출금금액	입금금액	잔액	거래내용	상대계좌번호	상대은행	거래구분
27	2019-05-20 18:29:46	3,592,243	0	-214,782,138	NH캐피탈			펌이체
28	2019-05-20 18:17:19	500,000	0	-211,189,895	삼성생명05028			펌이체
29	2019-05-20 17:34:52	5,684,690	0	-210,689,895	윤레번딩 (주)	0226797676	기업은행	인터넷
30	2019-05-20 16:44:51	24,791,620	0	-205,005,205	사회보험합산	04756993497124		인터넷
31	2019-05-20 16:44:47	6,653,280	0	-180,213,585	한전 ((주) 유원)	59429610497863		인터넷
32	2019-05-20 16:37:59	330,000	0	-173,560,305	김승환 (대준공업사)	26570104274076	국민은행	인터넷
33	2019-05-20 16:37:58	1,026,300	0	-173,230,305	미래중기 (주)	32101143423	농협은행	인터넷
34	2019-05-20 16:37:57	2,719,200	0	-172,204,005	(주) 신진에프알피싱	74540101108885	국민은행	인터넷
35	2019-05-20 16:33:46	70,400	0	-169,484,805	(주) 건우감속기베어	41107551034105	농협은행	인터넷
36	2019-05-20 16:33:45	3,300,000	0	-169,414,405	서병기	920-029613-01-016	기업은행	인터넷
37	2019-05-20 16:33:43	6,641,250	0	-166,114,405	송철세 (혜일)	80460104265075	국민은행	인터넷
38	2019-05-20 16:33:42	3,905,000	0	-159,473,155	(주) 오성인피니티	537-034979-04-010	기업은행	인터넷
39	2019-05-20 16:33:41	1,624,700	0	-155,568,155	노요식 (고려종합상사	3520004147183	농협은행	인터넷
40	2019-05-20 16:33:39	1,667,006	0	-153,943,455	이동영 (대성배관자재	32102409241	농협은행	인터넷
41	2019-05-20 16:33:38	6,160,000	0	-152,276,449	안세회계법인	1005902038661	우리은행	인터넷
42	2019-05-20 16:33:37	1,760,000	0	-146,116,449	(주) 2 1 세기소방	3510335841593	농협은행	인터넷
43	2019-05-20 16:33:35	2,399,452	0	-144,356,449	주식회사영광	80463704011459	국민은행	인터넷
44	2019-05-20 16:33:33	1,162,480	0	-141,956,997	이인진 (대흥공업사)	100023409114	신한은행	인터넷
45	2019-05-20 13:51:02	0	38,031,400	-140,794,517	주식회사동원		신협	타행이체
46	2019-05-20 13:32:27	2,200,000	0	-178,825,917	주식회사이엘기업	3011522511651	농협은행	인터넷
47	2019-05-20 13:29:10	0	10,237,000	-176,625,917	(자)진주소방설비		지역농축협	타행환
48	2019-05-20 13:12:51	3,002,500	0	-186,862,917	U-WON.INC	5110136015600010		인터넷
49	2019-05-20 12:33:12	765,400	0	-183,860,417	한국환경공단 중정권			국세
50	2019-05-20 12:32:15	901,450	0	-183,095,017	한국환경공단 중정권			국세
51	2019-05-20 12:27:13	0	50,050,000	-182,193,567	남회섭		국민은행	타행이체
52	2019-05-20 11:33:55	50,497,330	0	-232,243,567	권세봉인테영	14689003957804	KEB하나은행	인터넷
53	2019-05-20 11:33:54	20,000,000	0	-181,746,237	주시코리아 (주)	26910104065384	국민은행	인터넷

공중인 성우경 사무소 (전화) 02-753-2003
(팩스) 02-747-3832

[illegible] No. 2019 - 5882

NOTARIAL CERTIFICATE

SEONG U GYEONG NOTARY'S OFFICE

15, Mugyo-ro, Jung-gu, Seoul, Korea

CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION

(For Corporate Taxpayer)

Business Registration No.: 303-81-50354

Name of Company : U-WON INC.

Name of Representative : WUNG GU KANG

Date of Business Commencement : February 0., 2008 · Corporate Reg. No.: 154511-0037964

Location of Business : 319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do

ocation of Head Office : 319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do

Type of Business :

Business type	Business item
Manufacture	Metal tanks for storage
Construction	Construction work
Construction	Piping and heating construction, mechanical work, electronic work and telecommunication
Wholesale and commission trade	Construction, Iron pipes and steel pipes
Wholesale and commission trade	Other trade services
Wholesale and retail trade	Other construction materials

Cause of issue : Change of Representative

pplication to per-business unit tax: Yes ( ) No (V)

mail address only for electronic tax invoices:

January 07, 2016

Head of Chungju Tax Office

Official Seal Affixed

NTS

사 업 자 등 록 증

(법인사업자)

등록번호 : 303-81-50354

법인명(단체명) : (주) 유원

대 표 자 : 강웅구

개 업 연 월 일 : 2008 년 02 월 01 일 법인등록번호 : 154511-0037964

사업장 소재지 : 충청북도 음성군 금왕읍 금일로 319-2

본 점 소 재 지 : 충청북도 음성군 금왕읍 금일로 319-2

사업의 종류 :

업태	종목
제조업	저장용금속탱크
건설업	건축공사
건설업	배관난방공사, 가[illegible] 통신공사
도매및상품중개업	철관, 강관
도매및상품중개업	기타무역업
도소매	기타건축자재

발 급 사 유 : 대표자변경

사업자 단위 과세 적용사업자 여부 : 여 ( ) 부 (V)

전자세금계산서 전용 전자우편주소 :

2016 년 01 월 07 일

충 주 세 무 서 장

공증인 성우경 사무소

(전화) 02 ...
(팩스) 02 ...

위 번역문은 원문과 상위없음을 서약합니다.

2019년 04월 15일

서약인 이지영 (이지영)

I swear that the attached translation is true to the original

Apr 15 2019

Signature (signature)

등부 2019 년 제 5882호

인 증

위 이지영 ------------------- 은 본 공증인의 면전에서 위 번역문이 원문과 상위없음을 확인하고 서명날인 하였다.

2019년 04월 15일

이 사무소에서 위 인증한다.

공증사무소 명칭

공증인 성우경 사무소

소 속 서울중앙지방검찰청

소재지표시

서울특별시 중구 무교로 15

남강빌딩 301호

공증인

성 우 경

본 사무소는 법률 제9416호에 의거하여 2012년 09월 13일 법무부 장관으로부터 공증인 업무를 행할 것을 인가 받았다.

Registered No. 2019-5882

Notarial Certificate

LEE JIYOUNG ----------- personally appeared before me, confirmed that the attached translation is true to the original and subscribed his(her) name.

This is hereby attested on this 15th day of Apr. 2019 at this office.

Name of the office

SEONG U GYEONG NOTARY'S OFFICE

Belong to **Seoul Central District Prosecutor's Office**

Address of the office

15, Mugyo-ro, Jung-gu, Seoul, Korea

Signature of the Notary Public

SEONG U GYEONG

This office has been authorized by the Minister of Justice, the Republic of Korea, to act as Notary Public Since 13. Sep. 2012 Under Law No.9416

TECHNOLOGY TRANSFER AGREEMENT

기술이전 계약서

This agreement has been executed on July 25, 2019 between U-Won Inc. ("U-Won") and U-Won Tank Myanmar CO., LTD. ("U-Won Tank Myanmar"), which is individually referred to as a 'Party' and together referred to as the 'Parties'

이 협약서는(주)유원("유원")과 U-Won Tank Myanmar("유원탱크미얀마")간에2019년 7월 25일 체결되었으며, 어느 일방은 "당사자", 양자를 말할 때는 "당사자들"이라 한다.

Article 1. (Purpose)– 목적

The purpose of this agreement is to prescribe duties and the rights of the Parties that have signed and sealed this agreement to successfully transfer technology.

이 계약서는 성공적으로 기술 이전을 위한당사자간의 의무와 권한을 정하는 것을 목적으로 한다.

Article 2. (Work Scope)– 역무범위

U-Won agrees to provide its technology to U-WON Tank Myanmar to manufacture all types of tanks which U-WON has as of this agreement date including technical support from engineers of U-Won and technical training program at the U-Won's factory for U-WON Tank Myanmar's engineers.

유원은 기술자의 기술지원과 유원탱크의 기술자를 위한 유원공장에서의 기술훈련을 포함하여 모든 종류의 탱크 제작을 위한 본 계약일자 현재 유원이 보유하고 있는 기술을 유원탱크미얀마에게 이전하는데 동의한다.

Article 3.(Rights and duties of the Parties)- 당사자들의 권한과 의무

1 U Won 유원

A Shall manufacture or purchase and sell relevant machinery and equipment to U-Won Tank Myanmar in order to install facility to manufacture storage tanks and dispatch engineers to support installation, test and commissioning of the facility.

유원은 모든 종류의 탱크 제작을 위한 기계 및 장비를 제조 또는 구매하여 유원탱크미얀마에 판매하여야 하며 기술자를 파견하여 설비의 설치, 시험 및 시험가동을 지원하여야 한다.

B. has the responsibility to transfer all necessary technology to U-Won Tank Myanmar for manufacturing storage tanks and invites U-Won Tank Myanmar's engineers to participate training program to U-Won's factory in Korea.

유원탱크미얀마에 저장용 탱크 제조를 위한 모든 필요한 기술을 이전할 책임이 있으며 유원탱크미얀마의 기술자를 유원 한국 공장으로 초대하여 훈련프로그램에 참여하도록 한다.

C. Shall support U-Won Tank Myanmar to acquire relevant technology from U-Won and share technical information with U-Won Tank Myanmar at the request of U-Won Tank Myanmar.

유원탱크미얀마가 유원으로부터 관련 기술을 이전 받도록 지원하며 유원탱크미얀마의 요청이 있을 때 기술 정보를 공유한다.

②U-Won Tank Myanmar : 유원탱크미얀마

A. Shall prepare all necessary machines and equipment to manufacture all types of tanks to be transferred technology from U-Won.

유원으로부터 기술 이전을 위하여 모든 종류의 탱크 생산에 필요한 기계 및 장비를 준비하여야 한다.

B. Takes all cost and expenses occurred for engineers from U-Won to stay in Myanmar and their labor cost including traveling cost, and its trainees to participate in training

program at the U Won's factory in Korea including their travelling costs

유원의 기술자들의 미얀마 체류비용, 인건비 및 여행비용 등 제 발생비용과 유원의 한국 공장에서 시행되는 훈련프로그램에 참여하는 훈련생들의 여행비용 포함 제 발생비용을 부담한다.

C Pays technology royalty of USD 300,000.- to U-Won by December 31, 2021 with respect to transferring technology to manufacture storage tanks which will be transferred from U-Won.

유원의 모든 종류의 탱크 제조 기술 이전에 대한 기술수수료 USD 300,000을 유원에 2021년 12월 31일까지 지급한다.

Article 4.(Termination)– 효력의 개시 및 종료

This agreement become effective from the date when duly signed by the Parties.

If one of the following events occurs, that party shall cure the misconducts within 14days after the events occurs, otherwise the other party has the right to terminate this agreement.

이 계약서는 양자가 적법하게 서명한 날로부터 효력이 개시된다. 다음과 같은 상황의 당사자가 발생할 경우 해당 당사자는 14일 이내에 이를 시정해야 하며 그렇지 못할 시 다른 당사자는 본 협약을 종료시킬 권한을 갖는다.

①If any party is found to have violated the stipulations set forth in this agreement.

어느 당사자가 이 계약서를 위반한 경우

②If any party does not faithfully perform duties and responsibilities set forth in this agreement

어느 당사자가 본 계약상의 책임과 의무를 성실히 이행하지 아니한 경우

③If any party is dissolved or bankruptcy, liquidated.

어느 당사자가 파산하거나 청산절차에 들어간 경우

Article 5.(Confidentiality)– 비밀유지의무

Unless otherwise required by law (and only then where permitted, after consultation with, and complying with the reasonable requirements of the other Party), neither Party shall, without the prior written consent of the other Party, disclose to any person the information he received from the other Party. This obligation shall apply to the parties and all persons belonging to the parties.

법률이 정한 요건, 혹은 어느 당사자가 요청하여 공개의 필요성이 인정된 경우를 제외하고 본 협약 및 탱크제작에 관련된 사항은 모두 기밀로 한다. 이 의무는 회사 및 그에 소속된 인원 모두에게 해당된다.

In witness whereof, the parties hereto have duly executed this agreement, in two (2) original copies through their duly authorized representative .Each party shall keep one (1) sealed original copy

이를 증명하기 위하여 2부의 원본을 작성하여 법적대표자의 서명을 거치며 각 당사자는 1부씩 원본을 보관한다.

SIGNED for and on behalf of

U-Won Inc.

By its duly authorized representative.

Name : KANG WUNG GU

SIGNED for and on behalf of

U-Won Tank Myanmar CO., LTD.

By its duly authorized representative.

Name : PARK SEONG JOON

BRAND USE AGREEMENT

This brand use agreement ("Agreement") has been executed on July 25, 2019 between U-Won Inc ("U-Won") and U-Won Tank Myanmar CO., LTD. ("U-Won Tank Myanmar"), which is individually referred to as a 'Party' and together referred to as the 'Parties'

Article 1. (Purpose)

The purpose of this agreement is to prescribe duties and the rights of the Parties that have signed and sealed this agreement to brand license agreement.

Article 2. (Effective Date)

This Agreement shall be effective from the Effective Date and shall continue to be valid and binding for a period of two (2) years from the Effective Date, unless terminated in accordance with Article 4.

Article 3. (Rights and duties of the Parties)

3.1 As on the date of this Agreement, the Licensor is the absolute owner of the Brand and the said Brand is not currently subject to any Encumbrances. As on the date of this Agreement, there is no action by any third person or by any regulatory or Governmental Authority to impose any charge on or attach the Brand.

3.2 The Licensor warrants to the Licensee that it is entitled to grant the Licensed Rights to the Licensee and that the exercise of the Licensed Rights by the Licensee in accordance with this Agreement will not violate the rights of any third party.

3.3 The Licensor represents and warrants that it shall take all steps and do all acts and pay all filing, renewal and other fees and expenses as required under applicable Law to maintain the validity and effectiveness of the Intellectual Property Rights in respect of the Brand and shall send to the Licensee, copies of all certificates, receipts and other documents evidencing that requisite payments and filings have been made in this regard.

Article 4. (Termination)

This agreement become effective from the date when duly signed by the Parties.

If one of the following events occurs, that party shall cure the misconducts within

14days after the events occurs. otherwise the other party has the right to terminate this agreement

1.If any party is found to have violated the stipulations set forth in this agreement.

2.If any party does not faithfully perform duties and responsibilities set forth in this agreement

3.If any party is dissolved or bankruptcy, liquidated.

SIGNED for and on behalf of

U-Won Inc.(Licensor)

By its duly authorized representative.

Name : KANG WUNG GU.

SIGNED for and on behalf of

U-Won Tank Myanmar CO., LTD. (Licensee)

By its duly authorized representative.

Name : PARK SEONG JOON

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

တစ်ခု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လီမိတက်

THE ONE INTERNATIONAL LIMITED

Company Registration No. 114590746

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

တစ်ခု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လီမိတက်

အား ၂၀၀၄ ခုနှစ် မတ်လ ၂၆ ရက်နေ့တွင်

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that

THE ONE INTERNATIONAL LIMITED

was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 26 March 2004 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration

Former Registration No. 1221/2003-2004

ပုံစံ (၇ - က)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

041

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ....

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ....

(ဂ) တည်နေရာ ....

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) ....

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ ....

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ ....

(ဆ) မြေအမျိုးအစား ....

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ....

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ....

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ....

....

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ဇူလိုင်( )ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

(က)
ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း........**ဒေါ်နော်ဆဲအယ်မူး**........

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း........**(၄. ၅၀) ကေအနက်မှ (၂. ၀) ကေ၊ (၈၀၉၃. ၇၂)စတုရန်းမီတာ**........

(ဂ) တည်နေရာ........အမှတ် (၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။........

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း)........**နှစ် (၆၀)**

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကို မတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ် ဖော်ပြခဲ့ခြင်း ရှိ-မရှိ........**ရှိ**

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူက သဘောတူ/မတူ........**တူ**

(ဆ) မြေအမျိုးအစား........**စက်မှုဇုန်**........

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း........**ဒေါ်နော်ဆဲအယ်မူး**........

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်........**၁၂/အစန(နိုင်) ၀၂၇၁၃၄**........

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ........**အမှတ်-(၁၅၀)၊ နံ့သာကုန်းလမ်း၊ နံ့သာကုန်းရပ်ကွက်၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**........

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ Mr. WUNG GU,KANG

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် M 54035898

(ဂ) နိုင်ငံသား Korea

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ 319-2, Geumil-ro, Geumwung-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် အရပ်ဒေသ(များ) အမှတ် (၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး အမှတ် (၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန် ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း (၄.၅၀) ဧကအနက်မှ (၂.၀) ဧက၊ (၈၀၉၃.၇၂)စတုရန်းမီတာ

(င) အဆောက်အအုံ အရွယ်အစား/အရေအတွက် Please See Exhibit - 3 (28m x 48m)

(စ) အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး Please See Exhibit - 3 (Construction Cost 100,000)

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့်မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ-မရှိ

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအား တစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင်ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင်တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်)

US$ 42,000 per annum (US$ 5.189 per square meter/per annu,m)

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium - LUP) (အစိုးရဌာန/အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်း ဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှ ငွေသားဖြင့် LUP ကောက်ခံပါမည်။)
တစ်ဧကနှုန်း ....

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ....တူ..........
ငှားရမ်းရန်သဘောတူ/မတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် ....ကနဦး (၁၀) နှစ်+(၁၀)နှစ်သက်တမ်းတိုး(၂)ကြိမ်..........
အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် ....အမှတ် (၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။
အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ ....
အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် ....[signature]..........
အမည်..........MR. SEONG JOON, PARK
ရာထူး..........Promoter
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်..........U-WON TANK MYANMAR COPANY LIMITED

Form (7-A)

Application Form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

---------- Investment Commission

Reference No.

Date . -July- 2019

Subject : : Application for Land Lease or Land Rights Authorization to be invested

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116 :-

1. Particulars relating to Owner of land / building
   - (a) Name of owner / organization .... DAW NAW HSER EH MOO
   - (b) Area .... 2.0 Acres (8,093.72 Square Meter) out of 4.50 Acres
   - (c) Location .... No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar
   - (d) Initial period permitted to use the land (Validity of grant........ (60) Years
   - (e) Payment of long term lease as equity Yes (✓) No ( )
   - (f) Agreed by Original Lessor Yes (✓) No ( )
   - (g) Type of Land .... Industrial Zone

2. Lessor
   - (a) Name / Company's name / Department / organization DAW NAW HSER EH MOO
   - (b) National Registration Card No .... 12/AhSaNa (Naing) 027134
   - (c) Address .... No.(150), Nant Thar Gone Road, Nant Thar Gone Quarter, Inn Sein Township, Yangon Region.

3. Lessee
   - (a) Name / Company's name / Departmen t / Organization .... Mr. WUNG GU, KANG U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED
   - (b) National Registration Card No./Passport No .... M 54035898
   - (c) Citizenship .... Korea
   - (d) Address .... 319-2, Geumil-ro, Geumwung-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea.

4. Particulars of the proposed Land Lease
   - (a) Type of Investment .... Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.
   - (b) Investment Location(s) .... No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar

(c) Location (Ward, Township, State / Region) **No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar**

(d) Area of Land **2.0 Acres (8,093.72 Square Meter) out of 4.50 Acres**

(e) Size and Number of Building(s) **Please See Exhibit - 3 (28m x 48m)**

(f) Value of Building **Please See Exhibit - 3 (Construciton Cost 100,000)**

5. To enclose land ownership and Land Grant, ownership evidences (except Industrial Zone), Land map and Land Lease Agreement (Draft).

6. Whether it is sub - leased from the following person in regarding to Land Lease or not -

- ☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.
- ☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land / Building lease rate (per square meter per year) **US$ 42,000 per annum (US$ 5.189 per square meter/per annum)**

8. Land Use Premium - (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department/ Organization, the LUP shall be paid in cash by the Lessee.)
Rate per Acre :

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not **Yes**

10. Proposed land or building use / lease period **Initially (10) years+Extendable to two times of (10)Years**

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial zone Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) **No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar**

Signature [signature]
Name of Investor **MR. SEONG JOON, PARK**
Designation **Promoter**
Department / Company **U-WON TANK MYANMAR COPANY LIMITED**
(Seal / Stamp)

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(Google Map)



Yangon Region

LAND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

LESSOR

THE ONE INTERNATIONAL LIMITED

AND

LESSEE

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

Date : th, ' 2019.

LAND LEASE AGREEMENT

This LEASE AGREEMENT is made : -

BETWEEN

THE ONE INTERNATIONAL LIMITED (Incorporation Certificate No. **114590746**), its registered office at Plot No. 37, Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar (hereinafter referred to as **"the LESSOR"** which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom,include its successors, legal representatives and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its **DAW NAW HSER EH MOO** (12/AhSaNa (Naing) 027134), of the ONE PART.

AND

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED (Incorporation Certificate No. **120002872**), its registered office at No.37, Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar (hereinafter referred to as **"the LESSEE"** which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom,include its successors, legal representatives and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its **MR. WUNG GU, KANG** (P.P.No. M 54035898), of the OTHER PART.

WHEREAS

(A) The LESSEE engages in the business of provide **Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components** and wishes to rent the land for the operation of its business.

(B) The LESSOR owned the land in Bago Region, Myanmar and wishes to lease the land to the LESSEE to operate its business.

(C) The LESSOR desires to lease the land to the LESSEE and the LESSEE desires to lease the land from the LESSOR subject to the term and conditions of this Agreement.

NOW, THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOW.

1. SCOPE OF LEASE AGREEMENT

The leased land located at Land Plot No.(37), Local Industrial Zone, Nyaung Inn Village, Bago Township, Bago Region, Myanmar, Land Plot measuring area (2.0) acres (8,093.72 square meter) out of area (4.50) acres with all enjoyable rights as per map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this Lease Agreement) together with any and all rights, easements and appurtenances hereto, as more particularly described in the map attached hereto Annex (A).

2. LEASE PERIOD

2.1 The term of lease is (10) years, from the date of signing of this agreement by both parties. But, the LESSOR has the right to terminate the this Land Lease Agreement on the date of expiry of first six (6) years.

2.2 On expiry of (10) years term the lease may be extended for another (2) consecutive terms of (10) years each with mutual agreement between the LESSOR and the LESSEE subject to approval of the Myanmar Investment Commission.

3. LEASE RENTAL

3.1 The rent for the land lease is US$ 42,000 (United States Dollar Forty Two Thousand Only) per annum and total rental fees for (10) years is US$ 420,000 (United States Dollar Four Hundred Twenty Thousand Only) for 2.0 acres (8,093.72 square meter).

3.2 On expiry of (10) years, the LESSOR will negotiate rental with the LESSEE and if the LESSEE cannot oblige to the rental, the LESSOR has the option to terminate the this Lease Agreement on the date of expiry of (10) years.

4. PAYMENT OF RENT

4.1 Under above para 2.1 and 3.1, rent for First (6) years out of (10) years, the LESSEE paid as a deposit payment **US$ 25,200** to LESSOR on the date of signing of this agreement.

4.2 Under above para 2.1 and 3.1, the LESSEE shall pay 30% rental fee **US$ 75,600** to LESSOR after the MIC approval and architecture permission.

4.3 Under above para 2.1 and 3.1, the LESSEE shall pay 30% rental fee **US$ 75,600** to LESSOR after start to work with steel reinforcement procedures.

4.4 Under above para 2.1 and 3.1, the LESSEE shall pay 30% rental fee **US$75,600** to LESSOR after finished steel structure work.

4.5 The LESSEE shall make the above deposit and rent payments through bank transfer to the LESSOR's bank account. In case of LESSEE fails to approve by Myanmar Investment Commission (MIC), the deposit shall be reimbursed to LESSEE's designated bank account from the LESSOR. However, it shall be reimbursed only US$ 15,200 except the expense of building and construction permission, electricity and water facilities and road to entrance which will be cost US$ 10,000.

4.6 Rent paid shall not be refundable in the event the LESSEE terminate leaves the Lease Land before the lease term.

5. EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE. This Lease Agreement will count after finished Machine Installation.

6. LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the Lease for the followings.

6.1 The LESSEE undertakes to utilize the land lease for **Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components** with the business licence of authority concerned in accordance with existing law. If desirous to transfer the business or change other business, it will be done with the prior written permission of the LESSOR.

6.2 Undertaking to pay the rent regularly as to the method prescribed under above para (4).

6.3 The LESSEE undertakes not to make sub-let, mortgage, insure or transfer in any way of the whole land or any part thereof during term of lease.

6.4 The LESSEE shall have right to renovating and repairing in any way on the leased land according to need of business and the LESSEE undertake to bear the cost related to the said renovating and repairing prior to permission and agreement of LESSOR.

6.5 To keep the Leased Land in good condition at the cost of the LESSEE throughout the lease term. Provided that any damage or loss (except natural wear and tear) caused to the Leased Land during the lease period shall be repaired at LESSEE's cost to the normal standard.

6.6 To pay Stamp duty and Commercial Tax imposed on the leased land during the term of Lease.

6.7 To pay all municipal taxes, utility charges, such as electricity, water, workers payment and welfare, other applicable tax relating to LESSEE's business during the lease period.

6.8 Wages, Salary, Benefit and compensation of the workers is only concerned with the LESSEE during and after completion of term of lease.

6.9 Undertaking not to occur any unlawful disturbance to the environment due to business or employees of the LESSEE.

6.10 The LESSEE undertake not to use leased Land in any manner against the laws. Neither the LESSOR nor the Land is bound by or responsible for such illegal act conducted by the LESSEE, and for which the LESSEE must take full responsibility to settle.

6.11 The LESSEE agrees to allow the LESSOR for reasonable inspection of the leased land during the term of lease by prescribing time limit.

6.12 If the term of lease is terminated upon after the expiry date of the lease period, the LESSEE undertakes to return the leased land in good condition to the LESSOR. The LESSEE acknowledges that the whole leased premises shall be according to the management of the LESSOR upon after the expiry date of the lease period.

6.13 The LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the land and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation.

6.14 Upon the expiration of the Lease Term, the LESSEE shall transfer to the LESSOR any building and structure it has constructed on the leased Land.

7. **LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS**

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

7.1 The LESSOR handed over the Land to the LESSEE on the signing of this agreement today.

7.2 The LESSEE shall peacefully and quietly hold the land and utilize for the business activities during the term of this agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the LESSOR or any person or persons whomsoever lawfully claiming to represent the LESSOR.

7.3 The LESSOR shall give full co-operation and assistance to the LESSEE in liaison with the local authorities upon the request of the LESSEE.

7.4 The LESSOR shall pay income tax relating to leasing the land .

7.5 The LESSOR shall have the right to empower his authorized representative to inspect the land with a prior written consent of the LESSEE.

7.6 If the LESSEE fails to pay the Rent in accordance with the under above para (4) and fails to rectify such non-payment due to reasons solely attributable to the LESSEE's fault within (60) days from the date of a written notice, the LESSOR may take the possession of the land .

8. **GOVERNING LAW & JURISDICTION**

This lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

9. **ASSIGNS AND SUCCESSORS**

This Agreement shall bind not only the Parties, but also their assigns or successors, whether by merger, consolidation, reorganization, or otherwise.

10. **RENEGOTIATION OF AGREEMENT**

10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

11. **ARBITRATION**

In the event of any dispute between the parties, the parties agree to conduct an amicable settlement in the first stage. Any dispute, controversy or claim arising out of or ralating to this Agreement or the breach, termination or invalidity thereof, which cannot be settled amicably in the first stage shall be referred to and finally resolved by arbitration under the Myanmar Arbitration Law 2016 through two (2) arbitrators and one (1) umpire. The LESSOR and the LESSEE shall each appoint an arbitrator and the arbitrators shall nominate the umpire. The language of arbitration shall be in English. The cost for such arbitration proceeding shall be borne by the Party against whom the

12. TERMINATION

12.1 This Agreement shall terminate upon expiry of the Term as stipulated Article(2), unless otherwise agreed in writing between the Parties.

12.2 This Agreement may be terminated upon the occurrence of any of the following events.

(a) by the non-defaulting Party, if the defaulting Party defaults in the performance of its obligations under this Agreement and fails to remedy such default within sixty (60) days from its receipt of written notice of such default from the non-defaulting Party.

(b) by the LESSEE with a written notice to the LESSOR, if any of the representations and warranties made in or deemed made pursuant to this Agreement by the LESSOR proves to be untrue or incorrect in any material respect; or

(c) by the LESSEE with a written notice to the LESSOR, where the concession agreement or LESSOR's right to use the land has been terminated or revoked by the relevant authority of Myanmar.

12.3 This Agreement may be terminated by either Party if any governmental authority requires alteration or modification of any law or of any provision of this Agreement, which shall materially and adversely affect such Party's interest, including, without limitation, the expropriation of all or part of its assets. Neither Party shall be liable to the other Party for its failure to perform its obligation under this Agreement.

13. FORCE MAJEURE

13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earthquakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which,by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

14. ASSIGNMENTS

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in **Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components** factory to any Company or individual, local or foreign,with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

15. MINERAL RESOURCES AND TREASURES

15.1 Natural resources or antique or ancient monument or treasures discovered unexpectedly from, in or under the lease land hereunder during the term of this Agreement, shall be the property of the Government of the Republic of the Union of Myanmar, and the Government of the Republic of the Union of Myanmar shall be at liberty to excavate the above said property at any time.

15.2 The LESSEE shall inform promptly to the Head of the relevant administration office and the Myanmar Investment Commission within 24 hours from the time of such discovery.

16. INTEGRAL PART OF AGREEMENT

This Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form the integral part of the Agreement.

17. NOTICE

Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in .concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR	:	**Name -**	**THE ONE INTERNATIONAL LIMITED**
		Address -	Plot No. 37, Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.
LESSEE	:	**Name -**	**U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED**
		Address -	No.37, Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

18. LANGUAGE

This Agreement shall be written in English. If this agreement translated into any language other than English, the translation is reference only.

19. RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

19.1 Upon the expiry of Term or termination of this Agreement, the LESSEE shall transfer the land to the LESSOR in good condition and shall leave all immovable items on " as it is ".

19.2 The LESSEE shall settle in full all dues incurred under this Agreement and shall also provide the LESSOR with documents in support of such settlement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the th day of '2019.

LESSOR

DAW NAW HSER EH MOO
12/AhSaNa (Naing) 027134
Director
THE ONE INTERNATIONAL LIMITED

LESSEE

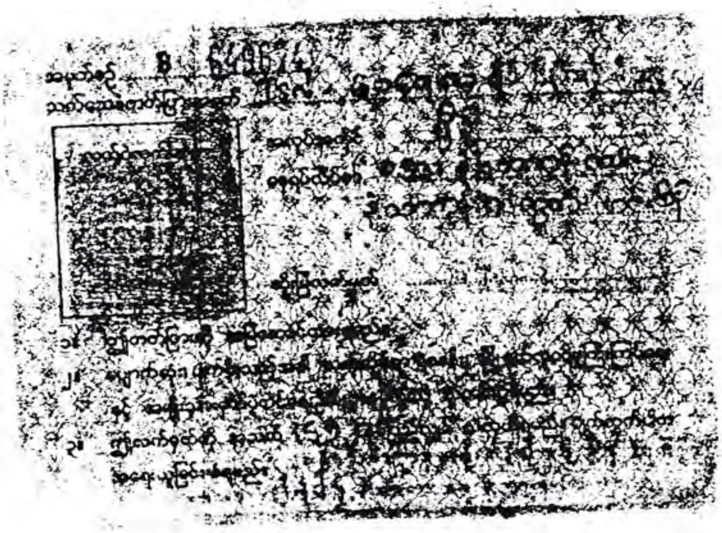
MR. WUNG GU, KANG
P.P.No. M 54035898
Director
U-WON TANK MYANMAR CO., LTD

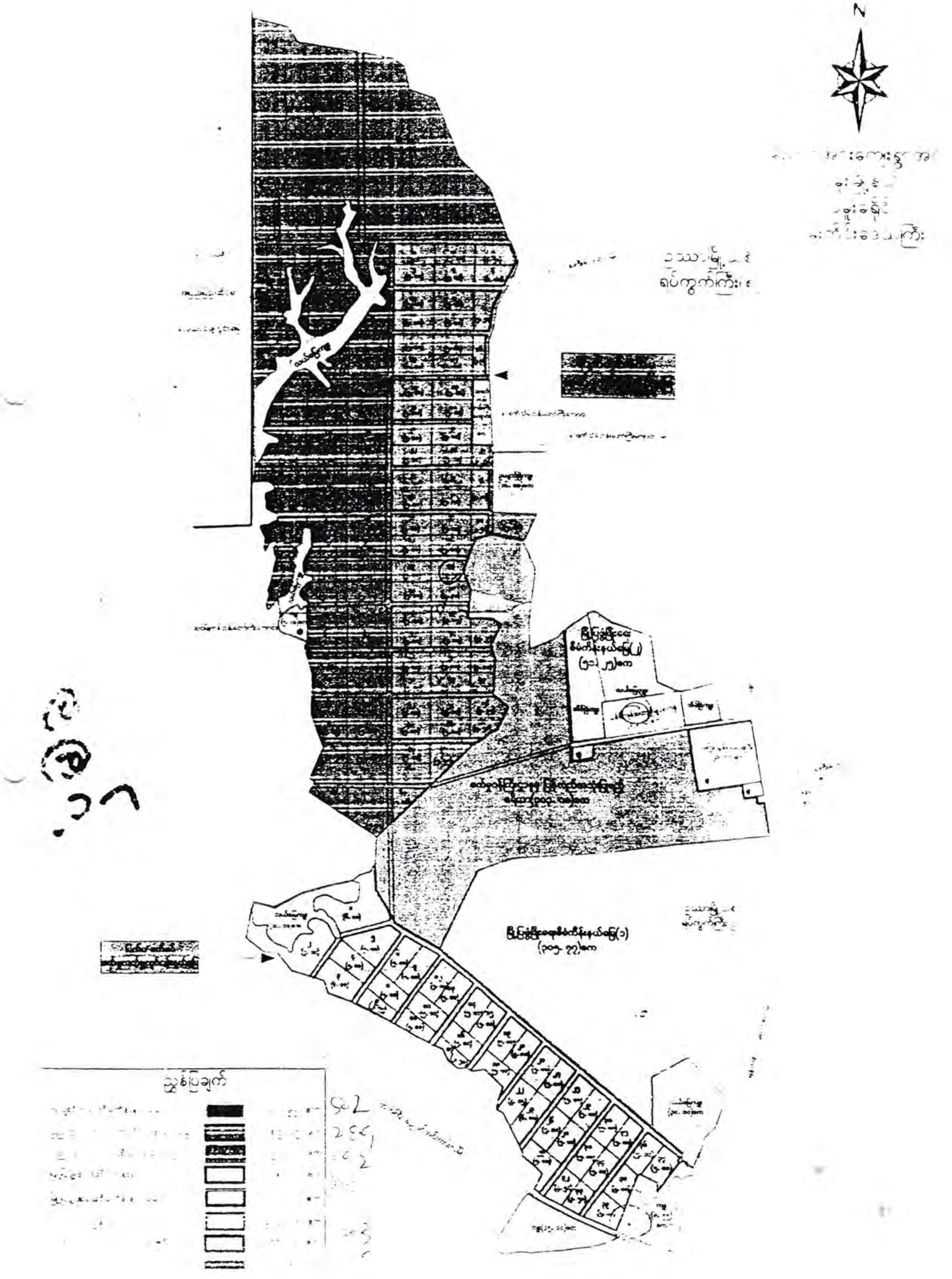
In the presence of:

(1)
Name : ---------------------------
Designation : ---------------------------
Address : ---------------------------
----

(2)
Name : ---------------------------
Designation : ---------------------------
Address : ---------------------------


နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား




N
ညွှန်ပြချက်

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး စက်ရုံ/အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းကြီးကြပ်မှုကော်မတီ

ပဲခူးမြို့



မြေနေရာချထားပေးခြင်း

ရက်စွဲ၊ ၄ . ၁၁. ၂၀၁၄

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ညောင်အင်းကျေးရွာ၊ အထူးစက်မှုဇုန် မြေကွက်အမှတ်(၃၇) မြေဧရိယာ(၄. ၅၀)ဧကကို DAW NAW HSER EH MOO၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ် ၁၂/အစန(နိုင်)၀၂၇၁၃၄အား ဤစာရွက်နောက်ကျောဘက်ပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ စက်ရုံ/အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် စက်မှုမြေအဖြစ် မြေနေရာခွင့်ပြုချထားပေး လိုက်သည်။

အမှတ်စဉ် (၄၅)

ဦးမောင်မောင်သန်း

အတွင်းရေးမှူး

စက်ရုံ/အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ရေး

လုပ်ငန်းကြီးကြပ်မှုကော်မတီ

ပဲခူးမြို့

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် မြေကွက်ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။**

၁။ ကျွန်တော်များ "**U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.**" သည် အမှတ်(၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ-(၄. ၅၀)ဧက အနက်မှ မြေဧရိယာ-(၂. ၀)ဧက၊ (၈,၀၉၃. ၇၂) စတုရန်းမီတာ မြေကွက်အား ငှားရမ်း၍ **Manufacturing and Installation Sales of Double Wall Tank and Related Accessories** လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုန်၊ အမှတ်(၃၇)အရ မြေဧရိယာ-(၄. ၅၀) ဧကရှိ မြေကွက်သည် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ စက်ရုံ/ အလုပ်ရုံတည်ထောင်ရေးလုပ်ငန်းကြီးကြပ်ရေးမှုကော်မတီ၏ (၄-၁၁-၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ မြေနေရာချထားပေးခြင်းအားစာ အမှတ်စဉ် (၄၅)အရ **DAW NAW HSER EH MOO** (၁၂/အစန (နိုင်) ၀၂၇၁၃၄) အမည်ဖြင့် စက်ရုံ/ အလုပ်ရုံတည်ထောင်အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် စက်မှုမြေအဖြစ် မြေနေရာခွင့်ပြုချထားပေးသော မြေကွက်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယခုအခါ **DAW NAW HSER EH MOO** အစုဝင်နှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ပါဝင်ဖွဲ့စည်းထားသော **THE ONE INTERNATIONAL LIMITED** မှ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်လျက်ရှိပြီး၊ အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ပြီးစီးပါက မြေငှားဂရန်ကို **THE ONE INTERNATIONAL LIMITED** မှ လျှောက်ထားရယူပေးမည်ဟု သဘောတူညီကြပြီး၊ မြေငှားရမ်းစာချုပ်ကို **THE ONE INTERNATIONAL LIMITED** အမည်ဖြင့် ချုပ်ဆိုရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

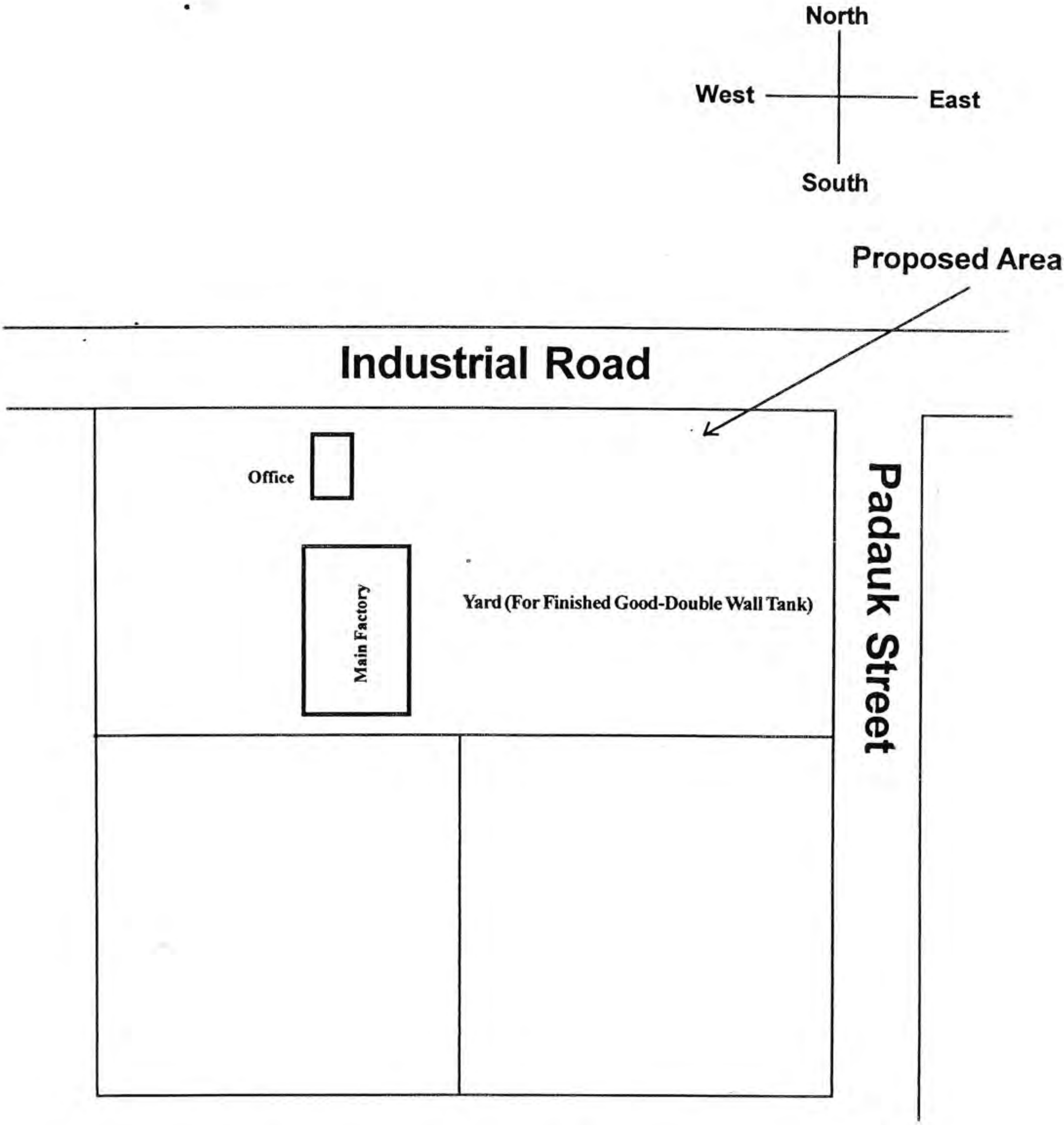
၄။ အဆိုပါငှားရမ်းသည့်မြေကွက်ပေါ်တွင် အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ပြီးစီးပါက မြေငှားဂရန်ကို **HE ONE INTERNATIONAL LIMITED** အမည်ဖြင့် မြေပိုင်ရှင်မှ လျှောက်ထားရယူပေးပြီးက လူကြီးမင်းဌာနသို့ ပြန်လည်တင်ပြပေးမည် ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

LOCATION MAP



- (၄. ၅၀) ဧကအနက်မှ (၂. ၀) ဧက၊ (၈၀၉၃. ၇၂) စတုရန်းမီတာ

- **Address : No.37, Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region.**

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No .(37), Local Industrial Zone, Bago Township,Bago Region, Myanmar.

အဆောက်အဦးမြေကွက်ပုံ

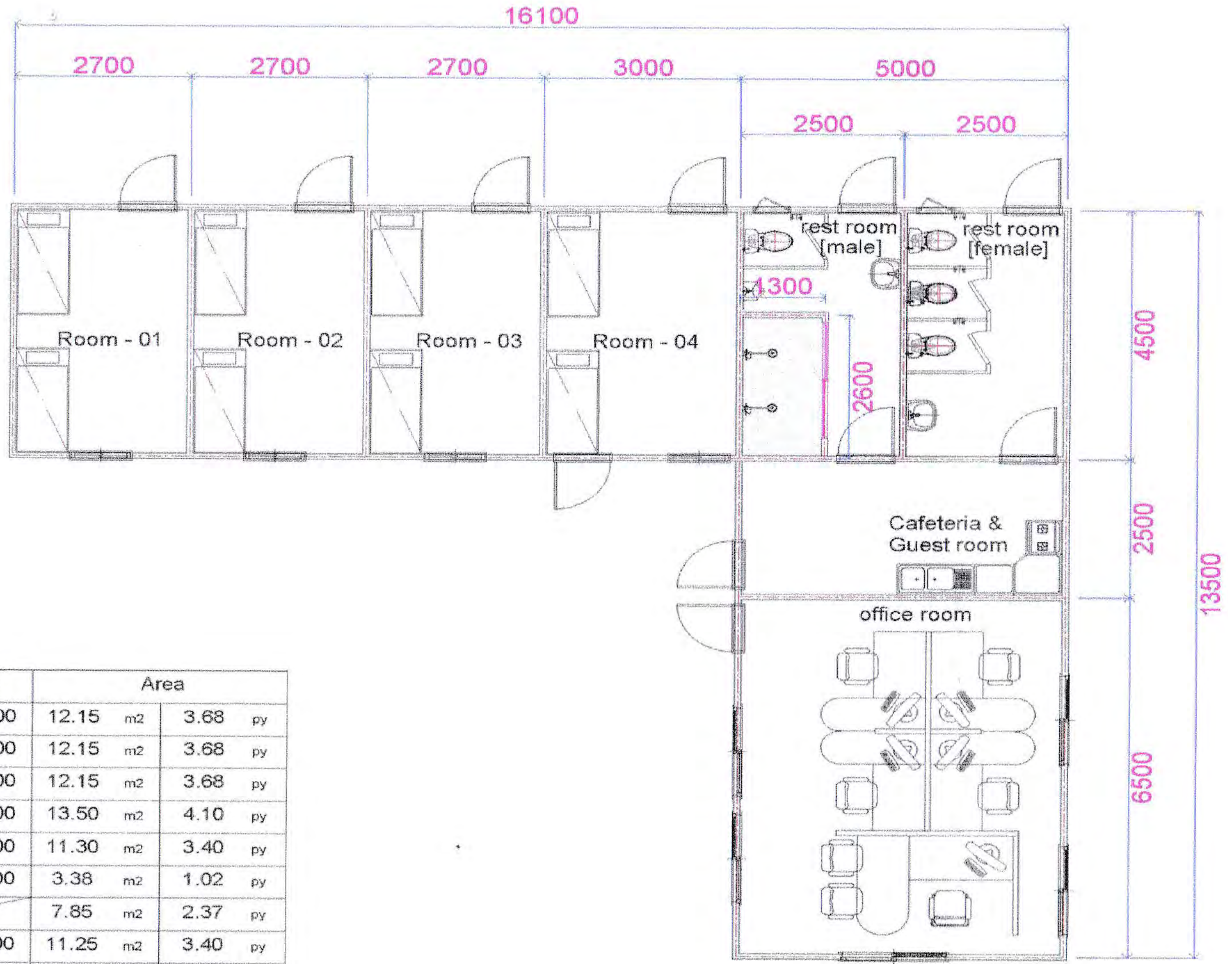






U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(Layout Plan)

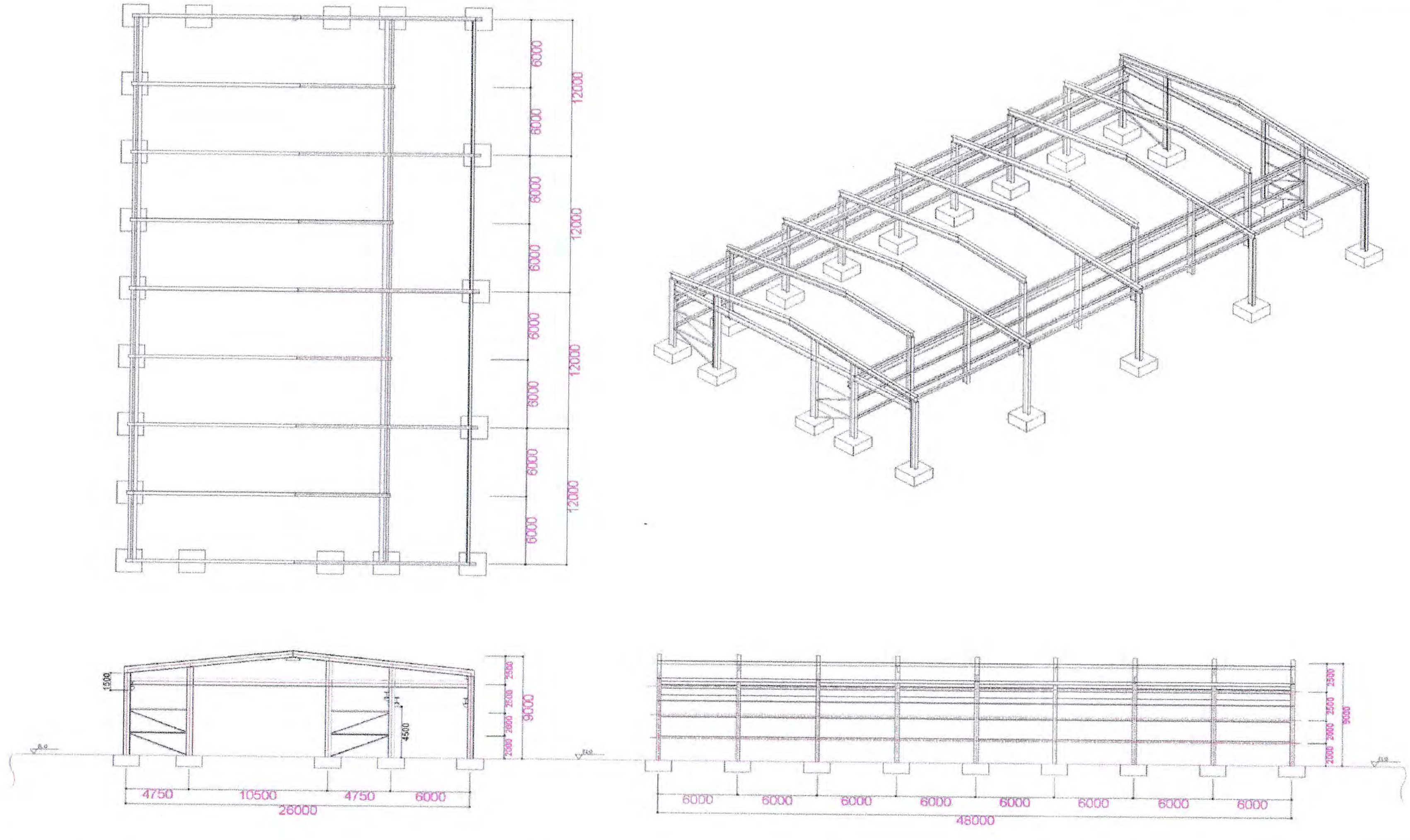


Description	Dimension	Area			
Room - 01	2,700 X 4,500	12.15	m2	3.68	py
Room - 02	2,700 X 4,500	12.15	m2	3.68	py
Room - 03	2,700 X 4,500	12.15	m2	3.68	py
Room - 04	3,500 X 4,500	13.50	m2	4.10	py
Cafeteria & Guest room	2,500 X 4,500	11.30	m2	3.40	py
shower & laundary room	1,300 X 2,600	3.38	m2	1.02	py
restroom[male]		7.85	m2	2.37	py
restroom[female]	2,500 X 4,500	11.25	m2	3.40	py
office	6,500 X 5,000	32.50	m2	9.80	py
Total		116.23	m2	35.13	py

Name of the project		Name of drawing	Drawing number	Scale	Design	No.	Date	Rev.	Approval	No.	Date	Rev.	Approval
Plant layout in Myanmar	(주) 유원 Tel) 1600-5104, Fax) 043-883-4042 e-mail : uwontank@naver.com		Serial number	Date	Design person		19-03-11						

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(Layout Plan)

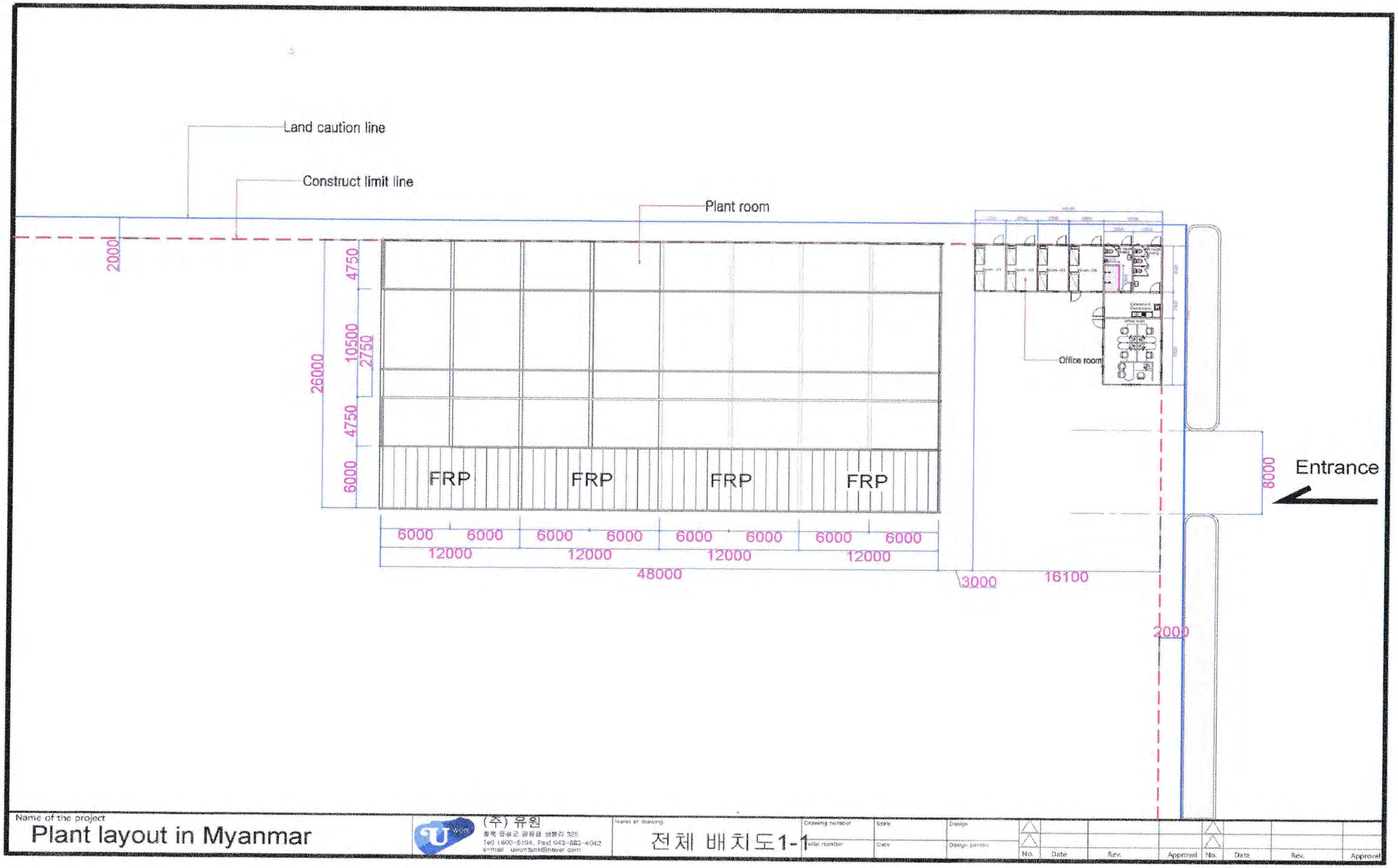


Name of the project		Name of drawing	Drawing number	Scale	Design
Plant layout in Myanmar	(주) 유원 e-mail : uwontank@naver.com		Serial number	Date	Design Person

No.	Date	Rev.	Approval	No.	Date	Corrections	Approval

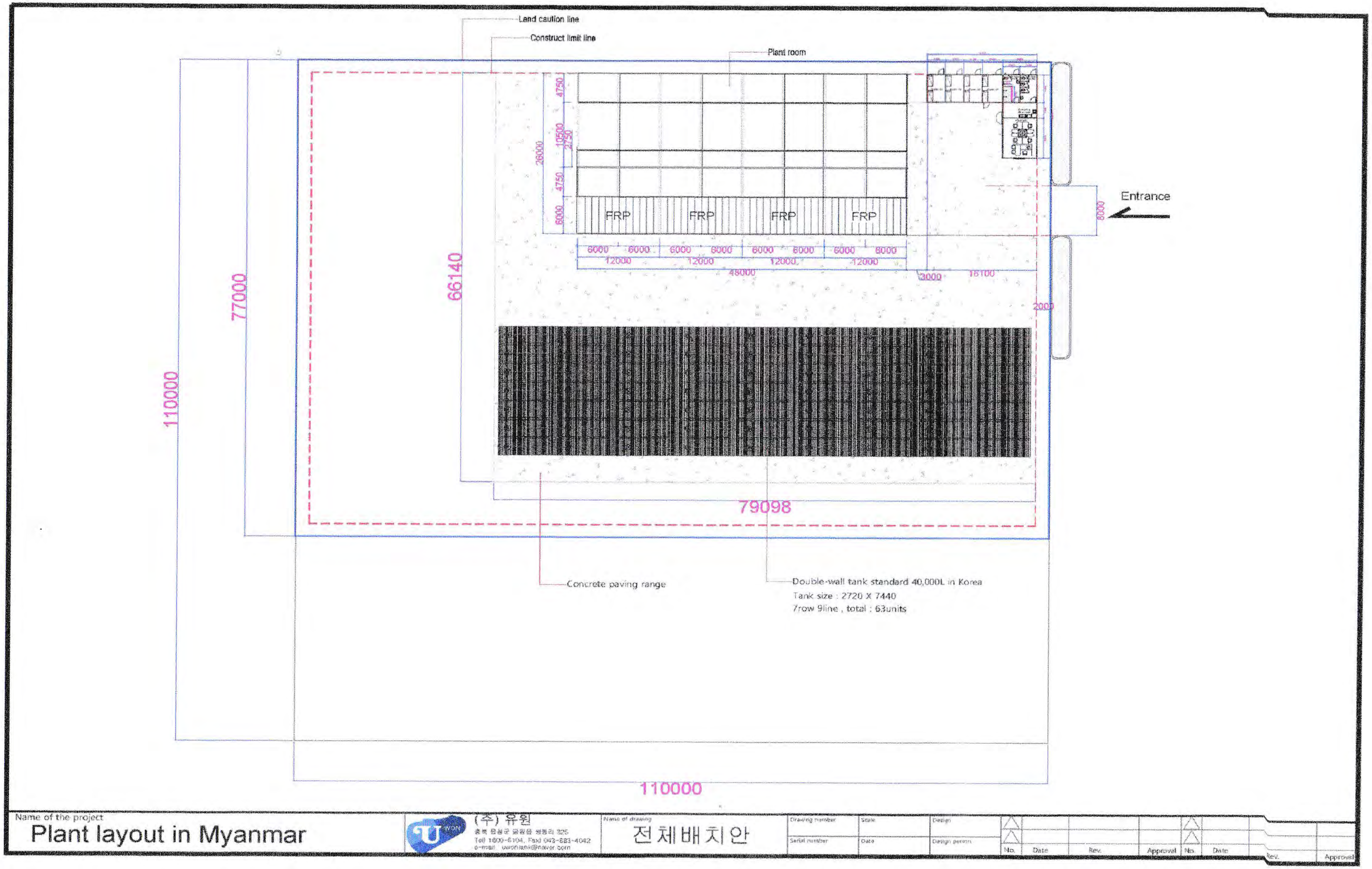
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(Layout Plan)



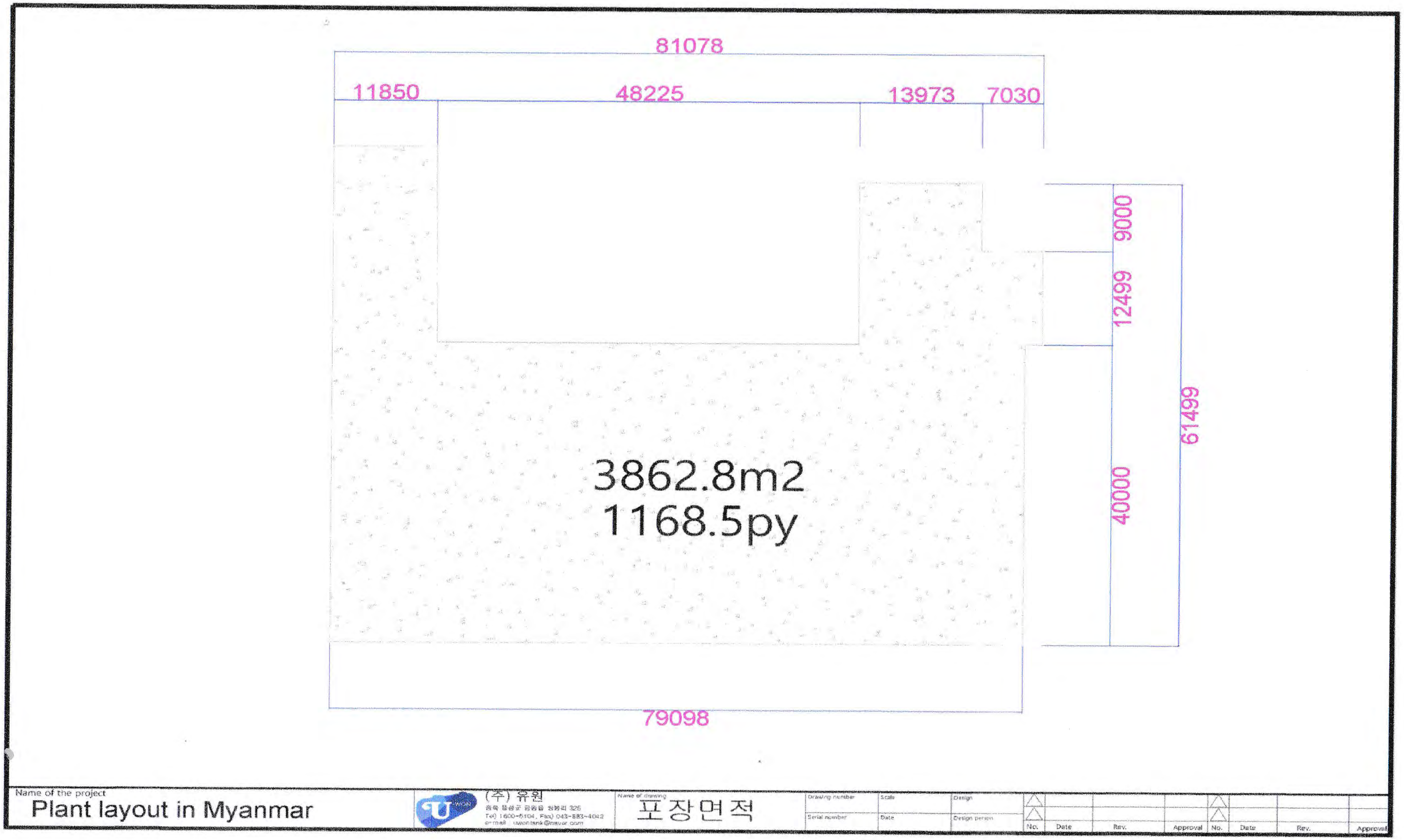
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(Layout Plan)



U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(Layout Plan)



အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံ (၆)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ( )ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအားဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် MR. SEONG JOON, PARK

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီသိုလှောင်သည့် နှစ်ခန်းကန့်တိုင်ကီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်) လျှောက်ထားဆဲ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/ ....
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင်ဆင်မှုကာလ (၁) နှစ်

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ ....

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(-) ....

(-) ....

(-) ....

မှတ်ချက် ။ ။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ဖော်ပြရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)ပ ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၃နှင့်အညီ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ ၉၆နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ရာခိုင်နှုန်း အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့် သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့် ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြပေးရန်။	အမှတ်-(၃၇)၊ ပြည်တွင်းစက်မှုဇုံ၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇(က) နှင့် (ဃ)ကို လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ အချက်အလက်များကို ဇယား(၁)တွင် ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇(ခ)အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဇယား(၂)နှင့်အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ်စာ မျှော်မှန်းဝင်ငွေ ....

(ခ) ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ ....

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(က)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၉ နှင့်အညီ တစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန် -

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရန်။ ....

(ခ) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်း ဖော်ပြရန်။ ....

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏကို ဖော်ပြပေးရန်။ ....

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန် -

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏ ၁. ၅ဆနှင့်တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကို ပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းထားကို တွက်ချက်ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ သီးခြားလျှောက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ရရှိထားခြင်း ရှိ၊ မရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ဂ)အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်

ဆိုပါက ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကို စာရင်းပြုစု၍ ပူးတွဲတင်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် ....

အမည်........ MR. SEONG JOON, PARK

ရာထူး........ Promoter

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်........ U-WON TANK MYANMAR COPANY LIMITED

Form (6)

Tax Incentive Application

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Ref. No :

Dated : - July - 2019.

Subject : : **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant
   - (a) Name of Investor — MR. SEONG JOON, PARK
   - (b) Name of Company — U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED
   - (c) Type of Business — Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components.
   - (d) Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.) — ……
2. If investor doesn't submit by hinself/ herself, the applicant's ;
   - (1) Name of contact Person — ……
   - (2) National Registration Card No./ Passport No. — ……
3. Construction period or Preparatory period — 1 Year
4. Commencement date for commercial operation — ……
5. Applied for the following tax incentive :
   - (a) Exemption or Relief under section 75(a)
   - (-) ……
   - (-) ……

   Note : The application must specify precise tax incentives applied for.
6. If the investor apply for tax incentive under section 75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which more than 65% of the value of the investment is invested or carried out in accordance with rule 96. — No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar
7. If the investor apply for tax incentive under section 77(a) and (d), please fill the information in schedule (1).

8. If the investor apply for tax incentive under section 77(b), Please state the following information and fill in schedule (2):

(a) an expected amount as per year to be earned from the investment ....

(b) Foreign Currency from export as per year ....

9. If the investor apply for tax incentive under section 78(a), please state the following information in accordance with rule 99:

(a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by the investor. ....

(b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. ....

(c) Please describe the amount of reinvestment. ....

10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b), please describe the following information:

(a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.

(b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.

11. If the investor apply for tax incentive under section 78(c), provide an itemised list of actual research and development expenses for the current financial year.

Signature..

Name of Investor...... MR. SEONG JOON, PARK

Designation...... Promoter

Department / Company...... U-WON TANK MYANMAR

(Seal / Stamp) COPANY LIMITED

Exhibit (1)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

INVESTMENT & CAPITAL

(- - - -' in Million)

Sr.No	Particular	Equity			
1	2	3			
		Kyats	Equivalent US$	US$	Total US $
1	In Cash	-	-	0.500	0.500
2	In Building (Construction Cost)	-	-	0.100	0.100
3	In Machinery & Equipments (Import)	-	-	0.416	0.416
4	In Machine Spare Parts (Import)	-	-	0.008	0.008
5	In Other Equipments (Local)	345.600	0.227	-	0.227
6	In Furniture & Fixtures (Local)	21.802	0.014	-	0.014
	TOTAL	**367.402**	**0.241**	**1.024**	**1.265**

Note : US$ 1 = Kyat 1,520 ဗဟိုဘဏ် ရက်စွဲ 30.4.2019

ပြည်တွင်း(Local)တွင် ပစ္စည်းများဝယ်ယူမည့်တန်ဘိုးအား ငွေသားဖြင့်ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit (2)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT - TO BE IMPORTED (BRAND NEW)

Sr No.		Particular	INVOICE NO.	Unit	Qty	Value in (USD)	H S CODE	REMARKS Brand New/ Reconditioned	Country Of Origin
1		Co2 WELDING MACHINE							
	1	CO 2 WELDING MACHINE MAIN BODY	UW20160105	U	4	2,627.50	8515.3910	BRAND NEW	KOREA
	2	WIRE FEEDER	UW20160105	U	4	103.80	8518.9090	BRAND NEW	KOREA
	3	TORCH	UW20160105	U	4	49.50	8518.9090	BRAND NEW	KOREA
	4	CONTROL CONNECTOR	UW20160105	U	4	90.50	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
	5	EARTH CONNECTOR	UW20160105	U	4	78.70	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
2		ASSEMBLY & WELDING ROLLER							
	1	ASSEMBLY & WELDING ROLLER MAIN FRAME	UW20151225	U	2	3,445.90	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	2	ASSEMBLY & WELDING ROLLER MAIN FRAME	UW20151225	U	1	6,030.30	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	3	BOLT & NUT, WASHER	UW20151225/UW20160105	U	112	112.00	7318.1500	BRAND NEW	KOREA
	4	COUPLING	UW20151225	U	4	43.10	7307.9390	BRAND NEW	KOREA
	5	CYLINDER ASSEMBLY	UW20151225	U	2	1,292.20	8462.9950	BRAND NEW	KOREA
	6	ELECTRIC CONNECTOR	UW20160105	U	5	3,065.10	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
	7	GEARD MOTOR	UW20151225	U	3	3,101.40	8501.3140	BRAND NEW	KOREA
	8	GROOVE PULLEY	UW20160105	U	16	1,377.60	8483.5000	BRAND NEW	KOREA
	9	HYDRAULIC UNIT	UW20160105	U	1	3,445.90	8413.6090	BRAND NEW	KOREA
	10	LIFT ROLLER FRAME	UW20151225	U	1	861.50	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	11	LINEAR MOTION BEARING	UW20151225	U	2	1,206.10	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	12	MAIN CONTROL PANEL	UW20160105	U	1	1,292.20	8537.1020	BRAND NEW	KOREA
	13	MAIN INVERTOR CONTROL PANEL	UW20160105	U	3	1,370.00	8537.1020	BRAND NEW	KOREA
	14	PLUMMER BLOCK BEARING	UW20151225	U	4	413.50	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	15	ROLLER ASSEMBLY	UW20160105	U	2	2,584.40	8716.9096	BRAND NEW	KOREA
	16	SEAM TRACKER FRAME	UW20151225	U	1	861.50	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	17	SHAFT ROLLER ASSEMBLY	UW20160105	U	2	861.50	8716.9096	BRAND NEW	KOREA
	18	SHAFT ROLLER ASSEMBLY	UW20151225	U	12	5,168.80	8716.9096	BRAND NEW	KOREA
	19	UNIT BEARING	UW20151225	U	4	172.30	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	20	UNIT BEARING	UW20151225	U	20	861.50	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	21	V-BELT	UW20151225	U	12	34.50	4010.3100	BRAND NEW	KOREA
3		1 UnitOUTER WELDING JIG							
	1	OUTER WELDING JIG MAIN FRAME	UW20151225	U	1	26,900.00	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	2	RAIL	UW20151225 / UW20160105	U	5	100.00	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	3	CABLE TRAY	UW20151225	U	1	1,000.00	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
4		ARC WELDING MACHINE	UW20151225	U	1	560.00	8515.2900	BRAND NEW	KOREA
5		WELDING ROLLER WITH LIFT							
	1	WELDING ROLLER WITH LIFT MAIN FRAME	UW20151225	U	1	5,168.80	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	2	ROLLER FRAME	UW20151225	U	2	2,584.40	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	3	POST FRAME	UW20151225	U	2	2,584.40	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	4	LIFT	UW20151225	U	1	10,000.00	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	5	SHAFT ROLLER ASSEMBLY	UW20151225	U	4	3,445.90	8716.9096	BRAND NEW	KOREA
	6	UNIT BEARING	UW20151225	U	10	430.70	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	7	GEARD MOTOR	UW20151225	U	1	1,033.80	8501.3140	BRAND NEW	KOREA

Sr No.		Particular	INVOICE NO.	Unit	Qty	Value in (USD)	H S CODE	REMARKS	
								Brand New/ Reconditioned	Country Of Origin
	8	V-BELT	UW20151225	U	20	86.10	4010.3000	BRAND NEW	KOREA
	9	BOLT & NUT, WASHER	UW20151225	U	24	24.80	7318.1500	BRAND NEW	KOREA
	10	GROOVE PULLEY	UW20160105	U	10	861.50	8483.5000	BRAND NEW	KOREA
	11	MAIN INVERTOR CONTROL PANEL	UW20160105	U	1	2,153.70	8537.1020	BRAND NEW	KOREA
	12	ELECTRIC CONNECTOR	UW20160105	U	1	861.50	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
6		**AUTO CARRIER**							
	1	SPRAY MACHINE CARRIAGE	UW20151225	U	1	2,584.40	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	2	GEARD MOTOR	UW20151225	U	1	689.20	8501.3140	BRAND NEW	KOREA
	3	MAIN DIGITAL CONTROL PANEL	UW20160105	U	1	861.50	8537.1020	BRAND NEW	KOREA
7		**FRP (FIBERGLASS REINFORCED PLASTICS) ROLLING SYSTEM**							
	1	GEARD MOTOR	UW20151225	U	2	3,101.30	8501.3140	BRAND NEW	KOREA
	2	CHAIN	UW20151225	U	10	1,722.90	7518.8990	BRAND NEW	KOREA
	3	UNIT BEARING	UW20151225	U	12	516.90	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	4	RACK & PINION GEAR	UW20151225	U	12	10,337.70	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	5	SPROCKET	UW20160105	U	18	2,326.00	8483.4090	BRAND NEW	KOREA
	6	SUB ROLLER	UW20160105	U	2	1,119.90	8716.9096	BRAND NEW	KOREA
	7	TANK CLAMP	UW20160105	U	10	861.50	8483.4090	BRAND NEW	KOREA
	8	MAIN INVERTOR CONTROL PANEL	UW20160105	U	2	3,445.90	8537.1020	BRAND NEW	KOREA
	9	CABLE TRACK	UW20160105	U	5	430.70	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	10	EARTH CONNECTOR	UW20160105	U	2	1,722.90	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
8		**FINISH & MT (MAGNETIC TEST) EXAMINATION ROLLER**							
	1	FINISH & MT (MAGNETIC TEST) EXAMINATION ROLLER MAIN FRAME	UW20151225	U	5	10,768.40	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	2	ROLLER FRAME	UW20151225	U	10	6,461.00	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	3	SHAFT ROLLER ASSEMBLY	UW20151225	U	20	12,060.60	8716.9096	BRAND NEW	KOREA
	4	UNIT BEARING	UW20151225	U	26	1,119.90	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	5	GEARD MOTOR	UW20151225	U	4	4,135.10	8501.3140	BRAND NEW	KOREA
	6	V-BELT	UW20151225	U	20	86.10	4010.3100	BRAND NEW	KOREA
	7	BOLT & NUT, WASHER	UW20151225	U	100	103.40	7318.1500	BRAND NEW	KOREA
	8	UNIT BEARING	UW20160105	U	14	603.40	8482.8000	BRAND NEW	KOREA
	9	GEARD MOTOR	UW20160105	U	1	1,033.80	8501.3140	BRAND NEW	KOREA
	10	GROOVE PULLEY	UW20160105	U	10	861.50	8483.5000	BRAND NEW	KOREA
	11	MAIN INVERTOR CONTROL PANEL	UW20160105	U	5	6,850.00	8537.1020	BRAND NEW	KOREA
	12	ELECTRIC CONNECTOR	UW20160105	U	5	3,445.90	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
9		**Co2 ARC WELDING MACHINE**							
	1	CO 2 WELDING MACHINE MAIN BODY	UW20151225	U	2	5,225.00	8515.3910	BRAND NEW	KOREA
	2	WIRE FEEDER	UW20151225	U	2	207.60	8518.9090	BRAND NEW	KOREA
	3	TORCH	UW20151225	U	2	99.10	8518.9090	BRAND NEW	KOREA
	4	CONTROL CONNECTOR	UW20151225	U	2	180.90	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
	5	EARTH CONNECTOR	UW20151225	U	2	157.50	8544.2039	BRAND NEW	KOREA

Sr No.		Particular	INVOICE NO.	Unit	Qty	Value in (USD)	H S CODE	REMARKS	
								Brand New/ Reconditioned	Country Of Origin
10		**SUB-MERGED WELDING MACHINE**							
	1	SUB-MERGED WELDING MACHINE MAIN BODY	UW20160105	U	3	30,780.00	8515.3910	BRAND NEW	KOREA
	2	CARRIAGE	UW20160105	U	3	3,876.60	8531.3910	BRAND NEW	KOREA
	3	SEAM TRACKER	UW20160105	U	2	18,200.00	8431.3910	BRAND NEW	KOREA
	4	CONTROL CONNECTOR	UW20160105	U	3	775.30	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
	5	EARTH CONNECTOR	UW20160105	U	3	465.20	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
11		**AIR COMPRESSOR**							
	1	RECIPROCATING AIR COMPRESSOR	UW20160105		2	7,000.00	8414.8049	BRAND NEW	KOREA
	2	REFRIGERATED AIR DRYER	UW20160105		1	1,710.00	8419.3919	BRAND NEW	KOREA
	3	AIR RECEIVER TANK	UW20160105		1	861.50	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
12		PLATE BENDING MACHINE	UW20160105		1	27,500.00	8458.9990	BRAND NEW	KOREA
13		MVP (MAGNUM VENUS PLASTECH) SPRAY MACHINE	UW20160105		1	15,500.00	8424.2029	BRAND NEW	KOREA
14		AUTO CARRIAGE	UW20160105		2	1,540.00	8431.3910	BRAND NEW	KOREA
15		FLUX RECOVERY	UW20160105		3	5,168.80	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
16		FLUX DRY OVEN	UW20160105		1	1,540.00	8514.309	BRAND NEW	KOREA
17		CO 2 WELDING MACHINE MAIN	UW20160701		2	3,907.02	8515.3910	BRAND NEW	KOREA
18		**FRP (FIBERGLASS REINFORCED PLASTICS) ROLLING SYSTEM**							
	1	GEARD MOTOR	UW20161013		2	4,105.36	8503.0090	BRAND NEW	KOREA
	2	MAIN INVERTOR CONTROL PANEL	UW20161013		2	4,213.39	8537.1020	BRAND NEW	KOREA
	3	UNIT BEARING	UW20161124		12	517.20	8483.2090	BRAND NEW	KOREA
	4	SPROCKET	UW20161124		16	2,067.20	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	5	CHAIN	UW20161124		30	5,169.00	7315.8990	BRAND NEW	KOREA
19		**ASSEMBLY & WELDING ROLLER**							
	1	Geard Motor	UW20161124		1	1,033.80	8501.1029	BRAND NEW	KOREA
	2	Main Control Pannel	UW20161124		1	1,370.00	8537.1011	BRAND NEW	KOREA
	3	SHAFT ROLLER ASSEMBLY	UW20161124		6	2,584.20	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	4	UNIT BEARING	UW20161124		10	431.00	8483.2090	BRAND NEW	KOREA
	5	V-BELT	UW20161124		6	25.80	4010.3900	BRAND NEW	KOREA
20		**AUTO CARRIER**							
	1	GEARD MOTOR	UW20161124		2	689.50	8501.1029	BRAND NEW	KOREA
	2	MAIN DIGITAL CONTROL PANEL	UW20161124		1	363.64	8537.1011	BRAND NEW	KOREA
21		**FINISH & MT (MAGNETIC TEST) EXAMINATION ROLLER**							
	1	GEARD MOTOR	UW20161124		2	2,067.60	8501.1029	BRAND NEW	KOREA
	2	MAIN INVERTOR CONTROL PANEL	UW20161124		2	2,740.00	8537.1011	BRAND NEW	KOREA
	3	ROLLER FRAME	UW20161124		4	2,584.40	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	4	SHAFT ROLLER ASSEMBLY	UW20161124		8	4,824.00	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
	5	UNIT BEARING	UW20161124		16	689.60	8483.2090	BRAND NEW	KOREA
	6	V-BELT	UW20161124		4	17.20	4010.3900	BRAND NEW	KOREA
22		FLANGING MACHINE	UW20161228	U	1	80,000.00			
		TOTAL				415,784.21			

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများအား Korea မှ Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit (2 - A)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

LIST OF SPARE PARTS FOR MACHINERIES - TO BE IMPORTED (BRAND NEW)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)	H S CODE	REMARKS	
							Brand New/ Reconditioned	Country Of Origin
	SPARE PARTS							
1	INDUSTRIAL ELECTRIC FAN	EA	3	68.4	205.2	8414.5199	BRAND NEW	KOREA
2	Co2 WIRE	EA	2	28.2	56.4	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
3	WELDING ROD	EA	2	14.5	29	8311.2090	BRAND NEW	KOREA
4	ELECTRIC DRILL	EA	1	76.9	76.9	8207.5000	BRAND NEW	KOREA
5	CORDLESS DRILL	EA	1	85.5	85.5	8207.5000	BRAND NEW	KOREA
6	DISK GRINDER 7"	EA	1	153.8	153.8	8207.9000	BRAND NEW	KOREA
7	DISK GRINDER 4"	EA	1	47	47	8207.9000	BRAND NEW	KOREA
8	HIGH SPEED CUTTER	EA	1	128.2	128.2	8416.5010	BRAND NEW	KOREA
9	ADJUSTABLE WRENCH	EA	2	44.4	88.8	8204.1200	BRAND NEW	KOREA
10	WRENCH SET 24,27,29,30,32	EA	1	3	3	8204.1200	BRAND NEW	KOREA
11	SCREW DRIVER	EA	1	1.5	1.5	8205.4000	BRAND NEW	KOREA
12	SLEDGE HAMMER MIDDLE	EA	2	1.7	3.4	8205.2000	BRAND NEW	KOREA
13	SLEDGE HAMMER	EA	1	21.4	21.4	8205.2000	BRAND NEW	KOREA
14	TIE DOWN CHAIN 1.6 TON 2.5 M	EA	2	25.6	51.2	7315.8990	BRAND NEW	KOREA
15	WELDING GLOVE	EA	10	2.8	28	8216.0010	BRAND NEW	KOREA
16	GLOVE	PR	100	0.1	10	6216.0010	BRAND NEW	KOREA
17	COATED GLOVE	PR	100	0.1	10	6216.0010	BRAND NEW	KOREA
18	SAFETY GOGLES	EA	10	0.4	4	9004.9050	BRAND NEW	KOREA
19	DISPOSABLE GLOVE 3M	PR	60	0.3	18	6216.0010	BRAND NEW	KOREA
20	EXPOSED OUTLET	EA	10	0.6	6	8536.6999	BRAND NEW	KOREA
21	PLUG	EA	10	0.2	2	8536.6999	BRAND NEW	KOREA
22	ELECTRIC WIRE	EA	30	0.5	15	8544.2039	BRAND NEW	KOREA
23	CUTTING WHELL 14"	EA	25	0.6	15	8208.1000	BRAND NEW	KOREA
24	DEPRESSED CENTER WHEEL 4"	EA	40	0.2	8	6804.2200	BRAND NEW	KOREA
25	DEPRESSED CENTER WHEEL 7"	EA	20	0.6	12	6804.2200	BRAND NEW	KOREA
26	CUTTING TORCH SET	EA	1	19	19	8204.1100	BRAND NEW	KOREA
27	HOSE 30M	EA	1	10	10	3917.4000	BRAND NEW	KOREA
28	SLING BELT 4"-3M	EA	2	5	10	7312.9000	BRAND NEW	KOREA
29	PAINT ROLLER 4"	EA	10	0.3	3	9603.9090	BRAND NEW	KOREA
30	PAINT ROLLER 9"	EA	10	0.4	4	9603.9090	BRAND NEW	KOREA
31	WELDING SHEILD IH-408ST	EA	2	2.7	5.4	3926.9042	BRAND NEW	KOREA
32	WELDING SHEILD	EA	2	2	4	3926.9042	BRAND NEW	KOREA
33	E-TYPE SOCKET SET 1/2"-16P	EA	1	10	10	8536.6999	BRAND NEW	KOREA
34	INKPAD CASE	EA	2	0.5	1	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
35	HEAD JOINT JIG	EA	2	366.4	732.8	7326.9099	BRAND NEW	KOREA
36	PE (POLYETHYLENE RESIN	DR	6	425.4	2552.4	3901.1010	BRAND NEW	KOREA
37	ROVING	KGM	800	1.48	1184	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
38	CHOPPED STRAND MAT	KGM	180	0.48	86.4	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
39	BRUSH	EA	10	11.2	112	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
40	IRON ROLLER	EA	10	2.7	27	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
41	CO2 FLUX WIRE	EA	5	33.6	168	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
42	SUB WIRE	EA	10	43.9	439	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
43	FLUX	CA	5	42.7	213.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
44	LABEL	EA	400	1.14	456	7019.1200	BRAND NEW	KOREA

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)	H S CODE	REMARKS	
							Brand New/ Reconditioned	Country Of Origin
45	RUBBER ROLL	EA	20	5.5	110	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
46	CHOPPER BLADE	EA	200	0.9	180	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
47	GUN HANDLE GASKET	EA	5	9.5	47.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
48	GUN CYLINDER GASKET	EA	5	10	50	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
49	RESIN SEAL	EA	5	10.5	52.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
50	TEFLON CATALYST SEAL	EA	5	9.5	47.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
51	NOZZLE	EA	2	55	110	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
52	STANDARD TURB MIXER	EA	7	25.5	178.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
53	PLASTIC WASHER	EA	48	6.5	312	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
	TOTAL		-	-	8,205	-	-	-

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများအား Korea မှ Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)	H S CODE	REMARKS	
							Brand New/ Reconditioned	Country Of Origin
45	RUBBER ROLL	EA	20	5.5	110	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
46	CHOPPER BLADE	EA	200	0.9	180	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
47	GUN HANDLE GASKET	EA	5	9.5	47.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
48	GUN CYLINDER GASKET	EA	5	10	50	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
49	RESIN SEAL	EA	5	10.5	52.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
50	TEFLON CATALYST SEAL	EA	5	9.5	47.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
51	NOZZLE	EA	2	55	110	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
52	STANDARD TURB MIXER	EA	7	25.5	178.5	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
53	PLASTIC WASHER	EA	48	6.5	312	7019.1200	BRAND NEW	KOREA
	TOTAL		-	-	8,205	-	-	-

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများအား Korea မှ Brand New စက်ပစ္စည်းများအဖြစ်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit (2 - B)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

LIST OF OTHERS EQUIPMENT (LOCAL PURCHASE)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in Kyats	Value in Kyats	Convert ; US $
1	Substation Equipment (500 KVA) with HT, LT, PFI Plant, etc.	SET	1	34,000,000.00	34,000,000	22,368.42
2	Diesel Generator (150 KVA)	SET	2	30,400,000.00	60,800,000	40,000.00
3	FORKLIFT - 5 TON	UNIT	1	76,000,000.00	76,000,000	50,000.00
4	FORKLIFT - 7 TON	UNIT	1	106,400,000.00	106,400,000	70,000.00
5	VAN VEHICLE	UNIT	1	45,600,000.00	45,600,000	30,000.00
6	TRUCK - 1 TON	UNIT	1	22,800,000.00	22,800,000	15,000.00
	TOTAL				**345,600,000**	**227,368.42**

Note : US$ 1 = Kyat 1,520

ဖဟိုဘက် ရက်စွဲ 30.4.2019

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများအား Local မှ Brand New ပစ္စည်းများအဖြစ် ဝယ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit (3)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

FACTORY BUILDING (CONSTRUCTION)

Sr.No.	Kind of Building		No. Of Building	Value (US $)
1	Factory Building (CONSTRUCTION) Cost		1	100,000
	TOTAL		**1**	**100,000**

Exhibit (4)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

FURNITURE & FIXTURES REQUIREMENT (LOCAL PURCHASE)

Sr. No.	Particular	A/U	Qty.	Price in Kyat	Value in Kyat	Convert ; US $
1	Long Table	Unit	20	43,100	862,000	567.11
2	Table & Chair	Set	20	65,000	1,300,000	855.26
3	Meeting Table	Set	10	120,000	1,200,000	789.47
4	Cabinet	Unit	20	85,000	1,700,000	1,118.42
5	Computer & Printer	Set	18	550,000	9,900,000	6,513.16
6	Communication Equipment (Telephone, Fax, etc)	Nos	3	180,000	540,000	355.26
7	Stand Fan	Unit	20	25,000	500,000	328.95
8	Safety Box	Unit	2	350,000	700,000	460.53
9	Air Conditioner	Unit	12	300,000	3,600,000	2,368.42
10	Copier	No.	2	750,000	1,500,000	986.84
	TOTAL				**21,802,000**	**14,343.42**

Note : US$ 1 = Kyat 1,520 ဖဟိုဘက် ရက်စွဲ 30.4.2019

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများအား Local မှ Brand New ပစ္စည်းများအဖြစ် ဝယ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit (4 - A)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

Annual Raw Materials Requirement (TO BE IMPORTED)

SR.NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	PRICE - US $	AMOUNT - US $	H S CODE
	Raw - Materials					
1	STEEL PLATE	TON	750	650	487,500	7326.9099
2	HEAD	TON	375	293	109,950	7326.9099
3	GASKET(50,80,100,125,600A)	EA	2,750	6	16,500	8484.1000
4	PIPE(ATG,DIP,FILL,MEASURING)		600	11	6,600	7326.9099
5	FRANGE(ATG,DIP,FILL,MEASURING)		2,100	15	31,500	7307.9190
6	GAUGE.		300	100	30,000	7326.9099
7	BOLT & NUT		18,000	0.5	9,000	7318.1500
	TOTAL				682,050	

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို Korea, တို့မှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

Annual Raw Materials Requirement (LOCAL)

SR.NO.	PARTICULARS	A/U	QTY	PRICE - KYAT	AMOUNT - KYAT
	Raw - Materials				
1	RESIN		100 TON	2,854,838	285,483,800
2	ROVING MAT		30 TON	2,225,806	66,774,180
3	HARDNER		1TON	7,258,064	7,258,064
4	TINNER		300KG	2,032	609,600
5	COLORANT		1TON	10,449,999	10,449,999
6	PAINT		10EA	48,145	481,450
7	TALCUMI(본드가루)		16,000KG	387	6,192,000
8	ACETONE		9000KG	1,530	13,770,000
	TOTAL				360,125,644

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို Local မှ ဝယ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

Exhibit (4 - B)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

ANNUAL ELECTRICITY USAGE

Sr. No.	Particulars	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 ~ 30
1	Electricity	kWh	120,000	121,200	122,412	123,636	124,872	126,121	127,382	128,656	129,943	131,242
			120,000	**121,200**	**122,412**	**123,636**	**124,872**	**126,121**	**127,382**	**128,656**	**129,943**	**131,242**

Exhibit (4 - C)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

ANNUAL FUEL REQUIREMENT

Sr. No.	Particulars	A/U	Unit Price USD	Year - 0		Year - 1		Year - 2		Year - 3		Year - 4		Year - 5		Year - 6 ~ 30	
				Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount
1	Petrol For Vehicle	Gallon	2.75	600	1.65	1,200	3.30	1,224	3.37	1,248	3.43	1,273	3.50	1,299	3.57	1,325	3.64
2	Diesel For Vehicle	Gallon	2.75	1150	3.1625	2,400	6.60	2,448	6.73	2,497	6.87	2,547	7.00	2,598	7.14	2,650	7.29
3	Diesel For Generator	Gallon	2.75	1700	4.675	4,440	12.21	4,529	12.45	4,619	12.70	4,712	12.96	4,806	13.22	4,902	13.48
	TOTAL AMOUNT USD ' 000				9.49	-	22.11	-	22.55	-	23.00	-	23.46	-	23.93	-	24.41

Exhibit (4 - D)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

ANNUAL WATER REQUIREMENT

Sr. No.	Particulars	A/U	Unit Price USD	Year - 0		Year - 1		Year - 2		Year - 3		Year - 4		Year - 5		Year - 6 ~ 30	
				Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount	Qty	Amount
1	Water For Product	m^3	150	-	-	22,000	3,300.00	22,440	3,366.00	22,889	3,433.32	23,347	3,501.99	23,814	3,572.03	24,290	3,643.47
2	Cleaning Water	m^3	150	5200	780	11,500	1,725.00	11,730	1,759.50	11,965	1,794.69	12,204	1,830.58	12,448	1,867.20	12,697	1,904.54
3	Utility Water	m^3	150	5500	825	11,800	1,770.00	12,036	1,805.40	12,277	1,841.51	12,522	1,878.34	12,773	1,915.90	13,028	1,954.22
	TOTAL AMOUNT (MMK ' 000)				**1,605**	-	**6,795.00**	-	**6,930.90**	-	**7,069.52**	-	**7,210.91**	-	**7,355.13**	-	**7,502.23**

Exhibit (5)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

ANNUAL PRODUCTION & INCOME STATEMENT

Sr. No.	Particular	A/U	YEAR - 1	YEAR - 2	YEAR - 3	YEAR - 4	YEAR - 5	Year 6
I	**PRODUCTION**							
1	Double Wall Tank (Capacity 20,000 Liter)	UNIT	300	400	500	550	600	700
2	TANK Accessories	SET	100	150	200	250	300	350
3	Other - Pipe Fitting & Accessories	PCS	100	150	200	250	300	350
II	**PRICE (LOCAL)**							
1	Double Wall Tank (Capacity 20,000 Liter)	KYAT/UNIT	10,298	10,298	10,298	10,298	10,298	10,298
2	TANK Accessories	KYAT/SET	1,520	1,520	1,520	1,520	1,520	1,520
3	Other - Pipe Fitting & Accessories	KYAT/PCS	760	760	760	760	760	760
III	**INCOME (LOCAL - 100%)**							
1	Double Wall Tank (Capacity 20,000 Liter)	KYAT ' 000	3,089,400	4,119,200	5,149,000	5,663,900	6,178,800	7,208,600
2	TANK Accessories	KYAT ' 000	152,000	228,000	304,000	380,000	456,000	532,000
3	Other - Pipe Fitting & Accessories	KYAT ' 000	76,000	114,000	152,000	190,000	228,000	266,000
	TOTAL	**KYAT' 000**	**3,317,400**	**4,461,200**	**5,605,000**	**6,233,900**	**6,862,800**	**8,006,600**

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါ ကုန်ချောပစ္စည်းများကို 100 % ပြည်တွင်း ၌ တွင် ရောင်း ချ မည် ဖြစ်ပါသည် ။

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

ANNUAL PRODUCTION & INCOME STATEMENT

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10	Year - 11
I	**PRODUCTION**						
1	Double Wall Tank (Capacity 20,000 Liter)	Unit	750	800	850	900	1,000
2	TANK Accessories	Set	400	450	500	550	600
3	Other - Pipe Fitting & Accessories	Pcs	400	450	500	550	600
II	**PRICE (LOCAL)**						
1	Double Wall Tank (Capacity 20,000 Liter)	KYAT/UNIT	10,298	10,298	10,298	10,298	10,298
2	TANK Accessories	KYAT/SET	1,520	1,520	1,520	1,520	1,520
3	Other - Pipe Fitting & Accessories	KYAT/PCS	760	760	760	760	760
III	**INCOME (LOCAL - 100%)**						
1	Double Wall Tank (Capacity 20,000 Liter)	KYAT ' 000	7,723,500	8,238,400	8,753,300	9,268,200	10,298,000
2	TANK Accessories	KYAT ' 000	608,000	684,000	760,000	836,000	912,000
3	Other - Pipe Fitting & Accessories	KYAT ' 000	304,000	342,000	380,000	418,000	456,000
	TOTAL	**KYAT' 000**	**8,635,500**	**9,264,400**	**9,893,300**	**10,522,200**	**11,666,000**

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါ ကုန်ရောင်းပစ္စည်းများကို 100 % ပြည်တွင်း ၌ တွင် ရောင်း ချ မည် ဖြစ်ပါသည် ။

Exhibit (6)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.
LIST OF EMPLOYEE (LOCAL)

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in Kyats	Monthly - Kyats	Yearly - Kyats
1	Production Executive	2	300,000	600,000	7,200,000
2	H . R Manager	1	300,000	300,000	3,600,000
3	Executive -Sales	2	300,000	600,000	7,200,000
4	Executive - Procurement	2	300,000	600,000	7,200,000
5	Executive - Accountant	2	300,000	600,000	7,200,000
6	Assistant Engineer	2	250,000	500,000	6,000,000
7	Production Supervisor	4	250,000	1,000,000	12,000,000
8	Machine Operator	4	250,000	1,000,000	12,000,000
9	Lab. Assistant	3	250,000	750,000	9,000,000
10	Electrician	2	200,000	400,000	4,800,000
11	Skilled Worker	35	200,000	7,000,000	84,000,000
12	Unskilled Worker	20	180,000	3,600,000	43,200,000
13	Security - Incharge	2	200,000	400,000	4,800,000
14	Office Staff	6	250,000	1,500,000	18,000,000
15	Driver	5	200,000	1,000,000	12,000,000
16	Guard	4	200,000	800,000	9,600,000
17	Cleaner	4	200,000	800,000	9,600,000
18	Sales - Man	20	200,000	4,000,000	48,000,000
	TOTAL	**120**		**25,450,000**	**305,400,000**

Exhibit (6 - A)

U - WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED.

LIST OF EMPLOYEE (OVERSEA)

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in U S$	Monthly - U S $	Yearly - U S $
1	General Manager	1	900	900	10,800.00
2	Executive - Sales	4	600	2,400	28,800.00
3	Executive - Procurement	2	600	1,200	14,400.00
4	Execudtive - Accounts	2	600	1,200	14,400.00
5	Executive - Administration	2	400	800	9,600.00
6	Production Manager	2	700	1,400	16,800.00
7	Factory Engineer	2	600	1,200	14,400.00
8	Laboratory- Incharge	2	450	900	10,800.00
9	Technology Manager	2	450	900	10,800.00
	TOTAL	**19**		**10,900**	**130,800.00**

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

DOUBLE WALL TANK

ISO 9001; 14001, ASME, UL certification   EN certified product

Product Guidance

[Petroleum oil storage tank & Double-Wall piping materials, service station addition equipment]



U-Won Inc.

http://www.u-wontk.co.kr

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

ACCESSORIES

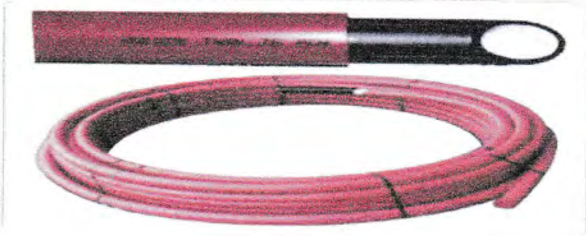
Assembly of double wall pipes



U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

OTHERS

Double wall pipe



Electrofusion welder



Sump



Tank Sump

Standard	price
EA	
sump fixation flanges, Bolt set inclusion	



Dispenser Sump (Large)

Standard	price
EA	
Mounting Frame, Stabilizer Bar inclution	



Dispenser Sump (small)

Standard	price
EA	
Mounting Frame, Stabilizer Bar inclution	

Plain fittings(40A / 50A)



Coupler

Description	Price
40A	
50A	



Elbow 90°

Description	Price
40A	
50A	



Elbow 45°

Description	Price
40A	
50A	



Tee 90°

Description	Price
40A	
50A	

Transition fittings(40A / 50A)



Reducer

Description	Price
40A	
50A	



Test Reducer

Description	Price
40A	
50A	



No Test Reducer

Description	Price
40A	
50A	



Transition Male

Description	Price
40A	
50A	

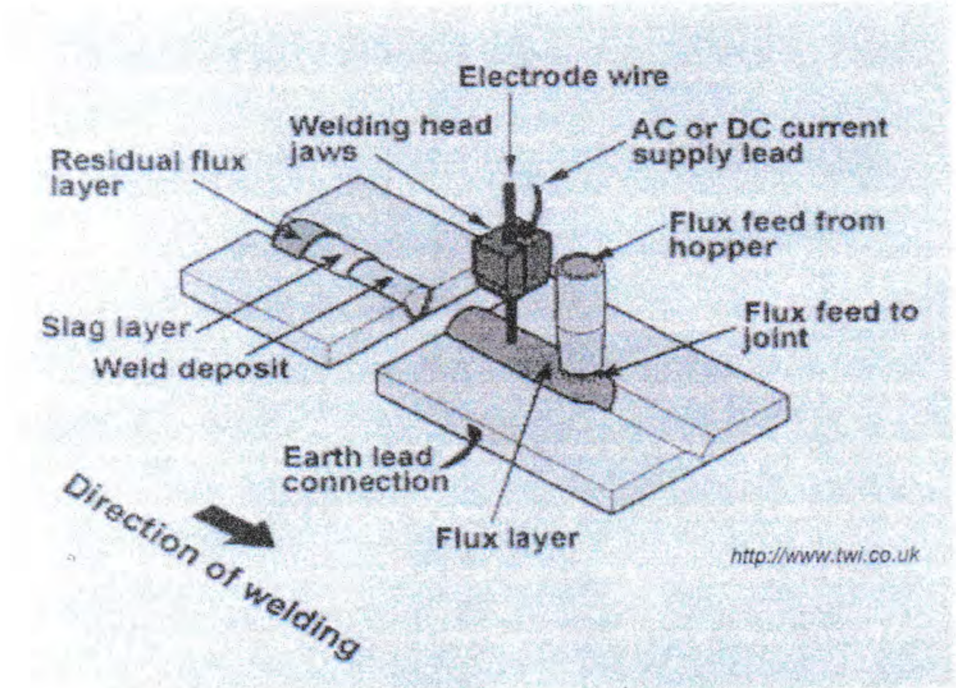


Transition Female

Description	Price
40A	
50A	

Technology Details of U-WON

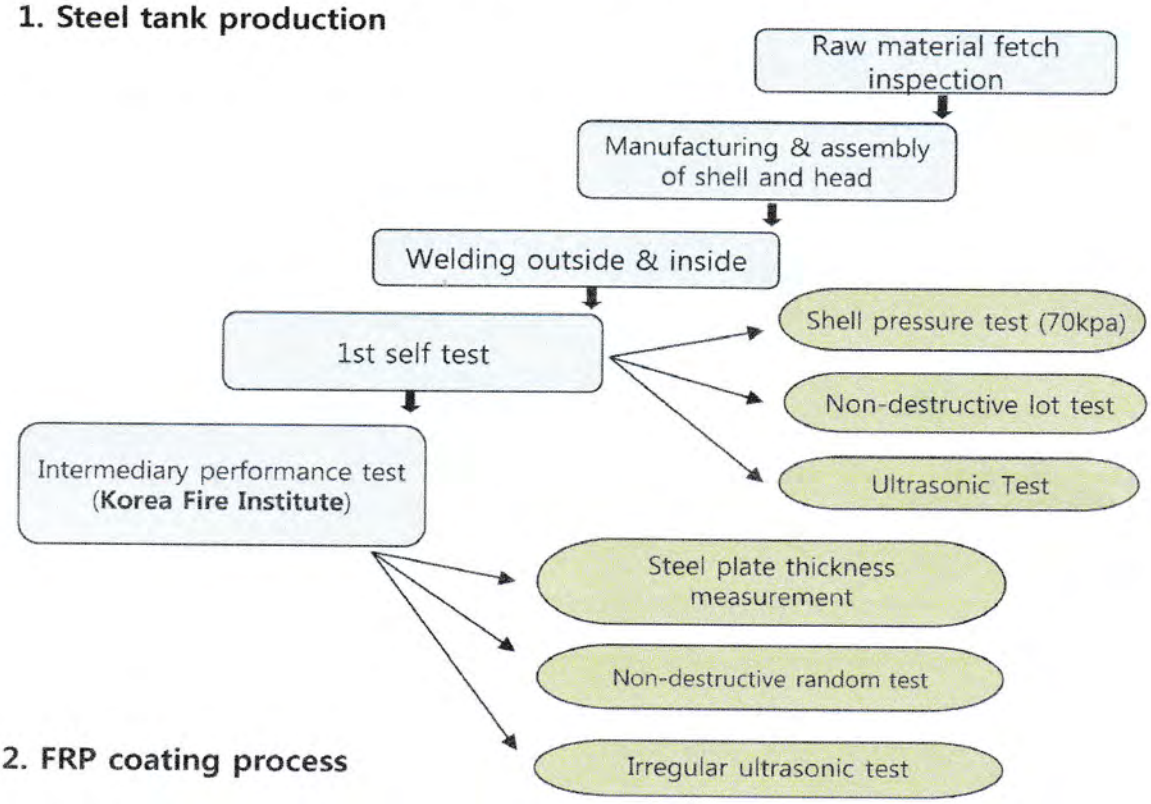
1. Submersible welding
   *Technical Specialty
   - Submerged Are Welding (Steel Tank)
   -Making Big ship vessel
     -First Company in the world - in/outside
     -Fast and Cheap, but Difficult
     -Consumable wire electrode
     -Shielding provided by Flux granules
     -Low UV Radiation & Fumes
     -Flux acts as Thermal Insulator
     -Automated process (limited to flats)
     -High speed & quality (4 – 10x SMAW)
     : Sub-Merged Arc Welding,
     -Suitable for thick plates



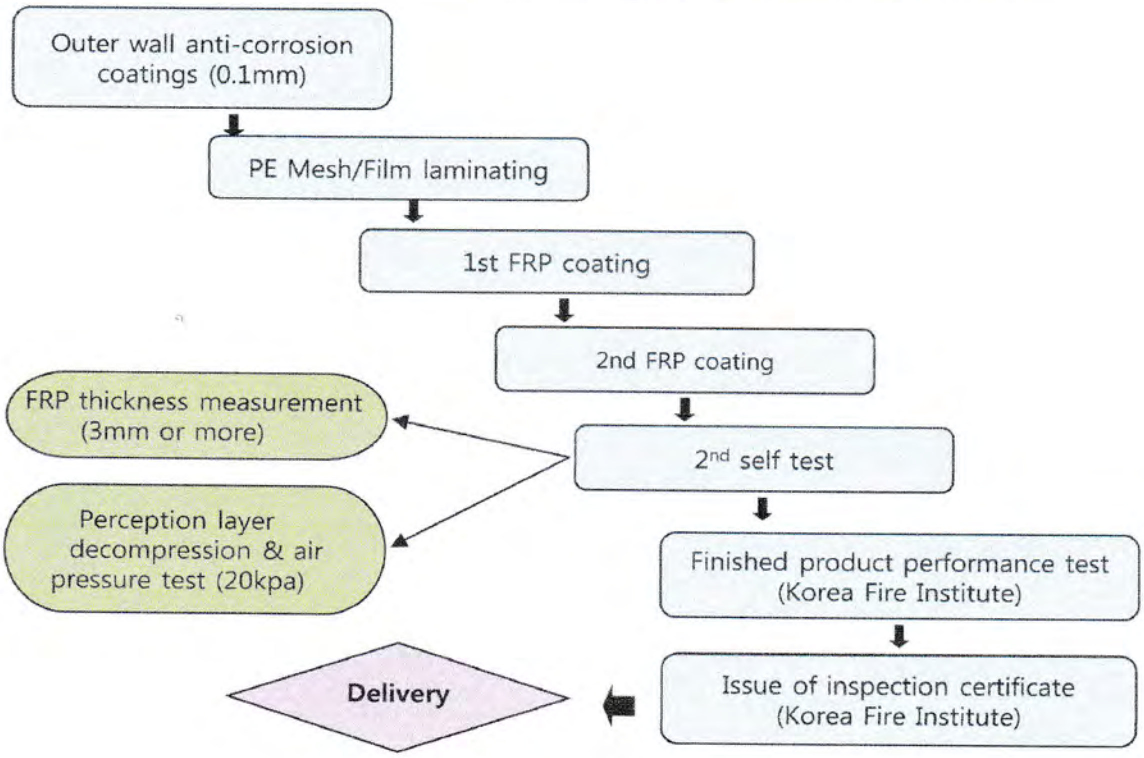
U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

Manufacturing process

1. Steel tank production



2. FRP coating process



U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းပုံများ

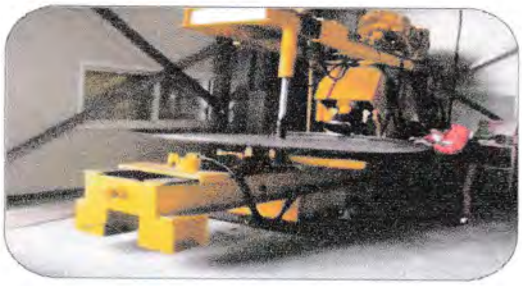
1. Steel sheet purchase and materials test



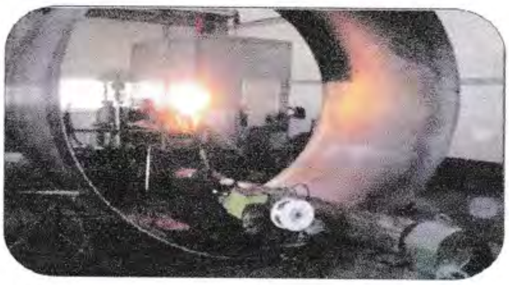


2. Head submerged arc welding & bending





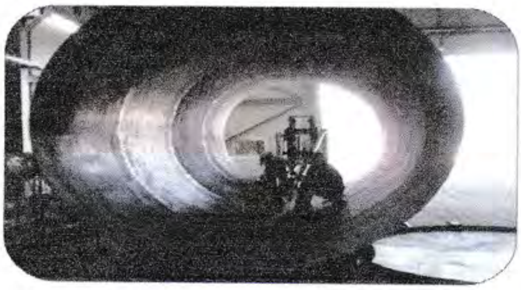
3. Shell bending and submerged arc welding





4. Shells assembly





U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းပုံများ

5. Submerged arc welding inside tank





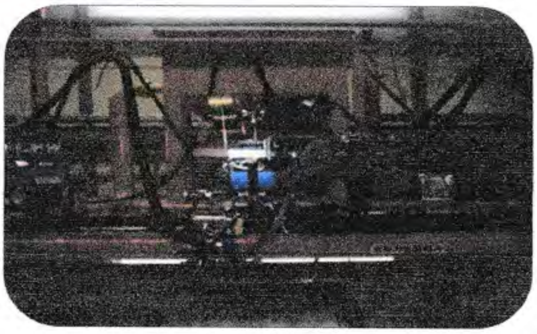
6. Head assembly and welding





7. Submerged arc welding outside tank





8.1. 1st self test (Tank pressure test 70Kpa)





U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

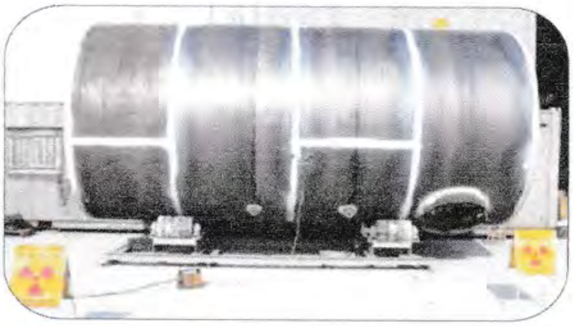
အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းပုံများ

8.2. 1st self test : Magnetic Particle Test by Hanyang Inspection & Engineering Ltd



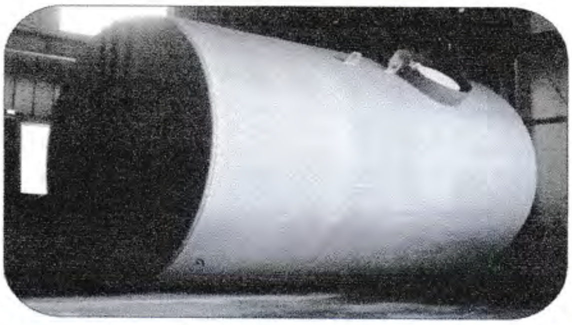


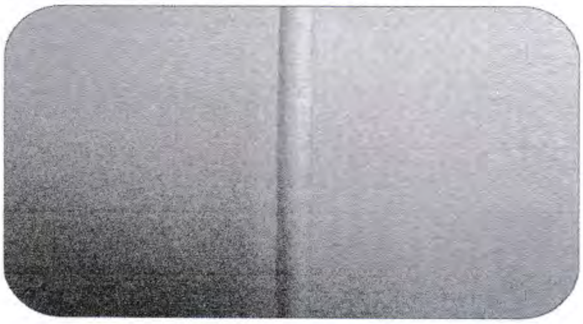
8.3. 1st self test : Radiographic Test by Hanyang Inspection & Engineering Ltd





9. Outside surface shot blasting





10. Outside surface anti-corrosion coating (0.1mm)



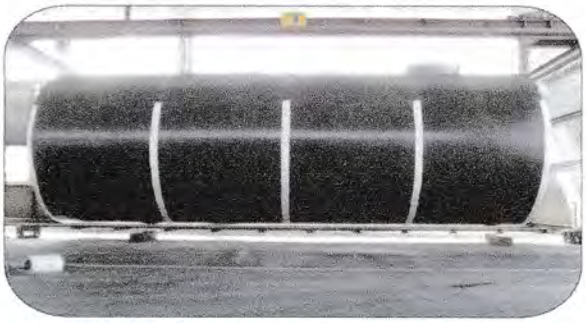


U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းပုံများ

11. 1st performance test : Korea Fire Institute (No photo)

12. Corner reinforcement with glass tape and mesh tape



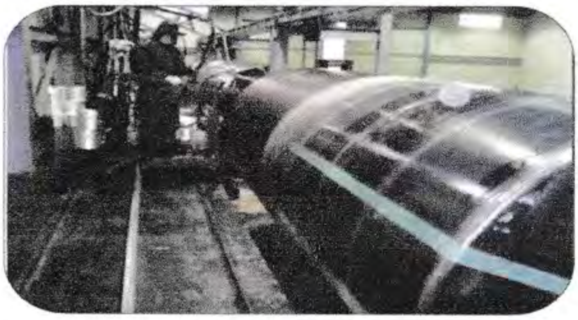


13. Perception layer creation (PE Film)

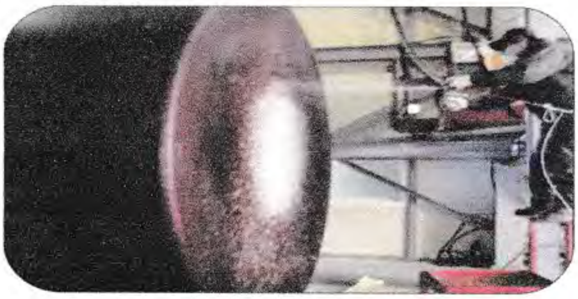




14. 1st and 2nd FRP coating







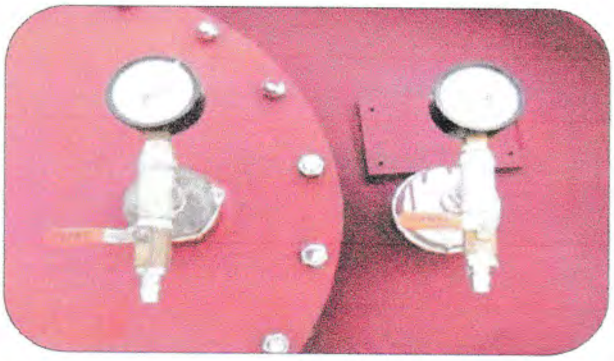


U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းပုံများ

15. 2nd self test : FRP thickness & air pressure test (70Kpa, 20Kpa)





16. Finished product test : FRP thickness (over 3mm) & air pressure test (70Kpa, 20Kpa)

17. Completion of manufacturing







CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number	20130913-MH48612
Report Reference	MH48612-20110803
Issue Date	2013-SEPTEMBER-13

Issued to: U-WON INC
325 SSANGBONG-RI KEUMWANG-EUP
EUMSEONG-GUN
CHUNGCHEONGBUK-DO 369-902 KOREA

This is to certify that representative samples of ABOVEGROUND FLAMMABLE-LIQUID TANKS
Primary and secondary containment aboveground tanks for flammable liquids.

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate.

Standard(s) for Safety: UL 142 - Standard for Aboveground Tanks for Flammable and Combustible Liquids

Additional Information: See the UL Online Certifications Directory at www.ul.com/database for additional information

Only those products bearing the UL Listing Mark should be considered as being covered by UL's Listing and Follow-Up Service.

The UL Listing Mark generally includes the following elements: the symbol UL in a circle: (UL) with the word "LISTED"; a control number (may be alphanumeric) assigned by UL; and the product category name (product identifier) as indicated in the appropriate UL Directory.

Look for the UL Listing Mark on the product.

William R. Carney

William R. Carney, Director, North American Certification Programs

UL LLC

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact a local UL Customer Service Representative at www.ul.com/contactus

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number 20141015-MH60183
Report Reference MH60183-20141015
Issue Date 2014-OCTOBER-15

Issued to: U-WON INC
325 Ssangbong-Ri Keumwang-Eup
Eumseong-Gun Chungcheongbuk-Do
369-902 KOREA

This is to certify that representative samples of UNDERGROUND TANKS
Underground tanks for flammable liquids

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate.

Standard(s) for Safety: UL 58, Steel Underground Tanks for Flammable and Combustible Liquids

Additional Information: See the UL Online Certifications Directory at www.ul.com/database for additional information

Only those products bearing the UL Certification Mark should be considered as being covered by UL's Certification and Follow-Up Service.

Look for the UL Certification Mark on the product.

Bruce Mahrenholz, Assistant Chief Engineer, Global Inspection and Field Services

UL LLC

Certificate No: REM2009

Certificate of Registration

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM

This is to certify that
the environmental management system of

U-WON Inc.

at

#319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungbuk, Korea

Has been found to confirm to the Environmental Management System Standards:

KS I ISO 14001:2015 / ISO 14001:2015

This Certificate is valid for the following product or service ranges:

Production, Service of Storing Oil Tank

Issue Date: Feb. 2. 2018

Certification Date : Feb. 7. 2018 Valid Date : Feb. 6. 2021

ISO 14001 KAB-EC-17

Authorized By E. J Hwang

Eun-Ju Hwang, President

Korea Management Registrar
idong, 12F, Ace High Tech City, #775, Gyeongin-ro,
Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07299, Korea
T 82-2-6309-9001/ F 82-2-6309-9004

- KMR is accredited by the KAB (No. KAB-EC-17)
- Mark indicates that KMR is Accredited by the member of the International Accreditation Forum Multilateral Recognition Arrangement
- KSIC CODE: 17/ Initial certification date: Feb. 7. 2009

Certificate No: RQM5445

Certificate of Registration

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

This is to certify that
the quality management system of

U-WON Inc.

at

#319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungbuk, Korea

Has been found to confirm to the Quality Management System Standards:

KS Q ISO 9001:2015 / ISO 9001:2015

This Certificate is valid for the following product or service ranges:

Production, Service of Storing Oil Tank

Issue Date: Feb. 2. 2018

Certification Date : Feb. 7. 2018 Valid Date : Feb. 6. 2021

ISO 9001

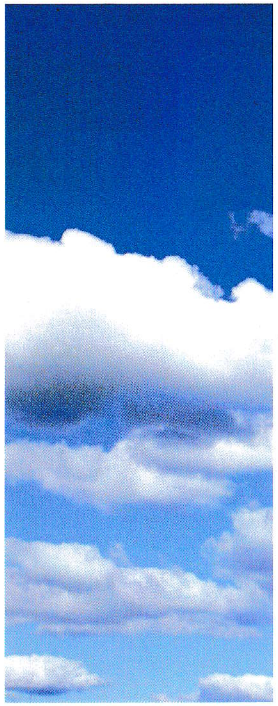
KAB-QC-17

Authorized By E J Hwang

Eun-Ju Hwang, President

Korea Management Registrar
ung 12F, Ace High Tech City, #775, Gyeongin-ro,
Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07299, Korea
T 82-2-6309-9001/ F 82-2-6309-9004

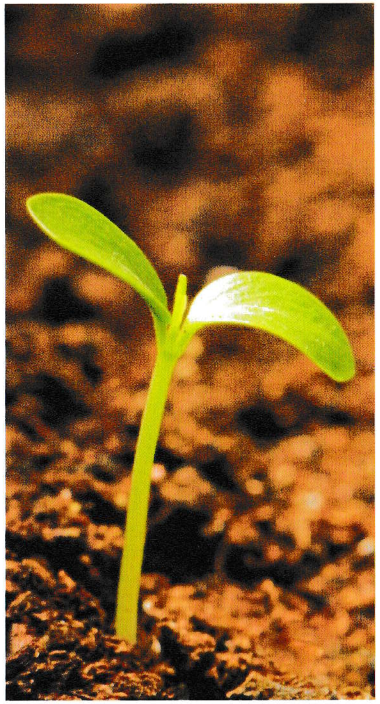
- KMR is accredited by the KAB (No. KAB-QC-17)
- Mark indicates that KMR is Accredited by the member of the International Accreditation Forum Multilateral Recognition Arrangement
- KSIC CODE: 17/ Initial certification date: Feb. 7. 2009

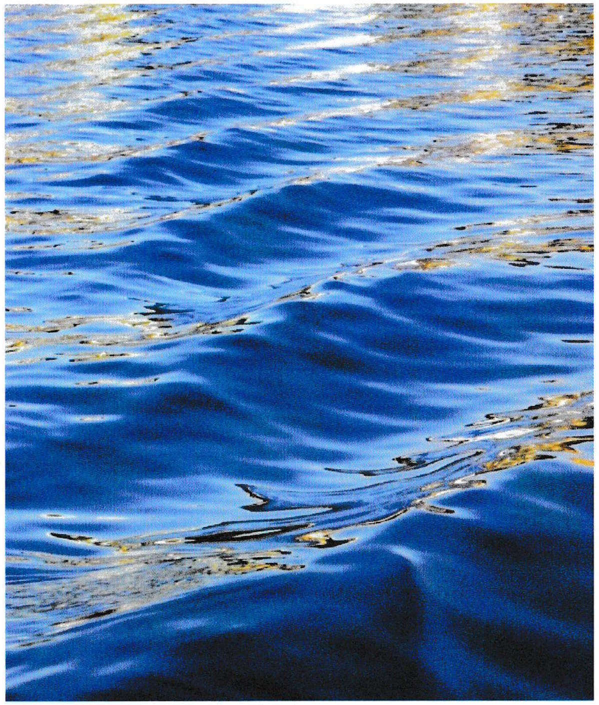


U-Won

Keeps Clean Environment

May 2019





Content

1. CEO Message

Philosophy	Constant Efforts for the Best in the World
Vision	Company loved by customers & employees Contribution to nation & society
Goal	World Best Sharing the profit among customers, employees & shareholders

2. History

Establishment

2008. 2 Establishment

3 Tank supply contract with NH

2009. 2 ISO 9001, 14001 Certification
2 Tank supply contract with KEC
9 Tank supply contract with S-Oil

2010. 10 Sole Vendor Contract with Marco-tech for Harling Plast double wall pipes & fittings

2011. 4 Specialty Construction License
6 Export to Angola(Mobile Tank)
8 UL 142 Certification

Business Foundation

2012. 2 Building main factory
4 Main Business Certification
9 Clean Factory Certification
12 Export to Mongolia

2013. 4 Building additional factory
5 Established U-Won Mongolia
10 Registration of vendor of GS & KHNP
12 ASME H. U. HLW Certification

2014. 2 General Construction License
3 Tank supply contract with S-Oil
10 Tank supply contract with Hyundai & NH
12 UL 1746 & UL 58 Certification
12 MOU for tank supply with SCGT

Growth

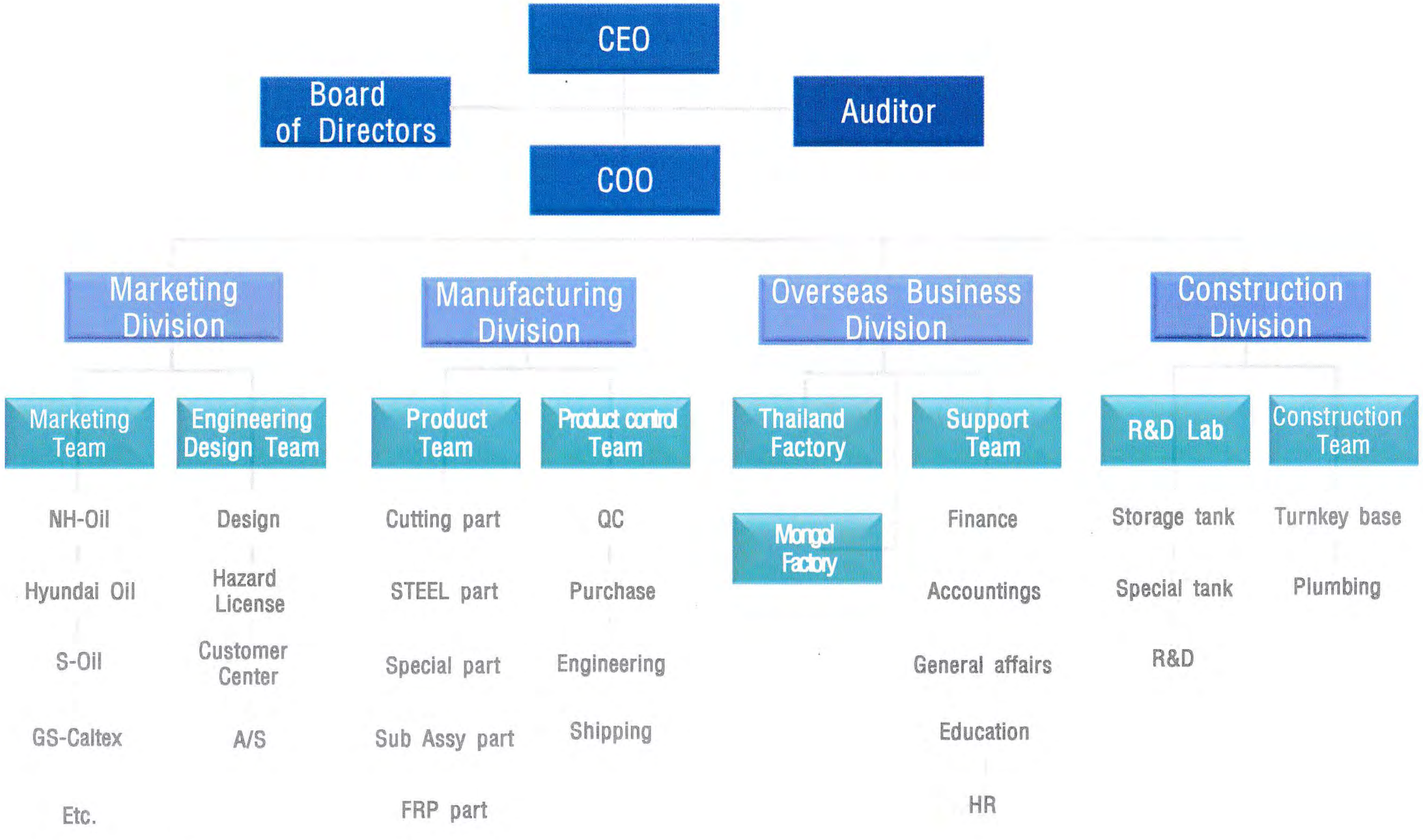
2015. 5 Established Shanghai U-Won
7 Started export to Thailand
8 Established Uwon Tank Thai
12 Investment approval from BOI, Thailand

2016. 2 Exclusive sales agent agreement with SCGT for ASEAN
5 Started mass production in Thai
10 Certification for "Excellent Co. in Quality Management"
12 Award of "US$ 1 million Export Tower"
12 Certification for "HR development Co."
12 Started export to Myanmar

2017. 1 Started export to Australia

2018. 02 Plant Extension (22,286 m²)
11 Approved the bio tank for livestock Storage.
11 Supplied the Storage tank to BNCP project in Iraq.

3. Organization



Total 59 staffs

4. Facilities & Equipments

1. Factory layout





4. Facilities & Equipments

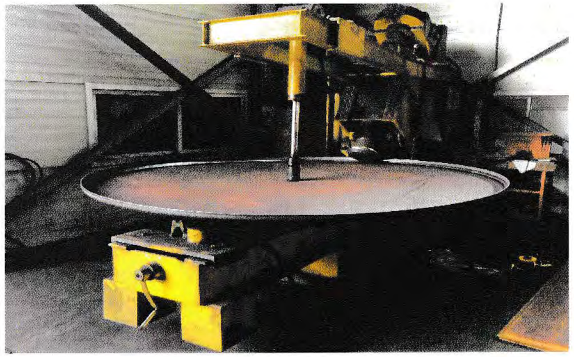
2. Equipments List

No	Equipments	Manufacturer	Spec	Quantity
1	Tank Head forming M/C	Woosung	Ø3650 7.5KW~	2ea
2	Roller bending M/C	Kookgang	4×16T×3100 30KW~	3ea
3	machinery equipment	(various)	HL-460	9ea
4	CNC Gas Cutting M/C	Sejin cutting	SSG-350	1ea
5	Sub merged Arc Welding M/C	Daehong	ZSUBD-1000A 80KVA~	10ea
6	CO_2 Welding M/C	Daerim	DL-500 32KVA~	17ea
7	Tig Welding M/C	Daerim	DL-500 32KVA	1ea
8	ARC AIR Gauging M/C	Daehong	ZDG-1000A 80KVA	1ea
9	Mount Roller system	U-won	2M×7.5M 2.25KW	6ea
10	Finish Welding Roller system	U-won	1.8M×4M 2.25KW	6ea
11	Sub Roller system	U-won	2M×5M 2.25KW	6ea
12	MVP SPRAY M/C	Magnum Venus	·	5ea
13	FRP Working roller system	U-won	6M×10M×4.5M 2.25KW	6ea
14	Compressor	Hanshin	11.25KW 15HP ~	5ea
15	Hoist Crain	LG hoist	30ton~	5ea
16	Fork lift	Doosan	16, 12, 11, 8, 5 ton	5ea
17	Thickness measuring Gauge, etc.	JFE Advantech	T=200mm R=0.01mm~	20ea

4. Facilities & Equipments

2. Equipments

Head forming machine



Steel Plate Thickness Gauge



Coating Thickness Gauge



DC Holiday Detector



4. Facilities & Equipments

2. Equipments

Auto Gas Cutting Machine



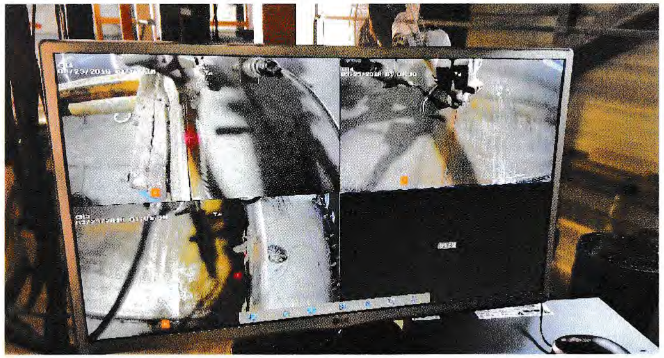
Auto Sub-merged Welding Machine



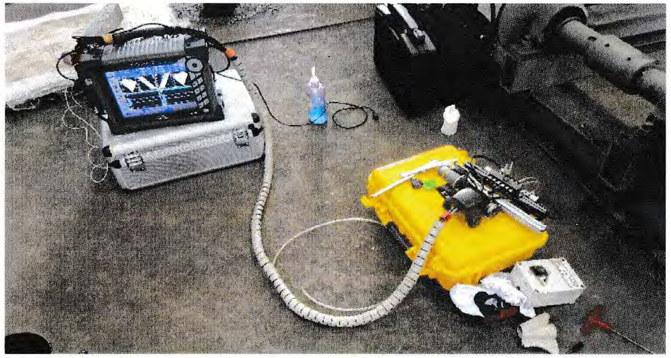
4. Facilities & Equipments

2. Equipments

Welding Tracing & Monitoring system



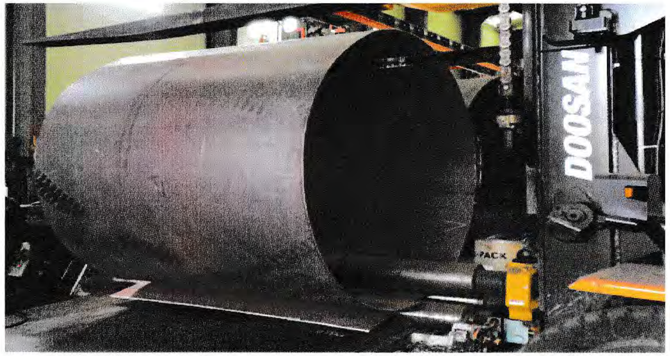
PAUT TEST



Welding point controller



Tank Body Bending Machine (W3,650mm)



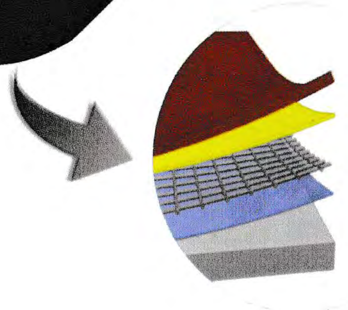
5. Main Products

A . Petroleum Storage Tank

- Steel-FRP Double Wall Tank
- Steel Single Wall Tank



SF Double Wall Tank



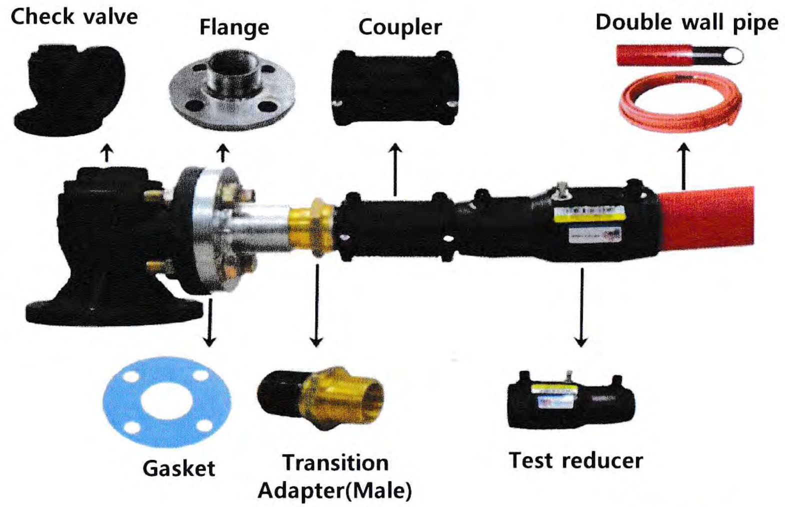
→ FRP 3mm above
→ PP Film
→ PE Mesh
→ Anti-rust coating 0.1mm above
→ Steel 8 mm above

- Preventing oil leakage with double wall structure
- Shortening construction period with simple installation
- Securing the safety with confidence

B . Piping System

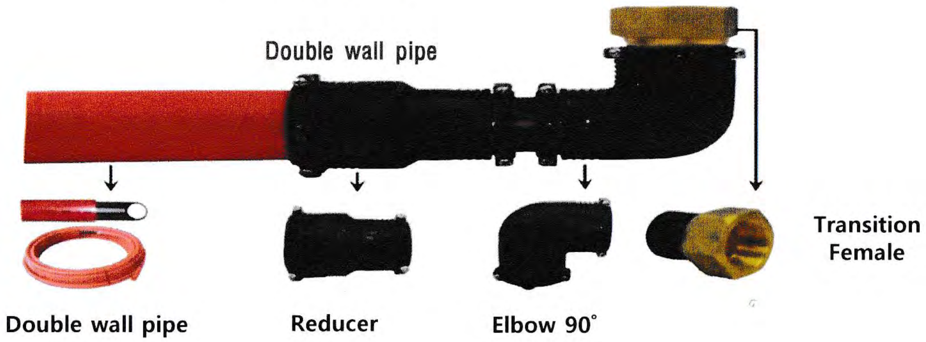


Tank sump
connection





Dispenser Sump
Connection



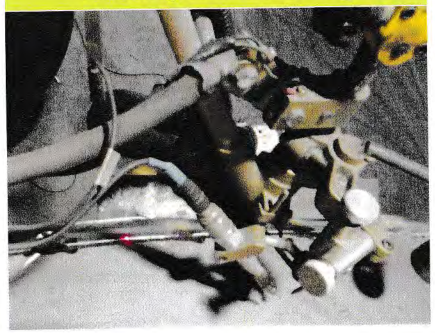
6. Key Technology

1. Submerged Arc Welding (SAW)

2 Piece Joint



Welding Point Tracing



Inner Submerged Welding



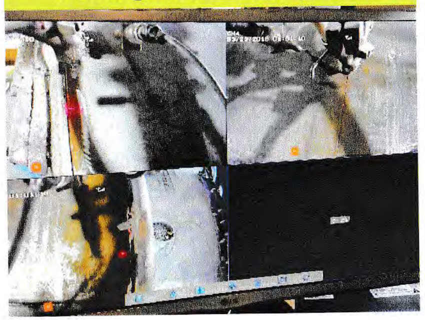
Welding Bead & Flux Scrap



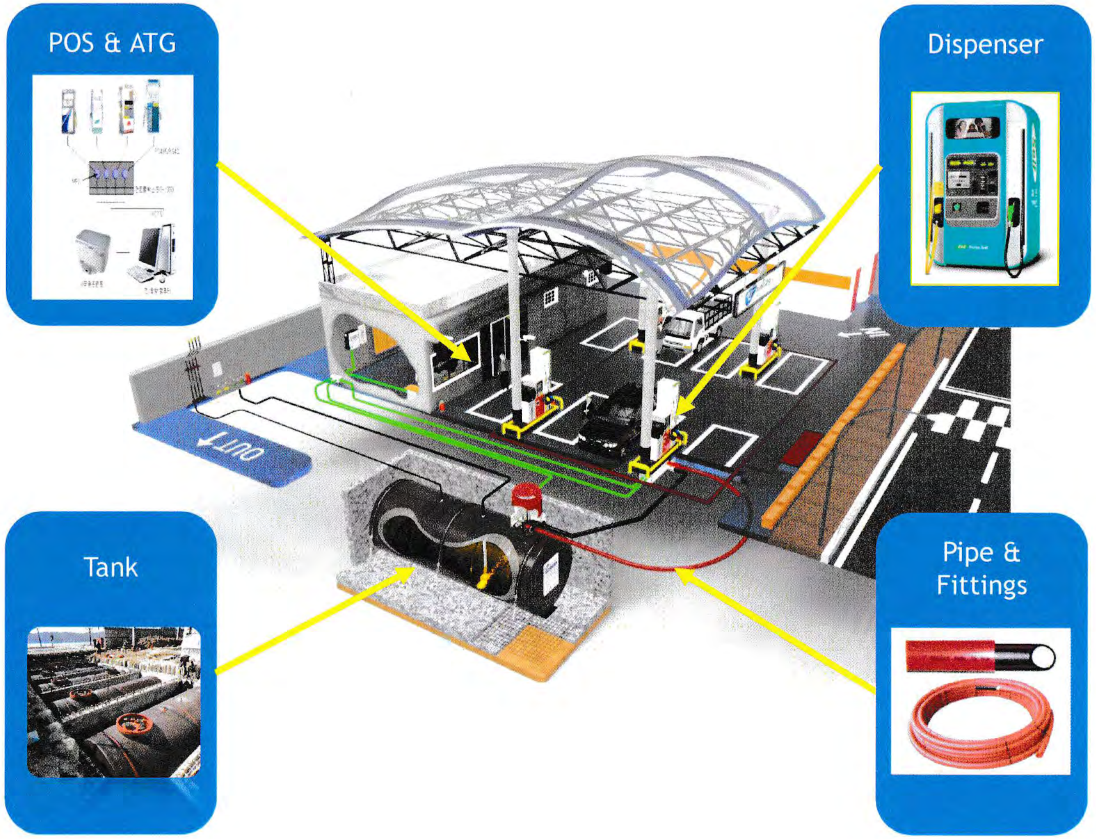
Submerged Welding Monitoring



Welding Monitoring System



C . Total Solution for filling station



Year	EPC sites
2013	61
2014	52
2015	62
2016	70
2017	80
2018	93

▶ Facilities

1. Outer Submerged Welding Lift



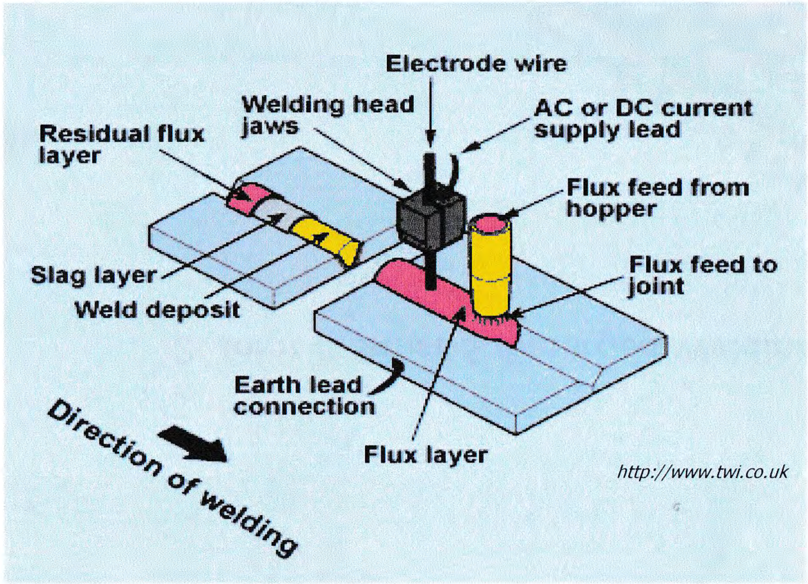
2. Joint & Inner Submerged Welding Roller



▶ Features

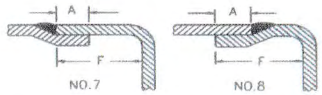


- Using for big ship
- First Company in Korea - in/outside
- Fast and cheap, but difficult

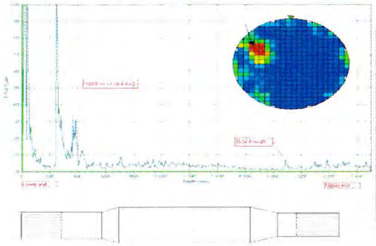
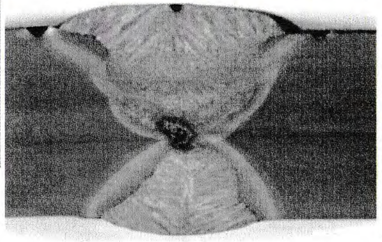
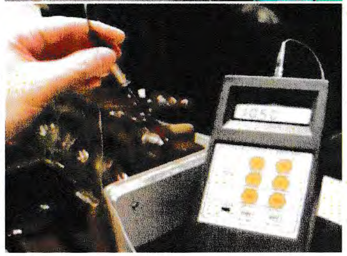


- Consumable wire electrode
- Shielding provided by flux granules
- Low UV radiation & fumes
- Flux acts as thermal insulator
- Automated process (limited to flats)
- High speed & quality (4–10x SMAW)
- Suitable for thick plates

▶ Comparison of SAW vs GMAW arc welding

	Submerged Arc Welding	Gas Metal Arc Welding
Field	**Flat Position**	All Position
Shape	 NO 1 Double-welded U, V, bevel, or square groove butt joint  NO 2 Full penetration and complete fusion	 Groove weld equivalent in thickness to that of head or shell; minimum overlap, "A" - 1/2 inch (12.7 mm); "F" is five times head thickness or greater, but not less than 1/2 inch (12.7 mm).
Process	- Wire 2.0~4.0mm - Isolated with air - High heat efficiency - Easily automated - Thick welding depth	- Wire 1.4 mm - Manual welding method - Easily doing any place - Thin Welding depth
Merit	- High productivity(5 times faster than conventional) - Welding with melting - Easily check performance	- Easy approach - Big tensile strength
Demerit	- High investment cost - Difficult to adopt in round welding	- High operation cost - Difficult to test quality - Difficult to detect leakage point and repair

2. Test for welding point

Type \ Method	Ultra-sonic	Radiography	Magnetic Particle
Methodology	Specified Code. (If not, apply to ASME V)	Specified Code. (If not, apply to ASME V)	Specified Code. (If not, apply to ASME V)
Photo			
Test Result			

3. Painting Process

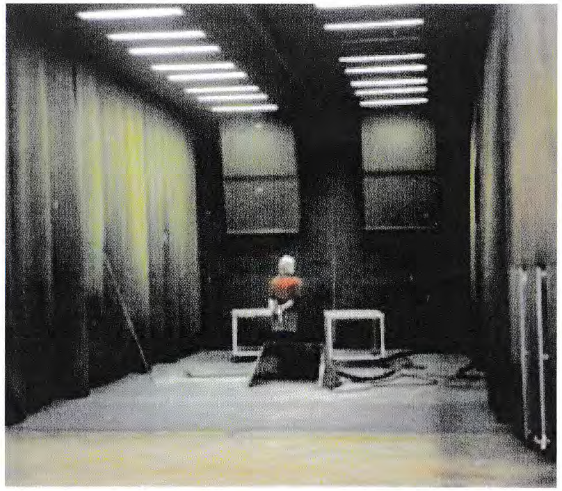
A. Pretreatment - Sand Blasting + Painting



- To increase anti-corrosion
- Sand Blasting + Anti corrosion painting will guarantee resistance period more than 30 years

Sand blasting is commonly used for:

- The cleaning of iron and steel
- Shot peening to alter mechanical properties (increasing resistance to fatigue for springs, gears, etc.)
- Preparing surfaces to be painted, coated, etc.

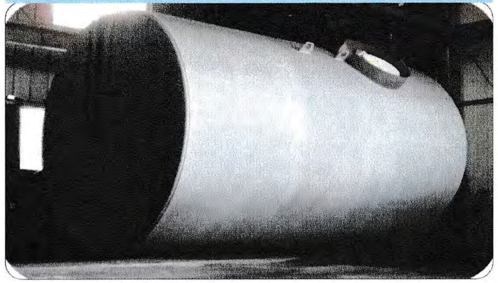


B. Inside painting and outside coating

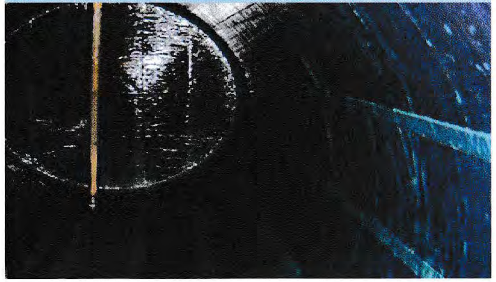
Inside painting



Sand Blasting



FRP inside

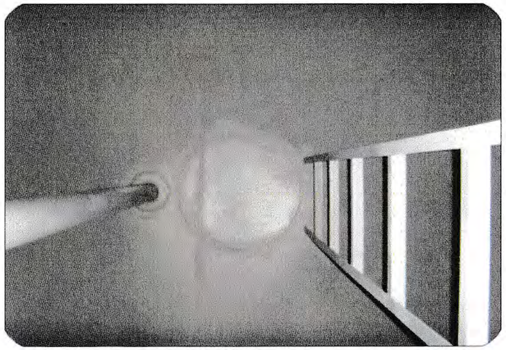


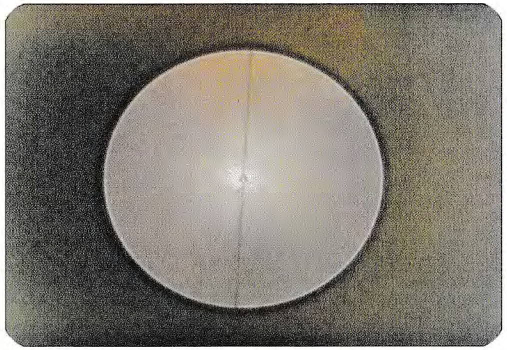
Outside Coating



- Soil pollution was came from steel corrosion.
- Since 1980, UL made a rule.
- Mainly outside corrosion needed, inside recommended
- One time soil pollution shall burden more than US$600,000/site.

C. Inner Surface Coating - developed by U-Won









Test with methanol 90%, ethanol 90%



Test result for ethanol 90% - OK

4. FRP Coating

Anti-corrosion Painting



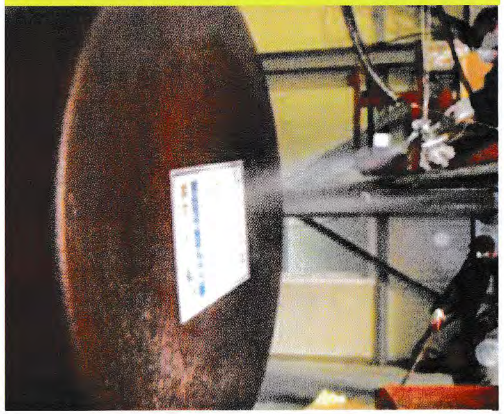
PP Film Wrapping



2 ply FRP Spray up



Finish & Labelling



FRP Thickness Inspection & Air Pressure Test



5. Standardization

➢ Various Zig

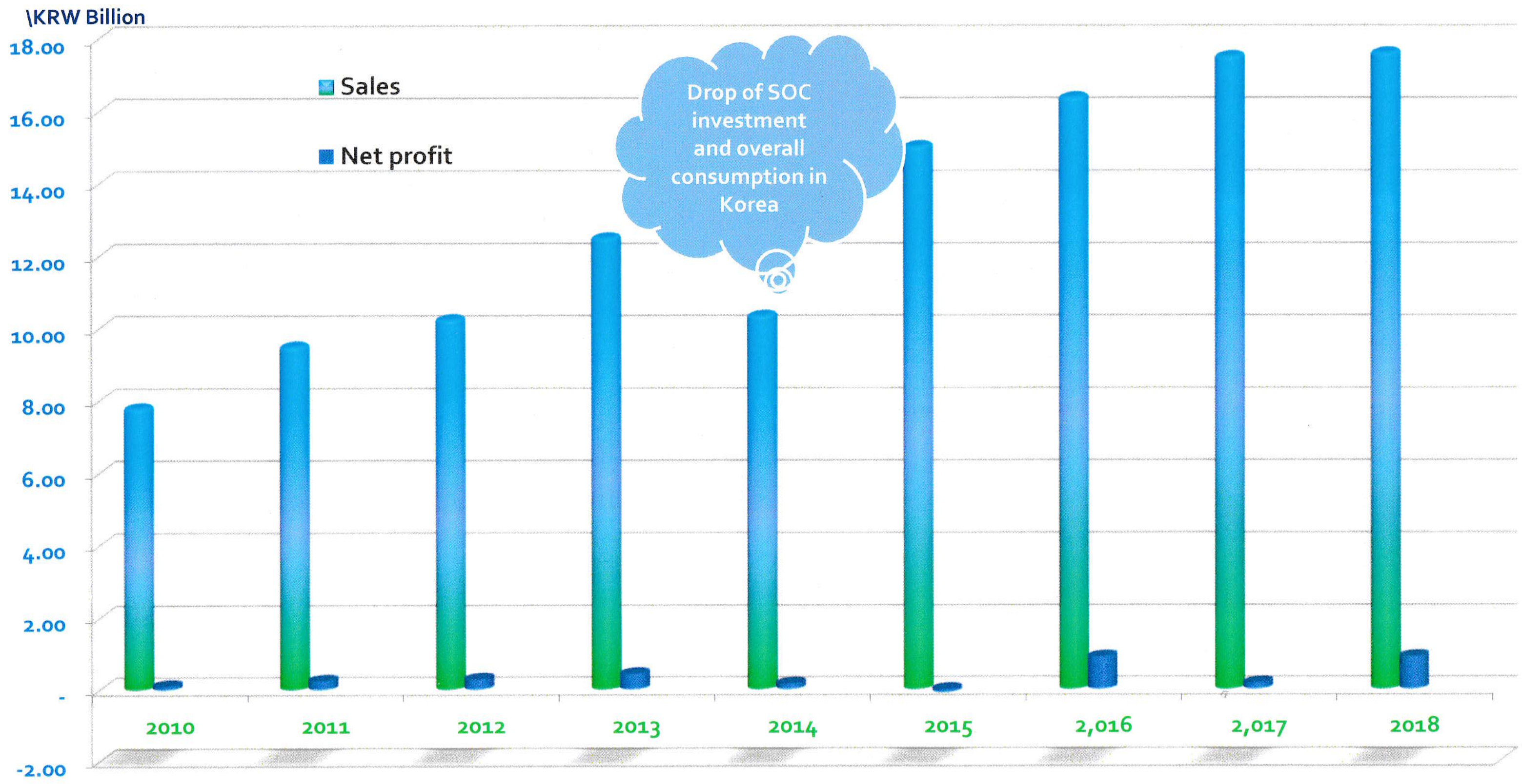




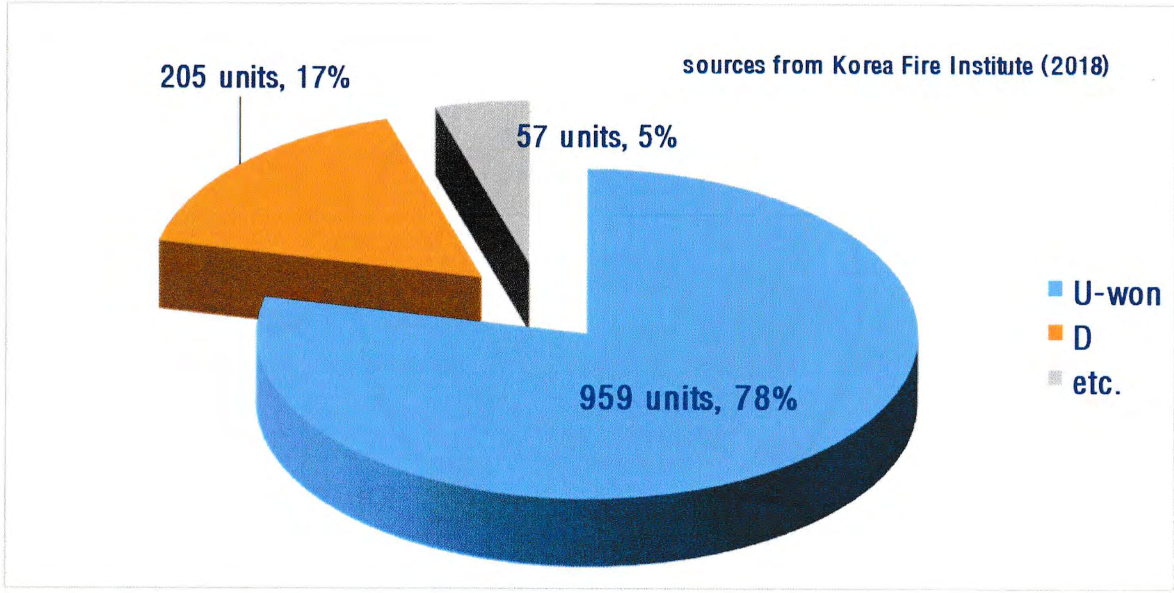


7. Business Performance

Sales & Net Profit

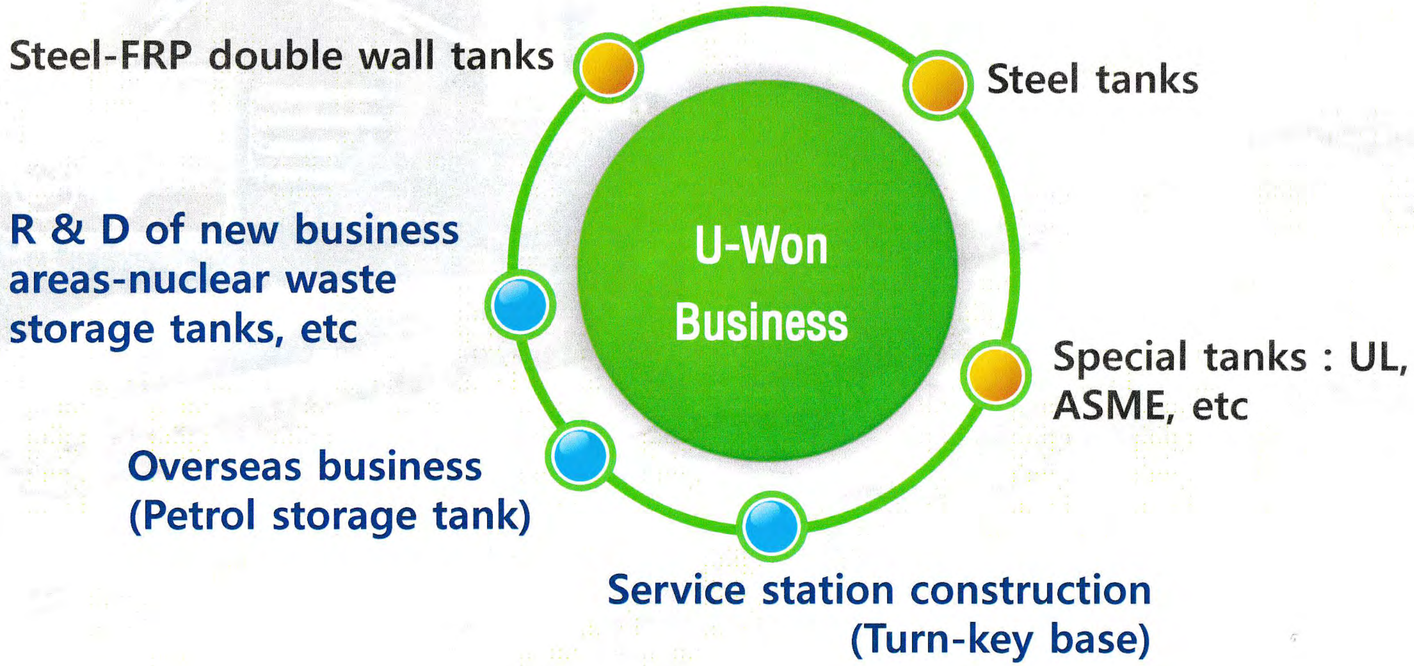


Market Share



Years	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Total	2,408	2,185	2,099	2,097	1,550	1,697	1,659	1,633	1,229
Uwon	807	942	993	1,200	910	1,124	1,158	1,235	959
market xhare	33.50%	43.10%	47.30%	57.20%	58.70%	66.20%	69.80%	75.60%	78.54%

Business Structure



Key Customers



SCG TRADING

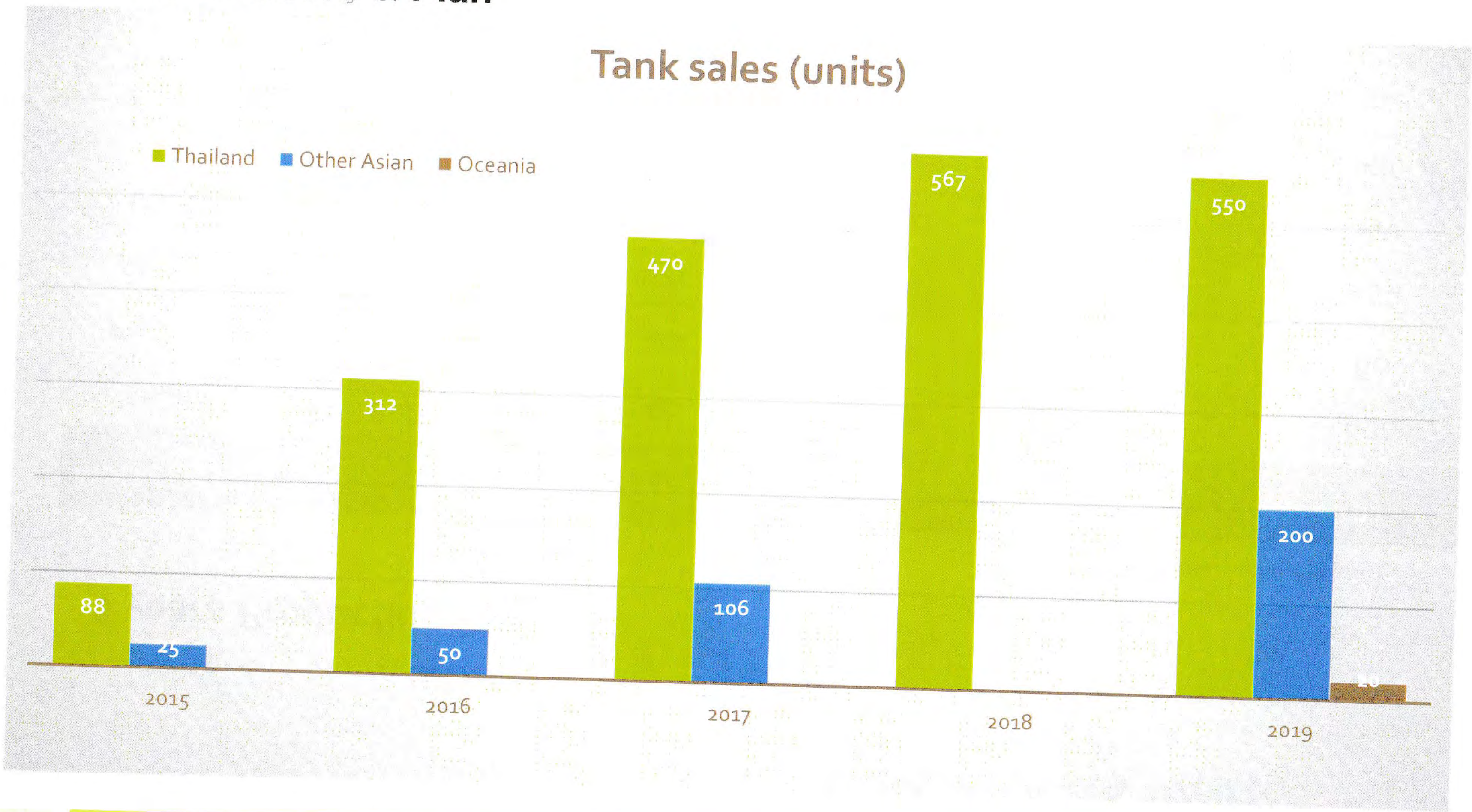
NH NongHyup | S-OIL | Hyundai Oilbank | ex 한국도로공사 | 대한민국 국방부 | GS 칼텍스

8. Business in Thailand & SEA

Thai Factory - Uwon Tank Thai

	Langsit (1st)	Myanmar (2nd)	Total
Factory size	Building 3,240m² Land 4,240m²	Building1,375m² Land 12,100 m²	Building 6,240 m² Land 20,740 m²
Annual production capacity	700 units	600 units	1,200 units
Start of production	Since May 2016	2nd half of 2019	-
Paid-up capital	THB 14,363,700	THB 32,036,300	THB 48,000,000
Number of employees	30	30	59

Sales Record & Plan



5 years Production Plan

(unit : number of tank)

Market/Year	2019	2020	2021	2022	2023
Thailand	700	750	800	850	900
Philippines	30	30	40	50	60
Myanmar	120	150	250	350	450
Vietnam	30	30	50	100	150
Malaysia	20	20	30	50	50
Indonesia	20	20	30	50	50
Laos	30	30	40	50	50
Total	950	1,030	1,240	1,500	1,710

Market – favorable information

Thailand	Australia	Myanmar
1. Increase of public sector investment in service, public infra & mammoth project 2. Government's led oil stock maintenance ratio reduce from 6% to 1%, causing investment attraction in filling station 3. Increase of filling station margin from 2-3% to around 8% recently 4. Government's support to individual 1st car purchase in life	1. NSW state announced filling station should have high octanol fuel → demand of storage tank will be increased → expect other states follow NSW soon	1. Increase of Double Wall Tank and Pipe Demand 2. Sustainable Competitive Price for Local Production 3. Increase of Gas Station

Tank Delivery sites in Thai

ptt Petburi



ptt Kalasin



Samutsakorn



Ranong



9. Quality Certification

A. ISO 9001, 14001

KMAR

Certificate No : RQM5445

Quality Management System Certificate

This is to certify that
the quality management system of

U-WON, INC.

at

#319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungbuk, Korea

Has been found to conform to the Quality Management System Standards

KS Q ISO 9001:2009 / ISO 9001:2008

This Certificate is valid for the following product or service ranges

Production, Service of Storing Oil Tank

Issue Date
Jan. 30, 2015

Certification Date Feb. 7, 2015   Valid Date Feb. 6, 2018

Authorized By
Ki Ho Park, President

KMAR

Certificate No : REM2009

Environmental Management System Certificate

This is to certify that
the environmental management system of

U-WON, INC.

at

#319-2, Geumil-ro, Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungbuk, Korea

has been found to conform to the Environmental Management System Standards

KS I ISO 14001:2009 / ISO 14001:2004

This Certificate is valid for the following product or service ranges

Production, Service of Storing Oil Tank

Issue Date
Jan. 30, 2015

Certification Date Feb. 7, 2015   Valid Date Feb. 6, 2018

Authorized By
Ki Ho Park, President

B. Certification

UL 58

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number 20141015-MH60183
Report Reference MH60183-20141015
Issue Date 2014-OCTOBER-15

Issued to: U-WON INC
325 Ssangbong-Ri Keumwang-Eup
Eumseong-Gun Chungcheongbuk-Do
369-902 KOREA

This is to certify that representative samples of UNDERGROUND TANKS
Underground tanks for flammable liquids

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate

Standard(s) for Safety: UL 58 Steel Underground Tanks for Flammable and Combustible Liquids

Additional Information: See the UL Online Certifications Directory at www.ul.com/database for additional information

Only those products bearing the UL Certification Mark should be considered as being covered by UL's Certification and Follow-Up Service.

Look for the UL Certification Mark on the product

UL 1746

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number 20141015-MH60183
Report Reference MH60183-20141017
Issue Date 2014-OCTOBER-15

Issued to: U-WON INC
325 Ssangbong-Ri Keumwang-Eup
Eumseong-Gun Chungcheongbuk-Do
369-902 KOREA

This is to certify that representative samples of UNDERGROUND TANKS
Jacketed underground tanks for flammable liquids

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate

Standard(s) for Safety: UL 1746, External Corrosion Protection Systems for Steel Underground Storage Tanks

Additional Information: See the UL Online Certifications Directory at www.ul.com/database for additional information

Only those products bearing the UL Certification Mark should be considered as being covered by UL's Certification and Follow-Up Service

Look for the UL Certification Mark on the product

UL 142

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number 20130913-MH48612
Report Reference MH48612-20110803
Issue Date 2013-SEPTEMBER-13

Issued to: U-WON INC
325 SSANGBONG-RI KEUMWANG-EUP
EUMSEONG-GUN
CHUNGCHEONGBUK-DO 369-902 KOREA

This is to certify that representative samples of ABOVEGROUND FLAMMABLE-LIQUID TANKS
Primary and secondary containment aboveground tanks for flammable liquids

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate

Standard(s) for Safety: UL 142 - Standard for Aboveground Tanks for Flammable and Combustible Liquids

Additional Information: See the UL Online Certifications Directory at www.ul.com/database for additional information

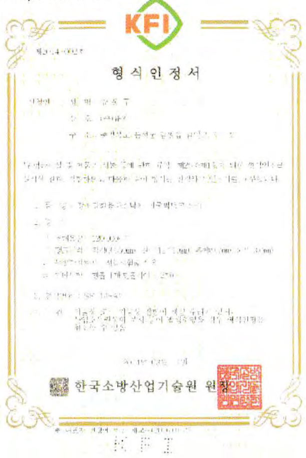
Only those products bearing the UL Listing Mark should be considered as being covered by UL's Listing and Follow-Up Service

The UL Listing Mark generally includes the following elements: the symbol UL in a circle: (UL) with the word "LISTED"; a control number (may be alphanumeric) assigned by UL; and the product category name (product identifier) as indicated in the appropriate UL Directory.

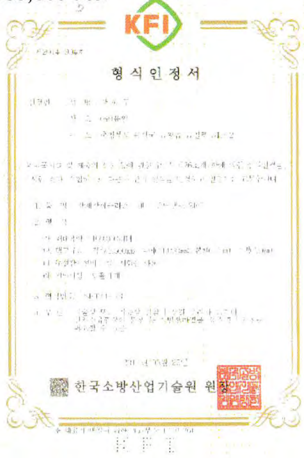
Look for the UL Listing Mark on the product

C. Steel-FRP Double-wall Tank Certificate from K.F.I (Korea Fire Institute)   Total 70 type

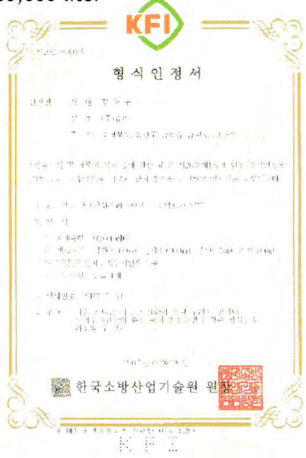
120,000 liter



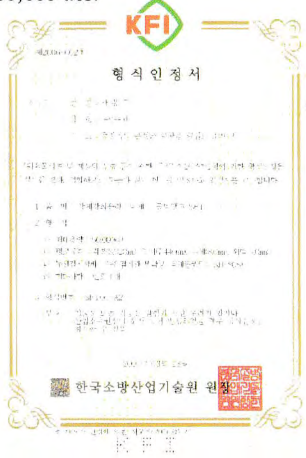
100,000 liter



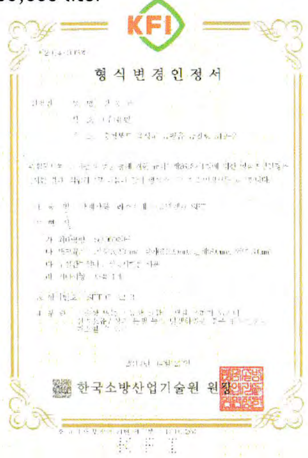
80,000 liter



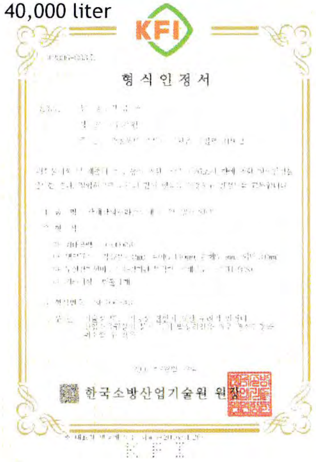
60,000 liter



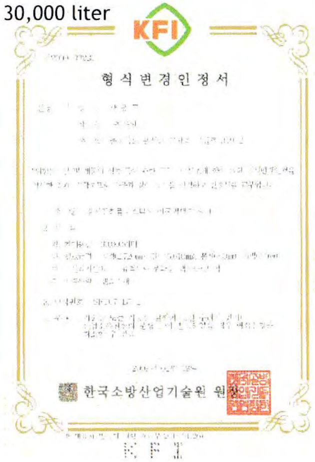
50,000 liter



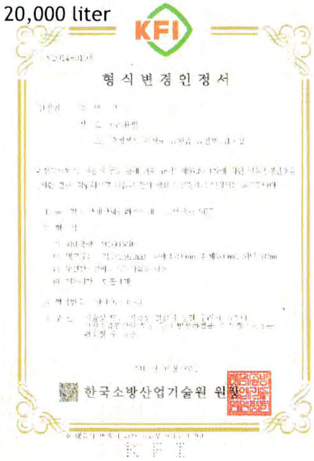
40,000 liter



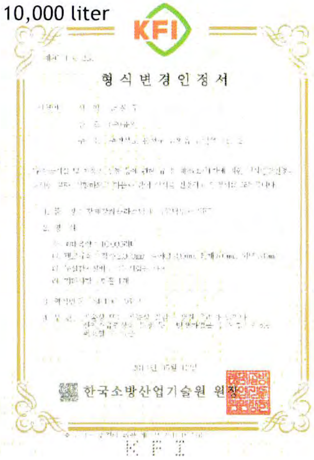
30,000 liter



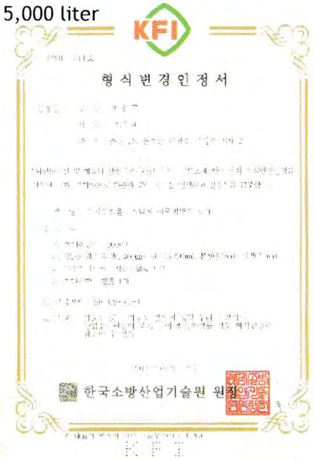
20,000 liter



10,000 liter



5,000 liter



D. Clean factory certificate

클린 사업장 인정 결정서

☐ 사업장 현황

사업장명	(주)유원	사 업 주	[illegible]
소 재 지	충북 음성군 금왕읍 쌍봉리 325번지		

☐ 결 정 현 황

▶ 결 정 일 : 2012년 09월 21일

귀 사업장이 안전하고 쾌적한 『클린 사업장』으로 인정되었음을 통보합니다.

2012년 09월 21일

한국산업안전보건공단 충북지도원

D. Certificate of Patent

특허증

CERTIFICATE OF PATENT

특 허 Patent Number: 제 10-1761169 호

출원번호 Application Number: 제 10-2015-0161700 호

출원일 Filing Date: 2015년 11월 18일

등록일 Registration Date: 2017년 07월 19일

발명의 명칭 Title of the Invention

유류 저장탱크

특허권자 Patentee

(주)유원(154511-*******)
충청북도 음성군 금왕읍 금일로 319-2 ()

발명자 Inventor

등록사항란에 기재

위의 발명은 「특허법」에 따라 특허등록원부에 등록되었음을 증명합니다.

This is to certify that, in accordance with the Patent Act, a patent for the invention has been registered at the Korean Intellectual Property Office.

2017년 07월 19일

특허청장
COMMISSIONER,
KOREAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

특허청
Korean Intellectual Property Office

D. Certificate of Membership

회 원 증

Certificate of Membership

회원번호 Registration No.: 30663156 / 30663156

회 사 명 Company Name: (주)유원 / U-won.Inc.

대 표 자 Representative: 강웅구 / Kang Wung Gu

주 소 Address: 충청북도 음성군 금왕읍 금일로 319-2
319-2, Geumil-ro Geumwang-eup, Eumseong-gun, Chungcheongbuk-do, (27612), Rep Of Korea

귀사는 본 협회 정관 제6조에 의한 회원임을 증명합니다.

It is hereby certified that the company mentioned above is a member of the Korea International Trade Association (KITA) in accordance with Section 6 of the KITA Articles of Incorporation.

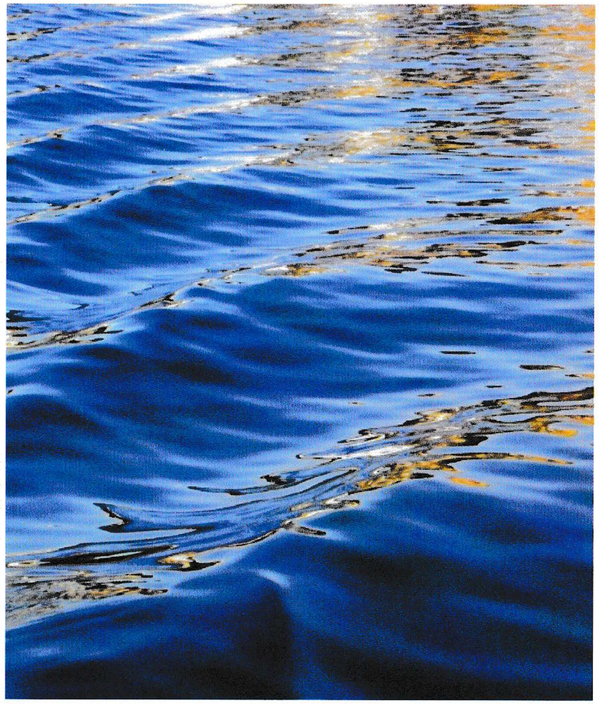
2016년 02월 19일
February 19, 2016

사단법인 한국무역협회 회장
Chairman & CEO
Korea International Trade Association



Thank you for your visit to U-Won, Inc.

U-Won Team



U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region.

Date : : , July' 2019.

Subject : : Employee's Welfare Plan

We intend to carry out Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components at No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

Our company plan to submit a plan for the employees of Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components of welfare and peace and harmony as follows ;-

(1) Staff Transportation

The Company proposes to arrange the transportation for all employees, both local and foreign.

(2) Uniform

All employees would be supplied with uniform free of charge twice a year.

(3) Health Care

The company provides medical check - ups for all employees, if any emergency cases arise due to work - related activities, it will be free of charge.

In addition, purified water will be provided for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed and regular disinfection work carried out.

(4) Risk Prevention

An evacuation plan will be implemented in case of emergency and this would be explained to all employees so that in case of emergency namely, earthquake, fire and other natural or manmade disasters, injury or death could be avoided.

(5) Social Security Fund

All employees will receive an additional 3% of their salary contributed by the Company towards health care, social security and an injury fund. In Addition, workers will receive visits by a qualified doctor paid for by the company every 6 months.

(6) Bonuses

Employees will also receive monthly bonuses based on performance in the Company determined by Management. Employees will also receive a bonus payment before Myanmar New Year (Water Festival) to assist in their travels home.

(7) Pay Rises

Employees will, at minimum, receive pay rises in line with industryexpectations. If management approves, employees will receive additional pay rises based on their performance in the Company.

(8) Staff Activities

The Company will organise and pay for additional out of work activities for the employees to participate in.

All the above mentioned employee benefits are the usual company practices and based on the labour law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

Yours Faithfully,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

Plan for Health

We U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED intends to Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components and Regarding workers of our Factory, we will provide the following health programs.

(a) Medicine and first aid kits will be available at the Factory to address emergency cases.

(b) The Factory will have first aid kits and a resting room for staff who feel sick.

(c) Those who are sick will be sent to Social Welfare Hospital for care.

(d) We will train employees on basic health care every three months. It aims to teach s staff how to provide first aids for injured person during emergency cases.

(e) We will supply medicine and / or provide for the cost of medicine long - time employees as required.

With respect,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region.

Date :: ,July' 2019.

Subject : : **Admission on Salaries of Foreigneers Related with Owing In Income Taxes**

We submit that it U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED intends to Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components factory in (2.0) Acres, (8,093.72 Square Meter) out of (4.50) Acres with the system named as No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

In such we admit to take a duty of salaries of taxes according to Income Tax Law. It is for employers of foreigneer appointed in that project.

With respect,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region.

Date : : , July' 2019.

Subject : : Admission on Salaries of Employees Related with Owing In Income Taxes

We submit that U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED intends to carry out Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components at No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

In such that we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project whose wages is above 4,800,000/ ks for one year salary.

With respect,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

A Plan Preventing to Fire Hazadous

1. We submit that it U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED intends to Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components factory in (2.0) Acres, (8,093.72 Square Meter) out of (4.50) Acres area with the system named as No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar. Our Company systematically draws this plan to extinguish fire as the event of fire and not to be fire hazadous for different need of pre-preparation.

2. Purpose

A plan preventing to fire hazadous makes to be obeyed that is aiming not for damage by factories, employees, properties and sperad of diseases to surrounding of factories.

3. Facts of fire hazadous

By the following main facts there is fire hazadous.

(a) Making fire in different methods by criminals.

(b) No being systematically to giving electricity and using electricity.

(c) Being negligent for using fire.

(d) Spread to fire from others (buildings, house, field .... etc).

4. Methods

The followings matter are used for a plan preventing to fire hazadous and those can forbid about fire hazadous.

(a) To do systematically the speak of educating and opening classes with the management of fire brigade;

(b) To organized the organization of fire brigade and prevention of fire hazadous;

(c) To display for using the boxes of fire extinguisher, baskets of fire extinguisher, sand boxes, fire plates, hook in training possible servants of fire brigade. To train as classes by one time of 2 months;

(d) To remove all of the properties of factory at the time fire hazadous in fitting of first priority, second priority and so on and to bar making match near the easy fire hazadous properties, to action rigorously the person who matches to smoke or others;

(e) To remit the rest of used fire from stove, cigarette as after extinguishing;

(f) To stick apparently the preventing of fire hazadous posters, signboards (BE AWARE OF FIRE, NO SMOKING) at the places of requirement;

(g) No to place the things of easy fire hazadous at near of place where there is doing no smoking area.

(h) To report after checking either good or bad of fire extinguisher at least one time of fifteen days, to show guidance to places where the methods of using boxes at near of fire extinguisher boxes and to hang fire extinguisher boxes.

(i) To check from manager regularly the damage of wires and to use systematically electricity properties and wire;

(j) To remove blockades in front of main switch and fuse for switching off easily at the time of fire hazadous;

(k) To clean easy fire hazadous things including web etc, at near of electricity and wire and to place fire extinguishers for near of electric and disel;

(l) To switch off after working;

(m) To write following phone numbers for contacts at the time of fire hazadous in apparent public place;

(i)	Fire Brigade	191 / 252022 / 252022
(ii)	Fire Brigade, Hlaing Tharyar Township	640364 / 640394
(iii)	Fire Brigade, Shwe Pyithar Township	635270
(iv)	Fire Brigade, Insein Township	640070 / 640987
(v)	Fire Brigade, Bayintnaung	664743 / 681648
(vi)	Police Station (Emergency)	119
(vii)	Police Station (Yangon Region)	285214
(viii)	Police Station (Hlaing Tharyar)	640843
(ix)	Police Station (Insein)	640010/640021/640493
(x)	Peace and Development Council (Hlaing Tharyar Township)	685274 / 244974
(xi)	Managing Director	U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

(n) To place the following fire extinguishers at the place of apparence and easy place;

(i) Fire extinguisher
(ii) Sand
(iii) Water backet
(iv) Fire plate
(v) Hook
(vi) Torch light
(vii) Axe

5. To inform manager, security, management office as fire hazadous appears at the time of work to notice **MD** (U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED), near of police stations and fire brigade stations from manager, security, management office and to do systematically in order to organizations from fire fire brigade members in factory where they are organized;

6. To inform by ringing noticed fire general to manager, security etc, at the time of fire hazadous appears outside of office,to notice to management manager, security, employee of staying at factory place to near of fire brigades and MD, to prevent current fire from and employee of staying at factory place.

7. Organization of teams

To organize according to attached names of manager of fire hazadous organization, security organization, rescue and transferring of properties organization with the guidance from MD and general manager for preventing of fire hazadous;

8. Duties of Fire Hazadous Organization

(a) We should observe to know the places at where fire extinguisher, sand, switch, main switch,
(b) We should train to need to use fire extinguisher, fire plate, sand, hooks.
(c) We should systematically extinguish in order to be hurried before becoming big firefrom near fire brigade members of fire place.The rest fire briagde members should extinguish after carrying fire extinguisher,hooks,sand from other place.We should help requirements when the fire brigade members arrive.
(d) We should switch off in hurry fuse and main switch at the time of fire

9. Duties of Security Members

(a) To do free from danger of employees and security of properties factroy owed if there is fire hazadous;

(b) To owe duty security from members after transfering money factory owed, precious things, documents in priority one place to another place at the time of fire hazadous;

(c) To give a hand in organizing to security members at the time of arriving when there is fire hazadous;

(d) To lock up door if it does not need others to come in but just security members, and members of duty when there is fire hazadous;

(e) To return systematically money factory owed, precious things, other documents, properties after passing fire hazadous to them who are concerning with these;

10. Organization of Rescue and Transferring Properties

(a) To transfer hurriedly money, precious things, others important and properties in priority to securied placed to where it is free from fire. We should transfer properties as we ask officer to get vehicles factory owed if it needs;

(b) To adjust places of transfered money and things at where they are security by discussing with security members;

(c) We should specifically care not to damage and out of money and things when we are transferring to the place of free from fire;

(d) To transfer injuried persons to requirement of places when there is fire hazadous and to adjust with drivers of vehicle facotry owed;

(e) The employees not to injured, to discuss with doctor after being injured and nurses of factory clinic;

(f) To help illness, afflicting free form fire hazadous when there is fire;

11. Management

To do according to manage from MD, general manager, admin manager, deans, security, assistant manager from fire extinguishing organization, security organization, rescue organization, transferring organization when there is fire hazadous and preventing of fire hazadous.

We can do in order to obey above mentioned so we can escape from damage of all we owed for lives, money, properties, etc, they, can be destroyed free from damage as because of fire.

With respect,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
The Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region.

Date : : ,July' 2019.

Subject : : **Explanation for taking of responsibility for CSR (Corporate Social Responsibility)**

We " U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED " have proposed to Myanmar Investment Commission to carry out Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Accessories at No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region, Myanmar.

For such proposed work, company will contribute (2%) from the net profit for **CSR**. The contributions are made as follows:

1. for supporting scholarship to education of employees from workshop, institution for school age children of the employees, to graint stipend for continuing the study of higher education (College University) level etc.

2. for basic health care of the employees by carrying out semi-annual health check - ups with well - qualified health care profasionals.

3. for increasing knowledge with respect to Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components to improve working skills of the employee of Manufacturing, Installation and Sales of Double Wall Tanks and Related Components , for undertaking systematic training course per rank, hierarchy to become skillful workers of higher productivity along with proficiency in particular field of works.

U-WON TANK MYANMAR COMPANY LIMITED

No.(37), Local Industrial Zone, Bago Township, Bago Region,Myanmar.

4. for creating necessary recreations of Manufacturing employees peace and harmony, having good air ventilation in works to become convenience while working and to allow easy access in other communication programs and for higher living standards.

Yours Faithfully,

MR. SEONG JOON, PARK
Promoter
U-WON TANK MYANMAR
COMPANY LIMITED